

RADOLFZELLER WOCHENBLATT

UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE STADT UND DAS UMLAND

**Bengelschießer
proben den
Bauernkrieg** **S. 2**

**Narrizella und
die wahren
Probleme** **S. 3**

**Froschen für
Fasnet 2010
gerüstet** **S. 3**

**Gaienhofen hat
Ehrenbürger
ernannt** **S. 4**

**In Moos wirbt
FDP-Chefin
für Berlin** **S.5**

13. JANUAR 2010

WOCHE 2

RA/AUFLAGE 21.475

87.895 EXEMPLARE

SCHUTZGEBÜHR 1,20 €

DARÜBER SPRICHT MAN



Die Kultur wird zum Trauerspiel

Das sind die Tage, die man nicht so schnell vergisst: Da haben sich viele etwas Gutes vorgenommen und stehen am Schluss vor einem größeren Scherbenhaufen. Dass es der Kulturausschuss gestern schwer haben würde, bei der Aufarbeitung der SS-Kaserne und den Folgen der Nazi-Zeit einen entscheidenden Schritt weiterzukommen, war zu erwarten. Das ist in Radolfzell nicht anders wie in Singen oder Konstanz: Über Namen aus der Zeit des Dritten Reichs spricht man nicht gerne, weil oft große Familien bis heute betroffen sind.

Achim Fenners Bekenntnis, er sei halt Radolfzeller und die fänden »Die Flüsterstadt« von Gerd Zahner schlimm, war emotional, aber ehrlich. Aber er hat sich damit seines eigenen Fundaments beraubt, von dem aus er Zahner stellen wollte: Historische Wahrheit. Dr. Klaus Ohnacker hatte noch warnend eingegriffen: Beim Theater gehe es ja noch um anderes ...

Es war Achim Fenner, der Hüter der Stadtgeschichte, der Autor Gerd Zahner im Sommer mit historischen Grundlagen versorgt hatte. Und jetzt die Wende: Peinliches Herunterrechnen bis auf fünf ungeklärte Schicksale in Radolfzell! Dabei ließ er selbst in der Vorlage an den Gemeinderat offen, was zu Kriegsende in Radolfzell aus 150 SS-Frauen geworden ist.

Kultur und vor allem Theater brauchen die Freiheit, die Freiheit der Inspiration und der geistigen Überhöhung. Und dann meinen Gemeinderäte auch noch, Fenner solle vor jeder Theateraufführung die historische Wahrheit aufzeigen?! OB Dr. Jörg Schmidt war das nur noch peinlich. Er machte aus dem Prolog im Beschluss ein Beiblatt im Programmheft. Die Debatte selbst wurde zum Trauerspiel. Der Autor wird sein Stück nicht ändern. Aber einigen Gemeinderäten schwante Böses: Jetzt wird das Stück anderswo zum Erfolg.

Hans Paul Lichtwald

Regeln für eine fröhliche Fasnet

Radolfzell (li). Mit gemeinsamen Regeln gehen die Radolfzeller Narrenvereine in die närrischen Tage. Dies wurde letzte Woche zusammen mit Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt von Dr. Kurt-Christian Tennstedt, dem Vorsitzenden des Arbeitskreises für Kriminalprävention, und Stadtjugendpflegerin Eva-Maria Beller bekräftigt. Ein Flyer wurde erstellt, der ab sofort im Bürgerbüro erhältlich ist. Über die Schulen werden die Jugendlichen auf die sechs Regeln aufmerksam gemacht. Zuerst wird für phantasiereiche Kostümierung geworben. Zugleich solle man Respekt vor den Kostümen anderer haben und die weder verschmutzen noch zerstören. Spaß solle man haben, ohne anderen zu schaden: Klebrige Luftschlangen und Rasierschaum haben auf der Fastnacht nichts verloren.

Die Musik solle nur so laut sein, dass man sich mit anderen noch unterhalten könne. Dann kommt Punkt 5: Kein Alkohol unter 16 Jahren, bis 18 Jahre nur Bier, Wein oder Sekt. Und: Mit Betrunkenen wolle man keine Fastnacht feiern, deshalb solle man sich selbst bewusst Grenzen setzen. Und noch der Schlusspunkt: Andere,

die diese Regeln verletzen, solle man zurechtweisen.

Was Dr. Tennstedt sagte, unterstrichen auch alle Narrenchefs: Es gibt eine einheitliche Linie in Radolfzell. Keiner dürfe den einen gegen den anderen ausspielen können nach dem Motto: Bei dem und dem wird Schnaps auch unter 18 Jahren ausgeschenkt. Mitte März soll es in die nächste Runde der Radolfzeller Festkultur gehen. 19 vor allem Sportvereine machen schon mit und die Abi-Warm-Ups kommen auch noch dran, unterstrich Dr. Jörg Schmidt. Eine Kultur der Verbindlichkeit solle entstehen, sagte Eva-Maria Beller. Von einem guten roten Faden sprach Martin Schäuble. Paula Bickel sieht die Armbänder als Erfolg: Rot heißt Stopp und dann kommt Gelb vor Grün . . . Polizeichef Meinrad Riede wies noch einmal darauf hin, dass externe, professionelle Security nötig sei. Kein Hundeverein sei dabei versicherungstechnisch abgesichert, vor allem nicht, wenn es für die Aufsicht Geld gebe. Nachdenklich sind einige Narrenpräsidenten: In kleinen Hallen sei man schnell an der Kapazitätsgrenze, da sei eine Security finanziell nicht mehr zu schultern.



Die Radolfzeller Narrenpräsidenten stehen für eine fröhliche Fastnacht mit klaren Regeln ein. Das haben sie im Rathaus im Sinne der Zeller Festkultur bekräftigt.

Endlich auf Weg machen Mahnmal vor der SS-Kaserne und Aufarbeitung der Geschichte

Radolfzell (li). Mit der Aufarbeitung der NS-Zeit in Radolfzell und dem Fakt der SS-Kaserne tat sich gestern auch der Kulturausschuss des Gemeinderats schwer. Und dennoch wurden wichtige erste Schritte getan. Oberbürgermeister Dr. Jörg Schmidt sagte, man müsse sich endlich auf den Weg machen. Geschafft hat es der Ausschuss bei der Schaffung eines »Kunstwerks mit Dokumentation« im Eingangsbereich der SS-Kaserne, des heutigen RIZ. Vor fast einem Jahr hatte Christof Stadler einen Antrag gestellt. Jetzt wird es einen Arbeitskreis geben, der dies konkretisieren kann.

Der Film von Günter Köhler zur SS-Zeit wird vor dem nächsten Kulturausschuss gemeinsam angeschaut. Er soll, so Stadler, die Diskussion mit der Jugend fördern. Im Namen der neuen Radolfzeller APO (Außerparlamentarische Opposition) hat Valentin Müller begleitet auch von Jugendgemeinderäten über 300 Unterschriften dem OB überreicht, in denen eine Gedenkstätte für die Opfer des SS-Regimes hier in Radolfzell gefordert wird.

Stadler stellt sich ein inhaltliches

Kunstwerk vor, das von Stelen für die verschiedenen Opfergruppen der Nazizeit umgeben sein könnte. Was aus Gerd Zahners Theaterstück »Die Flüsterstadt« wird, ist allerdings offen. Bei drei Gegenstimmen der Freien Wähler und der FDP hat der Ausschuss zwar einen Zuschuss von 5000 Euro für die Realisierung durch



300 Unterschriften Jugendlicher für eine Gedenkstätte überreichte Valentin Müller OB Dr. Schmidt.

das Theaterforum Doppelgänger im Sommer beschlossen, doch daran sind erhebliche Auflagen an den Autor verbunden.

Museumsleiter Achim Fenner hatte die historische Wahrhaftigkeit des Theaterstücks in Frage gestellt und am Schluss bekannt: »Ich bin Radolfzeller.« Und viele Radolfzeller fänden die Flüsterstadt schlimm. Und erst recht schlimm sei es, wenn im Theaterstück stünde: »Hier hatten nur die Würmer unter der Erde Augen.« Fenner monierte, hier sei nur ein Todesfall durch die SS in der Kaserne ermittelt worden. Kein Häftling sei hier standrechtlich erschossen worden. Nur ein Deserteur sei auf der Flucht durch ein böses Spiel mit einer gedachten Linie und einer verpflichtenden Mütze auf dem Kopf erschossen worden.

Zahner und Fenner sollen jetzt die Fakten abklären. Und es solle einen Prolog geben. Zahner habe bereits auf seine künstlerische Freiheit gepocht, hieß es dazu. Susanne Göhler-Krekosch und Gisela Kögel-Hensen hatten die Idee dazu gehabt, um die Aufführung des Stücks zu retten. Mehr dazu im Kommentar.

Narren-Termine ans Wochenblatt

Das Wochenblatt möchte den Lesern zur Fastnacht einen Überblick geben über das Geschehen zur Fastnachtszeit. Einige Vereine aus der Region haben schon ihre Terminpläne an das Wochenblatt geschickt. Die Redaktion bittet darum, dass die Terminlisten bis spätestens Donnerstag, 21. Januar an die Adresse redaktion@wochenblatt.net oder per Fax an 07731/880065 gesendet werden.

DACIA SAGT DANKE UND SENKT DIE PREISE !



Jetzt testen
bei uns.

Barpreis ab:
7.780,- €

Dacia Sandero 1.4 MPi: Gesamtverbrauch l/100 km: Innerorts 9,6, außerorts 5,4, kombiniert 7,0; CO₂-Emissionen: kombiniert 165 g/km (Messverfahren gem. RL 80/1268/EWG).

Autohaus
BLENDER

Robert-Gervig-Str. 6 · 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32/98 27 73 · www.autohaus-blender.de

Wird einmaliges Spektakel

Bauernaufstand wird für 23. Januar geprobt

Böhringen (kup). Ein farbenfrohes, einmaliges Spektakel kündigt sich in Böhringen zum großen Jubiläumstag der Bengelschiesser-Zunft am 23. Januar an. Narrizella-Garde und Böhringer Narren legen sich in diesen Tagen kräftig für eine große Freilichtaufführung zur Namensgebung der Bengelschiesser ins Zeug. Im wahrsten Sinne des Wortes proben sie gemeinsam den Bauernaufstand von 1525 und die Belagerung vor Radolfzell. »Das wird mit absoluter Sicherheit ein großes Highlight im Narrendorf und die Krönung unserer närrischen Zeitreise zum 100jährigen« freuen sich Regisseurin Romy Bromma und Berthold Gruzel, aus dessen Feder der Text für das etwa 25minütige turbulente Schauspiel stammt. Rund 30 Akteure und viele

Statisten werden sich ein Stelldichein geben. Schauplatz des Bauernkrieges wird eine große Bühne zwischen Volksbank und Rathaus sein. Im Gasthaus »Sonne« werden die Stadtherren und die Stadtwache residieren, dargestellt von der Narrengarde der Narrizella Ratoldi. Vor ihnen werden die Bengelschiesser als Böhringer Bauern, mit Mistgabeln, Dreschflegeln, Sensen und Äxten bewaffnet, aufmarschieren und lautstark gegen ihre Knechtschaft und Zehntabgabe protestieren. Mit Lichteffekten und blitzschnellem Umbau werden mehrere große Bilder geschaffen: eine Szene etwa zeigt den Böhringer Dorfplatz, wo sich die Dorfbevölkerung um den Stadtboten aus Zell ringt, der eine Botschaft des Rathauses verliert.

Die zweite Szene zeigt den Sitz des Hohen Rates in Radolfzell. Eine weitere Szene gibt Einblick in das Heereslager von Hans Murer, dem Oberst des Bauernheeres im Hegau, dem sich die Böhringer anschließen. Die letzte Szene schließlich gipfelt im (geschichtlich nicht belegten) Sturm auf Radolfzell, bei dem natürlich die Bengel aus vollen Rohren fliegen – letztlich, wie Erzähler Berthold Gruzel süffisant anmerkt, nur eine »Frei-Haus-Lieferung« von Winterholz für die Zeller, die die Qualität des Brennstoffs aus Böhringer Wäldern sehr zu schätzen wussten. Wohl deshalb, so folgert er, hätten die Böhringern den Radolfzellern als Kriegsbeute den Kämpfrain und das Offiliholz abtreten müssen. Die Aufführung, so Berthold Gruzel, soll kein abendfüllendes Historienspiel werden, sondern mit Humor und Sprachwitz gewürzt »rüberkommen« - dank gewisser Narrenfreiheiten auch mit heiteren Anklängen an die heutige Zeit. Zwei starke Narrenspiegelteams auf der Bühne vereint, jedes für sich mit viel Mutterwitz und Engagement an vorderster Front im Disput zwischen Böhringen und Zell, da ist Spielfreude garantiert. »Vieles, was in der Endfassung zu sehen ist, hat sich erst in den Proben und aus der Zusammenarbeit der Teams entwickelt«, so Romy Bromma. Sie freut sich, wie sich alle eingebracht haben – die Böhringer im Strudel der Festvorbereitungen und die Narrizella trotz des bevorstehenden Narrenspiegels. Das opulente Spiel ist am 23. Januar um 17 Uhr zu sehen.



Turbulente Szenen verspricht das Freilichtspiel zum 100jährigen Jubiläum der Bengelschiesser-Zunft Böhringen am 23. Januar mit Holger Goertz (Radolfzell) und Dominik Labella (Böhringen).

Hilfe bei Legasthenie

Radolfzell (swb). Entwicklung, Defizite und Hilfen bei Legasthenie, Aufmerksamkeitsdefizit, Rechenschwäche sind Themen beim Vortrag mit anschließender Fragerunde am Mittwoch, 20. Januar, 19.30 Uhr, im Mehrgenerationenhaus der Diakonie, Tegginger Straße 16, Großer Saal, mit Professor Dr. Burkhard Fischer vom Blicklabor Freiburg. Hören - Sehen - Blicken - Zählen sind aktive Prozesse des Gehirns und keine, wie manchmal vermutet, passiven Leistungen der Sinnesorgane: Die Menschen sehen nicht mit den Augen und hören nicht mit den Ohren, sondern mit dem Gehirn. Durch standardisierte Tests kann festgestellt werden, ob diese Fähigkeiten altersgerecht entwickelt sind. Nachgewiesene Entwicklungsrückstände, die den Erwerb schulischer Fertigkeiten erschweren, können durch ein spezielles Training in bis zu 70 bis 85 Prozent der Fälle aufgeholt werden. Der Vortrag richtet sich an Eltern, Lehrer, Therapeuten, Ärzte: Auskünfte unter Telefon 07732/952766.

Mit Postschiff durch Fjorde

Radolfzell (swb). Ein absolutes Highlight für alle Freunde der Hurtigruten und Norwegens präsentiert das Terra Nova-Team am Sonntag, 24. Januar, um 16 Uhr im Milchwerk. Sie gilt als die schönste Seereise der Welt, die Fahrt mit dem Schiff zwischen der Hansestadt Bergen und Kirkenes, dem entlegenen Ort nahe der russischen Grenze. Seit mehr als 100 Jahren verkehren die berühmten Postschiffe im täglichen Liniendienst entlang der eindrucksvollen norwegischen Fjordküste. Elf Tage dauert diese Fahrt und führt entlang der Küstenlinie und zu den schönsten Fjorden der Welt. Der Veranstalter stellt diese einzigartige Schiffsreise mit zahlreichen Ausflügen in einer atemberaubenden Multivisions-Show vor. Karten im Vorverkauf bei der Touristinfo, beim Wochenblatt und unter www.reservix.de sowie Restkarten an der Abendkasse. Für Wochenblatt-Leser gibt es fünfmal zwei Karten zu gewinnen. Die ersten fünf Anrufe gewinnen am Freitag, 22. Januar, um 12 Uhr unter 0711/81041888.

Wege zur Integration

Radolfzell (swb). Im Sozialausschuss herrschte große Einigkeit unter den Stadträten, das Thema Integration von Kindern mit Behinderungen in Kindergärten und Schulen in Radolfzell weiter voranzubringen. Auf der Suche nach einer Radolfzeller Lösung für die Integration von Kindern mit besonderem Förderungsbedarf bieten sich im Wesentlichen zwei Wege an. Einerseits die Einzelintegration in bestehende Regelkindergärten. Andererseits das Konzept für einen Integrativkindergarten. Oder wäre es sinnvoll, beide Wege nebeneinander zu etablieren? Hierzu gibt es am 18. Januar um 20 Uhr eine Veranstaltung im Mehrgenerationenhaus. Frau Wössner, Leiterin der „Arche“, stellt den integrativen Kindergarten in Konstanz vor: Wie sähe ein sinnvolles Konzept für einen integrativen Kindergarten in Radolfzell aus? Frau Braunwarth und Herr Laube vom »Mobilen Fachdienst Integration« des Caritasverbandes Konstanz geben einen Überblick über Einzelintegration.

DIREKT IN DIE BRIEFKÄSTEN

Wir verteilen für Sie jede verfügbare Stückzahl von Flyern oder Prospekten in jedem denkbaren Ort im Landkreis Konstanz und darüber hinaus gegebenenfalls auch bundesweit.

DIREKTWERBUNG

DIREKTWERBUNG VERTRIEBS GMBH
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen
Telefon 0 77 31/88 00-44
j.heim@wochenblatt.net

••••••••••

RADOLFZELLER
WOCHENBLATT

Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Postfach 3 20, 78203 Singen
Hadwigstr. 2a, 78224 Singen,
Tel. 077 31/88 00-0
Telefax 077 31/88 00-36
Herausgeber
Singener Wochenblatt GmbH + Co. KG
Geschäftsführung
Carmen Frese-Kroll 077 31/88 00-46
Verlagsleitung
Peter Peschka 077 31/88 00-46
V. i. S. d. L. p. G.
Redaktionsleitung
Oliver Fiedler 077 31/88 00-29
<http://www.wochenblatt.net>
Anzeigenpreise und AGB's aus
Preisliste Nr. 42 ersichtlich
Nachdruck von Bildern und Artikeln
nur mit schriftlicher Genehmigung
des Verlags. Für unverlangt eingesandte
Beiträge und Fotos wird keine Haftung
übernommen. Die durch den Verlag
gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich
geschützt und dürfen nur mit
schriftlicher Genehmigung des Verlags
verwendet werden.

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Verteilung Direktwerbung Singen GmbH
Mitglied im

NEUJAHRSEMPFANG 2010

Wir laden Sie herzlich ein zum

Neujahrsempfang

am Sonntag, 17. Januar 2010, 10.30 Uhr

in das Tagungs-, Kultur- & Messezentrum
Milchwerk Radolfzell, Werner-Messmer-Straße 14

Es spricht Prof. Dr. Martin Wikelski, Direktor am
Max-Planck-Institut für Ornithologie, Vogelwarte Radolfzell

Entwicklung und Zukunft der Vogelwarte Radolfzell

Dr. Jörg Schmidt, Oberbürgermeister
Große Kreisstadt Radolfzell am Bodensee

Eine Kinderbetreuung wird von 10 bis 13 Uhr angeboten.

Busfahrplan für den Neujahrsempfang

Fahrzeug 1 Liggeringen, Bushaltestelle Möggingen, Am Ried Radolfzell, Weinburg Markelfingen, Radolfzeller Straße Radolfzell, Konstanzer Straße Radolfzell, Milchwerk	10.00 Uhr 10.05 Uhr 10.10 Uhr 10.15 Uhr 10.20 Uhr 10.25 Uhr
Fahrzeug 2 Böhringen, Kirche Böhringen, Bodenseestraße Radolfzell, Kasernenstraße Radolfzell, Am Graben Radolfzell, Meinradplatz Radolfzell, Milchwerk	10.00 Uhr 10.05 Uhr 10.10 Uhr 10.15 Uhr 10.20 Uhr 10.25 Uhr
Fahrzeug 3 Stahringen, Hauptstraße Güttingen, Kreisverkehr Radolfzell, Konstanzer Straße Radolfzell, Milchwerk	10.00 Uhr 10.10 Uhr 10.20 Uhr 10.25 Uhr
Rückfahrt der Busse in Kernstadt und Ortsteile	ca. 13 Uhr

Der Busverkehr kann kostenlos in Anspruch genommen werden!

WOCHENBLATT ONLINE,UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

WERBEN SIE IN HAUSHALTEN!

21.475

IM RAUM RADOLFZELL, HÖRI + STEIN AM RHEIN

45 mm x 20 mm
große Werbung

für nur 25,80 €

*sw-Ortspreis abzgl. Kunden-Rabatt, zzgl. geset. MwSt.

WIR SIND FÜR SIE DA!
IHRE ANZEIGEN-
BERATER/INNEN:

Frank Obermeier:

RADOLFZELLER
WOCHENBLATT

© 077 32/99 09-77

Servicekalender

NOTRUF	Liste der nächstgelegenen Notdienst-Apotheken
Überfall, Unfall: 110	22 8 33 * von jedem Handy ohne Vorwahl
Krankentransport: 19222	Apotheken-Notdienstfinder
Ärztlicher Notfalldienst: 01805/19292-350	*max. 69 ct/Min/SMS
Patientenfürsprecher Krankenhaus Radolfzell 07732/88-855	Sozialstation: 07732/971971 Krankenhaus: 07732/88-1
Feuerwehr: 112	DLRG – Notruf (Wassernotfall): 112
Telefonseelsorge: 08 00/11 10 111 08 00/11 10 222	DLRG – Geschäftsstelle: 07732/942190/Fax 07732/942192
Tierschutzverein: 07731/65514	DLRG – Wasserrettungswache Seebad (nur während der Wachzeiten)
Tierrettung: 07732/941164 (Tierambulanz) 0160/5187715	besetzt) 07732/13935
Frauenhaus Notruf: 07732/57506	Stadtwerke: 07732/8008-0
Radolfzell	außerhalb der Geschäftszeiten: Entstörung Strom/Wasser/Gas 07732/939915
Polizei 07732/982760	Gas- u. E-Werk: 0800/7750007* (*kostenfrei)
	Tierheim: 07732/7463
Apotheke im real,- Georg-Fischer-Straße 15 78224 Singen Telefon 077 31-82 76-57 Telefax 077 31-82 76-58 Mo. bis Sa. 7 - 22 Uhr	Tierschutzverein: 07732/3801
APOTHEKEN-NOTDIENSTE	
Do., 14.01.: Sonnen-Apotheke,	

Hegaustr. 21, Radolfzell und
Marien-Apotheke, Hauptstr. 1,
Hilzingen

Fr., 15.01.: Apotheke Böhringen,
Bodenseestr. 6b, Radolfzell und
Stadt-Apotheke, Marktstr. 7,
Tengen

Sa., 16.01.: Hegau-Apotheke,
Lange Str. 12, Steißlingen und
Hochrhein-Apotheke, Rosen-
str. 1, Gailingen am Hochrhein

So., 17.01.: Bahnhof-Apotheke,
Poststr. 2, Gottmadingen

Mo., 18.01.: Münster-Apotheke,
Bahnhofstr. 2, Radolfzell

Di., 19.01.: Apotheke im real,
Georg-Fischer-Str. 15, Singen

Mi., 20.01.: Bären-Apotheke,
Friedrich-Ebert-Platz 2, Singen

Tierärztlicher Notdienst

16./17.01.:
Dr. Karin Marko,
Widerholdstr. 17, Singen,
Tel. 0 77 31 / 6 80 97

Hinterher ist keiner schuldig

Narren erkennen die Radolfzeller Politik-Krankheit

Radolfzell (li). Die Mischung war gut beim Männerfrühschoppen der Narrenzella im Seemaxx in Radolfzell. An Dreikönig darf hier in die Bütt, wer dies will. Hans Webers Auftritte kennt man bereits: Sporadisch und dann ein richtiges Pfund. Jetzt rechnete er auch mit der Politikverdrossenheit der Zeller ab: Hier halte sich mancher einfach feige zurück, oder sei die Heimat den Menschen nichts mehr wert? Die Beteiligung an der Gemeinderatswahl geißelte er. Und schon kam das Milchwerk an die Reihe: Hinterher sei keiner schuldig und der OB schon sehr geduldig. Zum Glück gebe es jetzt wenigstens keinen Baubürgermeister, der hier nicht wohne.

Das Fachwissen fehle im Rathaus, diagnostizierte Hans Weber und ließ keinen guten Faden an Lothar Huber und Martin Grünmüller. Man brau-



Hans Weber brauchte nach dem Vortrag eigentlich keine Erleuchtung mehr.

che viel Geld für Berater, weil man selbst im Rathaus kein Rückgrat habe. Beim Schlöble habe man gar Geld vergraben wollen. Alle sagten, die Zukunft von Radolfzell liege am See. Doch wer habe sie schon gesehen? Hansjörg Blender schlug einmal mehr als Franzose in die gleiche Ker-



Neue Zimmerdecke in nur 1 Tag!
Besuchen Sie unsere Ausstellung:
Mo. - Fr. 9 - 12, 13 - 19 Uhr
Sa. 8.30 - 14.30 Uhr
PLAMECO DECKEN
möbelwerkstätte buchmann
Untere Gießwiesen 8, Hilzingen
oder rufen Sie an: **0 77 31/6 70 80**

be: Die Braut Radolfzell müsse sich herausputzen, wolle man die Besucher dann anlocken und damit Umsatz machen. Das lerne man schon beim Gestiefelten Kater der Gebrüder Grimm, die er als erste Wirtschaftsförderer in der Geschichte bezeichnete. Die Gretchenfrage folgte: Lieben Huber und Grünmüller wirklich die Stadt am See? Blender begann seine Verschönerungstour: Gerberplatz mit Steinen statt Grün? Zwischen Kratt und Schlösle könne man eine Überdachung machen, um einen Allwetterfestplatz zu haben. Der Christkindlemarkt sei bis zum Zunfthaus zu erweitern, im Gleichdreieck könne ein Berolino für Große entstehen mit einem Zugang hinunter von der Neurofhr-Brücke, damit dieser Schwung wenigstens auch noch für etwas nützlich wäre. Die Pakethalle könne zum Café Kappedäschle werden, ein Minarett sei für das Strandbad die

Aufwertung, womit auch die DLRG ihren angemessenen Wachturm habe. Kultur könne man selber machen und das Universum ausbauen zum Kino-und Kleinkunsthau. Lothar Rapp hatte als Moderator ein leichtes Amt, denn die 300 Besucher verfolgten sehr aufmerksam die Tex-

te. Es gab dieses Jahr keinen Politiker wie Andreas Jung im letzten Jahr. Doch „hoff mann“ im nächsten Jahr wieder einen zu haben. Peter Bickel gab sein Debut als Frau in der Bütt, die immer einen Waschappen dabei hatte – ihren Mann. Franz Bromma und Sohn Benni hinterfragten die Ernsthaftigkeit von b.free in der Fastnacht und bei den prominenten Akteuren. Auf einen fiktiven Ägyptenausflug nahm dann Wolfgang Drobog die Junker und viele Prominente mit. Er bot frei nach Moses die Lesung des Tages. Dann waren Blasentee und Mumienschieben angesagt. Hier wurde dann herzlich und auch erleichtert angesichts des massiven lokalen Politik-Kabarett gelacht. Apropos Männerfrühschoppen: Derbe Männerwitze gab des 2010 nicht, dafür viel Florett und wenig Säbel. Und das sprachlich auf hohem Niveau.

Montessori Informationen

Radolfzell (swb). Der Montessoriver-ein Radolfzell lädt am Samstag, 23. Januar, zu einem Montessori-Erlebnistag an der Sonnenrainschule von 14 bis 17 Uhr ein. Dieser Nachmittag ist die einzige Gelegenheit vor dem Schulanmeldetermin, sich vor Ort über die Montessori-Pädagogik zu informieren. Die Grundbegriffe und die Umsetzung der Montessoripädagogik innerhalb der Sonnenrainschule werden in einem Vortrag erklärt. Neben den theoretischen Themen bleibt ausreichend Gelegenheit, selbst praktisch tätig zu werden und Montessorimaterialien auszuprobieren. Erfahrene Montessoripädagogen führen in die Materialien ein und stehen zu weiteren Fragen zur Verfügung.

Wie funktioniert mein Handy?

Radolfzell (swb). Das im Oktober 2009 sehr erfolgreich angelaufene Projekt des Mehrgenerationenhauses »Alt und Jung gemeinsam« bietet wegen der großen Nachfrage nochmals einen Termin für den Kurs »Hilfe - wie funktioniert mein Handy?« an. Angesprochen sind alle Menschen, insbesondere ältere Menschen, die Probleme mit der Funktionsweise ihres Handys haben. Schüler des Friedrich-Hecker-Gymnasiums erklären, wie man zum Beispiel eine SMS versendet. Der Kurs findet am Donnerstag, 28. Januar, von 16.30 bis 18 Uhr im Mehrgenerationenhaus (MGH), Teggingerstraße 16 statt.



► STIMMUNG!

Auch das gibt es im Orpheus: Die Schlegele-Kings werden am Donnerstag, 14. Januar, hier ab 20.30 Uhr aufspielen. Pappnasen und Narrenkappen sind sogar erwünscht. Da kann dann nichts mehr schief gehen. Am Samstag kommt dann Zana Charron im Geiste der amerikanischen Gitarrenszenen.



► GOSPELS LIVE

Zu erleben ist dies am 26. Januar um 20 Uhr im Radolfzeller Milchwerk mit den Original USA Gospel Singers. Auch wer in den letzten Jahren einen der Tournéauftritte des Gospels live erleben konnte, wird in diesem Jahr voll auf seine Kosten kommen.

Mit Spott dabei

Frecher Mögginger Narrenfrühschoppen

Möggingen (pud). Schwungvoll starteten die Froschenzunft und die Ortsteilzünfte in die fünfte Jahreszeit.

Zwei Redner, ein Sketch sowie eine Tanzgruppe gestalteten den traditionellen Dreikönigsfrühschoppen in der Mögginger Mindelseehalle. Der Fanfarenzug der Froschenzunft, die Guggenmusiker der „Bad Bulls“ und vor allem die Froschenkapelle sorgten für Stimmung unter den zahlreichen Narren.

Als erster redete Simon Schorn zum Volk. Der junge Mögginger Welsbart, der erst zum zweiten Mal in einer Bütt stand, zog mächtig vom Leder gegen die Fastnacht mit ihren Unsitten wie das ständige »Besaufen und



Paula Bickel und Willi Czierpinsky hatten beim Frühschoppen die Lacher auf ihrer Seite.

Begrapschen«. Wie Welsbart-Präsident Burkhard Grob der stützenden Narrenschar erklärte, wurde diese Rede bereits vor Jahren im Kölner Karneval gehalten. Der Redner musste anschließend unter Polizeischutz aus dem Saal geführt werden. Schorn allerdings kam ungeschoren davon. Für Hochstimmung sorgte Willi Cierpinsky als Putzfrau. Der Ehrenpräsident der Froschenzunft bügelte rhetorisch so manche Falte der Radolfzeller Stadtentwicklung glatt. Die Stadt mutiere zum Dorf, meinte er. Was »Zell 21« brauche, seien weniger leere Geschäfte und weniger leere Wohnungen. Rabiät ging er dabei mit dem Bügeleisen um. Zunächst zerschnitt er das Hemd von Grob, der mit freiem »Ranzen« gute Miene zum bösen Spiel machte, dann ging er mit der Schere an die Wäsche der Froschenpräsidentin Paula Bickel. Insbesondere das Bioenergie-dorf Möggingen war Ziel des Spotts des »Rentners« Gerhard Baumgärtner von den Güttinger Schimmelreitern. Die Mögginger gewannen »Energie aus eingesperrten Fürzen«, stellte er fest, in dem er Pupsgeräusche vorführte. Scharf aufs Korn nahm eine Mögginger Tanzgruppe mit Ortsvorsteher Ralf Mayer die Weltpolizei USA und ihren Friedenspräsidenten Obama. Zum Lied »God bless America« tanzten unter anderem ein Häftling, ein Ölscheich und ein Vietnam-Soldat, der eine Vietnamesin mit dem Gewehr verfolgte. Das gab eine Bombenstimmung.



6 Monate kostenlos testen

Grenzenlose finanzielle Freiheit – mit unseren Gold-Kreditkarten

1 Angebot des Monats
Nur bis 31. Januar 2010

Sparkasse Singen-Radolfzell

Immer gut ausgerüstet mit unseren Goldkarten. **Kommen Sie jetzt in Ihre Geschäftsstelle oder rufen Sie an unter der Hotline 07731/821-0 (Montag - Freitag von 8:30 - 12:30 Uhr und von 13:45 - 17:00 Uhr).**

VEREINSNACHRICHTEN

KURZ & BÜNDIG

RADOLFZELL

KNEIPP-VEREIN

Die Wirbelsäulengymnastik geht wie gewohnt weiter ab dem 21.1., donnerstags um 19.30 Uhr in der Unterseesporthalle. Rückfragen und Infos: Sylvia Othmer, Tel. 01577/1579719.

Die Weihnachts- bzw. Neujahrsfeier des Kneipp-Verein findet statt am Do., 14.1., um 19.30 Uhr im Gasthaus Krone, Obertorstr. 2 in Radolfzell.

SKICLUB

Termine: Skikurse Alpin, Snowboard und Langlauf des Skiclubs Radolfzell in Lenzerheide beginnen am 16.1.10. Anmeldungen bei Sporthaus Könninger, Radolfzell, Seestraße ab Do., 14.1., Fr., 15.1., die weiteren Anmeldetermine sind jeweils Donnerstag und Freitag bis 26.2., jeweils von 16-17.30 Uhr. Infos für Anmeldungen zur Skisafari vom 7.3.-13.3., Andermatt vom 13.-16.3. und für das Freeride Powerwochenende in Davos 19.-21.3. unter info@skiclub-radolfzell.de.

TV

Die Abteilung Volleyball hat folgende Heimspieltermine in der Unterseehalle: So., 17.1.: 12 Uhr, Landesliga Herren, TV Radolfzell 2 - TV Spaichingen + TV Villingen; 11 Uhr, Bezirksliga Herren, TV Radolfzell 3 - TSV Mimmehausen 2 + USC Konstanz 4; 11 Uhr, Kreisliga Damen, TV Radolfzell 3 - TV Öhningen 2 + TV Überlingen 3.

GÜTTINGEN

SPORTVEREIN

Ein Jugendturnier des Sportvereins

Güttingen findet am 9.1.10 in der Buchenseehalle statt.

MARKELFINGEN

FANFARENZUG

FZ-Ball ist am Samstag, 16. Januar, um 19.30 Uhr in der Markolfhalle.

STAHRINGEN

TSV

Seine Jahreshauptversammlung hält der TSV am Fr., 15.1., um 20 Uhr im »Schoofstall« des Narrenvereins Stahringen (neben Rathaus) ab. Die Tagesordnung sieht neben den üblichen Berichten Ehrungen, Genehmigung des Jugendetats und Wünsche, Anträge vor. Anträge von Mitgliedern, über die Beschluss gefasst werden soll, müssen bis 8.1.10 schriftlich an den 1. Vorsitzenden, Thomas Schmid, eingereicht sein.

ÖHNINGEN

SCHWARZWALDVEREIN

Wandern mit Schneeschuhen im Bezirk für Neueinsteiger und Interessierte, je nach Schneelage im Hegau, Schwarzwald oder auf der Schwäbischen Alb m. Rucksackvesper, in Pkw-Fahrgemeinschaften führt der Schwarzwaldverein Öhningen-Höri am 23.1. durch. Treffpunkt bei verbindl. Anmeldung bis 21.1. erfragen. Wanderzeit: 3-4 Std, Organisation Zita Muffler, (07533/1894 abends).

Tourist-Information: Die Tourist-Information Radolfzell und das Stadtbuss-Informationscnter bleiben am Mo., 18.1., wegen Fortbildungsveranstaltung ganztägig geschlossen. In dringenden Fällen können Stadtbuskarten im Büro der Stadtwerke, Untertorstr. 9, aufgeladen werden (Öff-

wortgottesdienst, 19 Uhr Eucharistiefeier in der Krankenhauskapelle; Fr., 15.1., 18.15 Uhr Eucharistiefeier; Sa., 16.1., 16 Uhr Eucharistiefeier in der Krankenhauskapelle, 18.45 Uhr Eucharistiefeier; So., 17.1., 9.15 Uhr Amt, 11.15 Uhr Eucharistiefeier. »Pfarrei St. Meinrad, Radolfzell«: Do.,

rentius, Markelfingen«: Mi., 13.1., 19 Uhr Eucharistiefeier, Fr., 15.1., 9 Uhr Eucharistiefeier, So., 17.1., 10.45 Uhr Eucharistiefeier.

Ev. Kirchengemeinde Allensbach

So., 17.1., 10 Uhr Gottesdienst parallel Kinder-Gottesdienst (Pfarrer Markus Beile), anschl. Kirchenkaffe u. Gemeindeversammlung.

Klosterkirche St. Konrad, Hegne:

So., 17.1.: 9.30 Uhr Eucharistiefeier.

Jugendgemeinderat:

Sitzung am Mi., 20.1., um 19 Uhr im Rathaus Radolfzell, Zimmer 12. Tagesordnung: Rock am Segel - Ergebnis Planungsteam, Zukunft des Skateparks, Sonstiges.

Eine öffentliche Sitzung

des Ortschaftsrats Möggingen findet am Do., 14.1., um 19 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses statt. Tagesordnungspunkte sind: Beratung und Beschluss über ein neues verkehrstechnisches Konzept für die Ortsdurchfahrtsstraßen ...

Christuskirche Radolfzell:

Gottesdienst So., 17.1., 10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Kusterer-Dreikosen) Ev. Gnadenkirche Allensbach: Gottesdienste So., 17.1., 10 Uhr Gottesdienst u. Kindergottesdienst (Pfarrer Markus Beile) m. Kirchenkaffee u. anschl. Gemeindeversammlung.

Jahrgang 35/36 trifft sich am 19.

Januar um 17 Uhr im Fuhrmann in Radolfzell.

Jahrgang 43/44 trifft sich am Freitag, 22. Januar um 19 Uhr im Altstadt-Café.



ALLES FÜR DIE NÄRRISCHE ZEIT
FINDEN SIE IN UNSERER
FASNACHTSABTEILUNG.

GROSSE AUSWAHL:

- Fasnachtsstoffe + Schnitte
- Masken + Perücken
- Schminke
- Kostüme
- Dekorationsmaterial
- Scherzartikel
- Klepperle
- Hemdglonkerhemden

Gruppen - / Vereinsservice und Sonderbestellungen

KRATT RADOLFZELL
MARKTPLATZ • TELEFON 07732.92660

nungszeiten: 8-12 und 13-16 Uhr). Eine »Wanderung über die vordere Höri« mit Frau Möhrle für Gäste und Einheimische findet am Sa., 16.1., statt. Treffpunkt: 13 Uhr am Bahnhofsvorplatz, Wanderzeit: 2,5 Std., Rückkehr: ca. 17.45 Uhr; Weglänge: 10 km, Höhendifferenz: ca. 50 m.

Kath. Pfarrgemeinden Allensbach

So., 17.1.: 9 Uhr Hl. Messe in St. Josef, 10.30 Uhr Hl. Messe und Kindergottesdienst in St. Nikolaus.

»Münsterpfarrei U.L.F., Radolfzell«:

Do., 14.1., 10 Uhr Wortgottesdienst in Pro Seniore, 17.15 Uhr Schüler-

14.1., 19 Uhr Eucharistiefeier, Fr., 15.1., 19 Uhr Eucharistiefeier, Sa., 16.1., 18.30 Uhr Eucharistiefeier. »Pfarrei St. Nikolaus, Böhringen«: So., 17.1., 9 Uhr Eucharistiefeier mit Aufnahme der neuen Ministranten u. Vorstellung der Kommunionkinder. »Pfarrei St. Zeno, Stahringen«: Do., 14.1., 19 Uhr Eucharistiefeier, Sa., 16.1., 19 Uhr Eucharistiefeier. »Pfarrei St. Ulrich, Güttingen«: So., 17.1., 9 Uhr Eucharistiefeier. »Pfarrei St. Georg, Liggeringen«: Do., 14.1., 19 Uhr Eucharistiefeier, So., 17.1., 10.15 Uhr Eucharistiefeier. »Pfarrei St. Gallus, Möggingen«: Sa., 16.1., 17.30 Uhr Eucharistiefeier. »Pfarrei St. Lau-

Gaienhofen ehrt beim Neujahrsempfang fünf Mitbürger

Früherer Gundholzener Bürgermeister Karl Bruttel wird Ehrenbürger

Gaienhofen (pud). Ganz im Zeichen von Ehrungen stand der Neujahrsempfang der Gemeinde Gaienhofen am Sonntag. Unter großem Beifall der Gäste im vollen Bürgerhaus wurde Karl Bruttel zum Ehrenbürger ernannt. Das Ehrenwappen bekamen Franz Schwörer und Thomas Kessinger. Den Bürgerpreis erhielten gemeinsam Ingrid Schäuble und Lieselotte von Schrader. Die Feier wurde vom Kammermusikensemble der Jugendmusikschule Höri unter der Leitung von Karin Berger umrahmt. Bruttel (82) war von 1966 bis 1972 ehrenamtlicher Bürgermeister der damals noch selbständigen Gemeinde Gundholzen. Noch vor der Gemeindeformreform Mitte der 1970er Jahre trat

unter seiner Führung das Dorf der Gemeinde Horn bei. Dies war laut Bürgermeister Uwe Eisch eine »vorausschauende und kluge Entscheidung«. Bis 1980 war er Ortsvorsteher, von 1975 bis 1989 saß er im Gaienhofener Gemeinderat, die letzten neun Jahre als erster Bürgermeister-Stellvertreter. Mit launigen Worten würdigte Gemeinderat Karl Amann das Wirken Schwörers. Der gelernte Feinmechaniker, der 1972 zum Priester geweiht wurde, kam 2003 nach Horn. Der »Pfarrer, Landwirt und Winzer« lernte schnell, dass »man mit allen Höriern in Frieden und Eintracht leben kann, wenn man ihre Eigenheiten versteht«, so Amann. Zu seinen gro-

ßen Verdiensten auf der Höri gehörte die Sanierung der Kirchen. Der bei den letzten Kommunalwahlen nach 25 Jahren Zugehörigkeit nicht mehr in den Gemeinderat gewählte Kessinger war »stets gut vorbereitet und in der Sache durchaus kritisch, jedoch niemals verletzend gewesen«. Laudator Eisch rechnete vor, dass er an rund 750 Rats- und Ausschusssitzungen teilgenommen habe. Eingesetzt für andere »mit Leib und Seele« haben sich Schäuble und von Schrader, so Pfarrer Roland Klaus. Die »stillen und bescheidenen« Damen gründeten vor zehn Jahren den Seniorenachmittag. Zuvor hatte Eisch besorgt in das Jahr 2010 geblickt. Er wünschte sich den Ausbau der Hermann-Hes-

se-Schule zur Werkrealschule neuen Typs. Die Entscheidung läge bei den Eltern. Sie sollten ihre Kinder am Schulstandort Gaienhofen belassen.

Der Verwaltungshaushalt werde ein Minus von einer Million Euro ausweisen. Dennoch habe er Hoffnung in die Zukunft.



Neujahrsempfang in Gaienhofen: Zum Ehrenbürger wurde Karl Bruttel (3.v.l.) ernannt. Den Bürgerpreis bekamen Ingrid Schäuble und Lieselotte von Schrader. Das Ehrenwappen erhielten Franz Schwörer und Thomas Kessinger.

ICH BIN DANN MAL FIT

Kommen Sie vorbei, werden Sie im Januar Mitglied und trainieren Sie bis Ende Februar kostenlos. Bei Ihrem »Fitness-Start 2010« unterstützen wir Sie mit unserem Einsteiger-Set. Freuen Sie sich über die BALANCE. SPORTTASCHE und wählen Sie eines von drei Patric Heizmann Hörbüchern.

Weitere Informationen in den BALANCE. FITNESS CLUBS oder im Internet unter: → www.balance-fit.de

BALANCE. ÜBERLINGEN . FON 0 75 51.94 48 45 | BALANCE. TETTNGANG . FON 0 75 42.95 34 44 | BALANCE. MARKDORF . FON.0 75 44.96 21 11
BALANCE. MECKENBEUREN . FON 0 75 42.9 43 39 20 | BALANCE. RADOLFZELL . FON 0 77 32.94 11 88 | BALANCE. UHLDINGEN . FON 0 75 56.92 92 62
BALANCE. IMMENSTAAD . FON 0 75 45.93 28 99 99... oder kommen Sie direkt vorbei, im Januar 2010 ist jeder Tag ein Tag der offenen Tür.



→ www.balance-fit.de

Noch ist Glas halbvoll

Bürgermeister Peter Keßler warnt vor Politiker-Durst

Moos (li). Das Wachstumsbeschleunigungsprogramm der Bundesregierung kostet die Gemeinde Moos glatt 65 000 Euro im gerade angelaufenen Jahr. Damit konfrontierte er am Sonntag beim Neujahrsempfang im Bürgerhaus Birgit Homburger, die Fraktionschefin der FDP im Deutschen Bundestag. Vor einem Jahr hatte Keßler an gleicher Stelle eine Lanze für den Optimismus gebrochen. Verzagen wollte er am Sonntag aber noch nicht, denn noch sei für ihn das berühmte Glas halbvoll. Würden aber die Politiker von Land und Bund hieran ihren Durst stillen, wäre das Glas bald leer.

Birgit Homburger setzt auf den Erfolg des Wachstumsbeschleunigungsgesetzes, denn davon würden alle, also auch die Kommunen profitieren. 21 Milliarden Steuerentlastung würden ihre Wirkung erzielen. Unter die Begriffe »Wachstum, Bildung, Zusammenhalt« stellte sie ihre Rede. Der Wohlstand müsse erhalten bleiben, dazu brauche man Freiheit. An der Gleichmacherei sei die DDR schon gescheitert. Die soziale Marktwirtschaft habe sich als lernfähig erwiesen. Und man müsse auf die Kreativität der Menschen setzen, die auch Verantwortung für die Gesellschaft übernehmen. Sie verteidigte die Reduzierung der Mehrwertsteuer für die Hotellerie: Gerade von der Höri habe sie hier For-

derungen erhalten, denn die Hotels konkurrierten hier mit 3,6 Prozent Mehrwertsteuer in der Schweiz. Der Bund gebe zwölf Milliarden mehr für Bildung künftig aus. Das machte sie am fehlenden Sprachschatz fest, wenn die Kinder in den Kindergarten kämen. Und das habe nicht nur etwas mit einem Migrations-



Hans Breyer wurde in Moos mit der Landsehrennnadel ausgezeichnet.

hintergrund zu tun: Vielen Familien fehle eben die Erziehungskraft. Keßler hatte für Moos eine gute Bilanz 2009 gezogen, wenn die letzte Nachricht auch absolut negativ sei. Ob die Firma Wiedenbach Apparatebau überhaupt am Standort gehalten werden könne, sei noch offen. Der beste Gewerbesteuerzahler müsse auf jeden Fall stark reduzieren. Man schiebe die wirt-

schaftlichen Probleme gerne weit von sich weg, doch Wiedenbach habe gezeigt, wie sich abrupt wirtschaftliche Veränderungen am Markt auswirken könnten.

Dann kam die Liste der Erfolge: Die Strandbadsanierung in Moos habe gefruchtet. Und selbst Iznang habe 2009 von steigenden Besucherzahlen profitiert. Die Zielgruppe junge Familien mit Kindern sei erreicht worden. Zudem sind die Gästezahlen im Tourismus gesteigert worden. Die Grundschule sei vor allem energetisch saniert worden. Das Feuerwehrgerätehaus scheiterte im ersten Anlauf am Regierungspräsidium, in abgespeckter Version soll es 2010 gebaut werden. Am Donnerstag dieser Woche wird der Haushalt verabschiedet werden. Der Verwaltungshaushalt kann nur über 230 000 Euro aus den Rücklagen gedeckt werden. Es gebe weniger Einkommenssteueranteile und weniger Schlüsselzuweisungen. Und dann noch die Kreislage...

Die schönen Dinge des Lebens gab es abschließend: Die Landsehrennnadel für DLRG-Vorsitzenden Hans Breyer und ein Abschiedsgeschenk der vier Narrenpräsidenten an den scheidenden Bankholzer Musikdirigenten Bernd Maurer. Das war dann endgültig Werbung für den Höri-Umzug am 7. Februar.

Guten Einstand gefeiert

Zunftchefin Inge Vogler schlägt sich wacker

Moos-Iznang (ur). Am Dreikönigstag begann wieder die 5. Jahreszeit in der Region. Mit dem traditionellen »Dreikönigsfrühschoppen« im Bürgerhaus Moos stimmen sich alle Narren der Höri auf die bevorstehende närrische Zeit ein. Diesjähriger Ausrichter war der Narrenverein Bützigräbler Iznang, vorneweg mit neuer Zunftpräsidentin. Inge Vogler übernahm am 11.11.2009 das Amt von Leonhard Glaser als erste Vorsitzende. Inge Vogler wurde die Fastnacht mit in die Wiege gelegt – sie ist seit Kindheit mit der 5. Jahreszeit eng verbunden. Der Spielmannszug Iznang eröffnete musikalisch und machte die Bühne frei für den Musikverein Bankholzen, der zur Unterhaltung aller Gäste aufspielte. In hervorragender Form präsentierte sich Rolf Zimmermann mit einer Büttendre seiner Art. Wie gewohnt nimmt der Iznanger hierbei kein Blatt vor den Mund, macht keinen Halt vor Politik und Emanzipation und konnte das Publikum wahrlich mitreißen. Ob 02-Mast in



Inge Vogler hat ihre Feuertaupe beim Mooser Narrenfrühschoppen bestens bestanden.

keine Sorgen zu machen, der Narrensamen ist hier voll aufgegangen und gedeiht herrlich unter der Aufsicht Ihres Präsidenten Werner Metzger. Brigitte Wiedemann von der Narrenzunft Büllebläri Weiler demonstrierte mit Ihrem Vortrag und musikalischer Umrahmung gegen das neue Feuerwehrhaus in Moos – schließlich wäre im Notfall der Weg nach Moos viel zu lang, so die Präsidentin.

Und schließlich stellte Roland Graf fest, dass zusammenwächst, was nicht zusammen gehört und interpretierte seine These mit viel Witz und Bedacht. Wird es zukünftig nur noch einen Fußballverein auf der Höri geben? Einen Pfarrer für Alle habe man ja bereits. Auch in Bankholzen findet man Frauenpower pur. Mit der Darbietung der 3 »Fraue vum Land«, die versuchten, ihre Reize in der Gemeinde Moos im Rotlichtmilieu voll auszuspielen. Auch hier wurde so mancher Bürger und Amtsinhaber auf die Schippe genommen.

Geöffnet: Mo. – Fr.: 8.00 – 21.00 Uhr • Samstag: 7.30 – 21.00 Uhr

ac

aach-center

Bahnhofstraße 10

stockach

neukauf

sulger

EDEKA

Hähnchenbrustfilet

1 kg

€ 8.99

Schweinegeschneitztes

1 kg

€ 5.99

Schwarzwälder Schinken

100 g

€ 1.49

Bierschinken

100 g

€ 0.99

Jogi

100 g

€ 0.20

Landliebe Tafelbutter

100 g

€ 0.40

Wiesenhof Hähnchenschenkel XXL

1 kg

€ 2.22

1500 g Packung

€ 3.33

Mainauer leicht

100 g

€ 1.49

Forellen

100 g

€ 0.89

Eisbergsalat

Stück

€ 0.55

Orangen

1 kg

€ 1.99

Gebratene Forelle mit Feldsalat

Zutaten (bemessen für 1 Portion):

1 küchenfertige Forelle

Salz, Pfeffer

1/2 EL Mehl

100 g Feldsalat

1 EL Butter

1 TL gehackte Haselnüsse

1/2 TL Zitronensaft

Essig, Öl

3 Scheiben Baguette

Zubereitung:

1.) Forelle kalt abspülen, trocken tupfen, innen und außen salzen und pfeffern. In Mehl wenden. Backofen auf 100 °C vorheizen. Den Salat waschen, putzen und trocken schütteln.

2.) In einer Pfanne 1/2 EL Butter erhitzen, die Forelle darin bei mittlerer Hitze auf beiden Seiten insgesamt 10 – 15 Min. braten. Herausnehmen und im Ofen warm stellen.

3.) Übrige Butter zerlassen, die Nüsse darin leicht bräunen. Zitronensaft zugeben. Salzen und pfeffern.

4.) Den Salat mit Essig und Öl anmachen, nach Geschmack mit Pfeffer und Salz würzen. Zum Servieren die Nussbutter über die Forelle träufeln, zum Baguette und Salat genießen.

Bodensee-honig

100 g

€ 1.20

Dr. Oetker Vitalis Müsli

1 kg

€ 3.33

1500 g Packung je

€ 4.99

BUND Apfelsaft

1 l = € 1.45

Johanniter Trollinger oder Trollinger mit Lemberger

1 l Flasche zzgl. 0.02 € Pfand

€ 3.99

Wir lieben Lebensmittel.

EDEKA

Angebote gültig ab Mittwoch, den 13.1.2010 / KW 2
Irrtum vorbehalten. – Solange Vorrat reicht.



ARMADA® Lachsfilet
• in Senf-Dijon-Sauce
• in Kräuter-Sauce...
(100-g-Preis 1,-)
je 200-g-Dose 1,99*

ARMADA® Geräucherte Fischfilets
Verschiedene Sorten.
je Dose -,99*

ARMADA® Zarte Pangasiusfilets
• in Chili-Dressing
• in Curry-Ananas-Sauce oder
• in Asia-Sauce
(100-g-Preis -,75)
je 200-g-Dose 1,49*

ARMADA® Limfjord-Muscheln
(kg-Preis 4,26)
je 350-g-Glas 1,49*

Weitere Angebote finden Sie unter **www.aldi-sued.de**

ALDI informiert

ab **DO.**
14. Jan.

OMBIA MED
Körper-lotion
Mit 10 % Urea.
300-ml-Flasche
4,99*
(l-Preis 16,63)

OMBIA MED
Pflege-shampoo
Mit 5 % Urea.
300-ml-Flasche
2,99*
(l-Preis 9,97)

OMBIA MED
Körper-butter
Mit 10 % Urea.
250-ml-Tiegel
4,99*
(100-ml-Preis 2,-)

OMBIA MED
Sole-Entspannungsbad
Mit 50 % Natursole!
250-ml-Flasche
5,99*
(100-ml-Preis 2,40)

OMBIA MED
Melkfett soft
(100-ml-Preis -,66)
150-ml-Tube -,99*

OMBIA MED
Gesichts-pflege
Mit 5 % Urea.
50-ml-Tiegel
2,99*
(100-ml-Preis 5,98)

OMBIA MED
Fußbalsam oder Hand-creme
Mit 10 % bzw. 5 % Urea!
je 150-ml-Tube
2,99*
(100-ml-Preis 1,99)

OMBIA MED
Wasch-lotion
Mit 5 % Urea.
300-ml-Spender
3,99*
(l-Preis 13,30)

OMBIA MED
Sole-Tinktur
100-ml-Flasche
5,99*

OMBIA MED
Sole-Salbe
Mit Natursole und Urea.
150-ml-Tube
5,99*
(100-ml-Preis 3,99)

KOKETT
Balsam-Taschentücher
110-Stück-Box
1,19*

GRANDESSA® Brot-Aufstrich
Nach englischer Art.
• Lemon
• Blackcurrent Preserve
• Bramble Jelly...
je 450-g-Glas
-,89*
(kg-Preis 1,98)

SWEET VALLEY® Früchte-Mix
• Tropic (400 g)
oder
• Classic (500 g)
je Dose
2,29*
(kg-Preis 5,73 bzw. 4,58)

BACK FAMILY® Back-mischung
Versch. Sorten, z.B.
• Joghurt-Kuchen
• Nuss-Kuchen...
je Packung
1,29*

MÜHLENGOLD® Süße Küche
Versch. Sorten, z.B.
• Waffeln
• Kaiserschmarrn
• Grießspeise
• Milchreispeise...
je Packung
-,99*

ASIA® Asia-Fertiggericht
Versch. Sorten, z.B.
Putenfleisch in Currysauce.
je 540-g-Dose
1,59*
(kg-Preis 2,94)

ASIA® Asia-Suppe
• Bihunsuppe oder
• Frühlingssuppe
je 400-ml-Dose
-,69*
(l-Preis 1,73)

Karnevals-Perücke
Für Erwachsene oder Kinder!
je
2,99*
Modelle teilweise nicht in allen Größen verfügbar.

Karnevals-Kostüm
Für Erwachsene oder Kinder!
je Set
5,99*
Für Kinder!
je Set
14,99*

LACURA Beauty Schminkset
Verschiedene Sets.
je Set
4,99*

Karnevals-Brille
Witzige Modelle.
je
2,49*

Party-Flirt-Box
Versch. Sorten, z.B. CZERWI Vodka mit Pflaume, Likör, 20 % vol.
Je 12 Flaschen.
je 240-ml-Pckg.
2,99*
(100-ml-Preis 1,25)

SUN SNACKS® Party-Brezel
Leckeres Knabbergebäck.
100-g-Packung
-,99*

Pflanz-gefäß
• **runde Form:**
Ø oben ca. 28 cm,
Höhe ca. 24 cm
oder
• **eckige Form:**
Breite oben
ca. 28 cm,
Höhe ca. 24 cm
je
8,99*

Grünpflanze
Viele versch. Sorten, z.B.:
• Ficus Exotica • Monstera
• Dracaena marginata
• Schefflera...
Im 17 cm Kultur-topf.
je
3,59*
Höhe ca.: 70-80 cm ohne Übertopf

5 Kompo-sitions-Öllichte
Brenndauer je ca. 60 Stunden.
5er-Set
1,99*

ALDI SÜD

HARIBO Süße Mäuse
Softig-leckerer Schaumzucker.
400-g-Beutel
1,39*
(kg-Preis 3,48)

Tortilla Chips
• Nacho Cheese oder
• Natur, gesalzen
je 300-g-Beutel
-,99*
(kg-Preis 3,30)

KIM® Salsa-Dip
(l-Preis 3,30)
je 300-ml-Glas
-,99*

HARIBO

Walter & Walter

Doppel-CD Party-Hits
je Doppel-CD
9,99*

*Bitte beachten Sie, dass diese Aktionsartikel im Unterschied zu unserem ständig vorhandenen Sortiment nur in begrenzter Anzahl zur Verfügung stehen. Sollten bestimmte Produkte, trotz unserer sorgfältigen Planung, aufgrund unerwartet hoher Nachfrage u. U. schon am ersten Aktionstag ausverkauft sein, bitten wir um Ihr Verständnis.

Weitere Informationen zu den Aktionsartikeln finden Sie unter:
www.aldi-sued.de • wap.aldi.de



Wafros alemannische Dialektik

S giit im Läbe ganz beschtimnte Sache, die kummed all wieder, däne ka me so guet wie garit usweiche. Ons vu sottige Ereignis isch de Geburtstag, der kunnt halt alle Jahr wieder, solange me läbt und er isch ä Mischung us Aschtrengung und Freid. Bi mir, ime frauelose Haushalt wirds all Jahr ä Problem, weil i doch it woss, wame mit de Gratulante macht, wo om bsueched. Waschtellt me däne na zum trinke und bissele ebs zum esse und denn kunnt glei die Frog vum Gschirr und wer die Butterbretzele schtreicht, oder de Gugelhupf ufschneidet und d Serviette und Kuechegable und Gläser und Bluemevase und und und. Elei der Gedanke, dass des wieder uf mi

zuekunnt, isch fir mi ä Aschtrengung. Des isch eigentlich bled, weil i jo woss, dass i befreundet bi, mit some dienschtbare Schenie,-wo mir all Jahr mine Sorge abnimmt. Fir den Tag regiert bi mir die „Kueh vum Land,“ die hot alls im Griff, im Kopf und i de Händ und meischteret wie en bitzele füllige Engel die heikelschte Situatiione. I bruch blos s Telefon bediene und derf mi freie und so wird min Sorgetag en fröhliche Tag. Ufem Friedhof isch mer on begegnet, wo au gwisst hot, dass i Geburtstag hon. Frogt der mi doch, „ja sag emol, wie alt bisch etz wore?“ No hon is dem halt gsagt, i sei etz dreiedachtzge. Set der zu mir „waa und do witt du nomol hom?“ S giit aber no meh, wo so alt sind wie i bin, oder sogar no älter. Wenn de lang gnueg läbsch, no kummed die Ehre vu ganz elei. Die freied om nume so, weil me woss, des sind nu Alterserscheinunge. Mer hebt aber ane, wenn se om ä silberne Auszeichnung a de Kittel schtecked und freit sich a dem Küssle, wo die Ordensdame om gäe moss. So bin i en Tag noch mim Achtzger uf Schtockach gfare und hon mich vum grobgünschtige Narregricht ehre lo. Des goldene Laufnarreschild fir's 50jährige hon i krieget und mit mir no zeh andere Lauf-

narre, alles Herre ime gsetzte Alter. Nei, s war ko Jungschar, wo do uf de Bühne gschtande isch, aber i hon mir gset, mir wared au mol jung – und wie! De Altgrichtsnarr Hubert und sin Kolleg, de Heiner, hond mi betreut und i hon ufs mol gmerkt, dass wieder ä bitzele Schtolz i mei Narreherz eizoge isch und ufem Homweg hon i i mim Autole laut gsunge: „Mach die Augen zu, dann siehst du nix, dann hörst du nix...“ Und am näkschte Freitag gang i uf Schloss Langenschtei, wo de Alefanz-Orde verliehe wird. Ganz ohne Funkzion, eifach so, mit de Narrekappe und em Fuchsschwanz dra und denn hock i im hölzerne Gang und hör zue und denk da, wa i do früener abglosse hon und um mi rum hocked se alle, die Wiiber und Maane vu de Cumpany, alle die, wo mei Läbe usgmacht hond, wo mi trage hond, damit i mei Fantasie verschpritze ka. Und i lass mer de Ochs vum Karle schmecke und de Herdöpfelsalot und i denk a de Heinrich, a alle Alefänz, wo im Himmel sind, a de Hans und de Helmut, de Dipfele und de Alex und de alefänzig Lothar. A dem Obed schummet s Läbe wieder mol durch die alte Knoche und i ka's fascht it verhebe, bis'es Freitag isch.

Brunnen für Poppele-Jubiläum

Vom 28. bis 31. Januar Singen im Trubel / Beilage im WOCHENBLATT

Singen (li). Die Singener Poppele-Zunft feiert vom 28. bis 31. Januar 2010 ihr 150jähriges Jubiläum mit der Einweihung des Narrenbrunnens auf dem Hohgarten und einem großen Narrentreffen. 53 Zünfte werden am Freitag um 19 Uhr zum Nachtzug erwartet, 62 werden es dann am Sonntag ab 13 Uhr zum Höhepunkt sein. Alles Wichtige zum Jubiläum erscheint nächste Woche als Sonderbeilage der Poppele-Zeitung im WOCHENBLATT mit über 80 000 Auflage erscheinen wird. Umzugswege wie die Besonderheiten der teilnehmenden Zünfte sind ihr zu entnehmen. Es gibt einen erweiterten Bus-und Zugverkehr im ÖPNV, so dass die Narren auch spät in der Nacht noch sicher heimkehren können. Mehr dazu im Internet unter poppele-zunft.de. Seit Monaten wird hinter den Kulissen fieberhaft gearbeitet. Zunftmeister Stephan Glunk und seine Räte konnten dabei auf die Organisationsstrukturen zurückgreifen, die 2004

bereits zu einem Höhepunkt der alle vier Jahre stattfindenden großen Narrentreffen der schwäbisch-alemannischen Fasnet werden ließ. Als gute Gastgeber werden sich die Poppele auch 2010 wieder zeigen. »S wird all no schöner« ist das Jubiläumsmotto, das vielseitig gelten wird. Das Narrentreffen beginnt am Donnerstag, 28. Januar, um 20 Uhr in der Stadthalle mit einem verkürzten Narrenspiegel. Der Kartenvorverkauf beginnt dafür heute, Mittwoch, bei der KTS im Bürgerbüro und in der Stadthalle. Um 22.30 Uhr wird dann der Narrenbrunnen auf dem Hohgarten eingeweiht. Hier wird eine langjährige Freundschaft einen gestalterischen Höhepunkt finden. Gero Hellmuth ist über die Jahre hinweg durch viele Bühnenbilder und die Deckenmotive in der Zunftschüür zu einer künstlerischen Fastnachtsskapazität geworden. Jetzt hat er einen Narrenbrunnen mit den Poppele-Figuren geschaffen, bei dem Hintersinn und

Humor wahrlich nicht zu kurz kommen. Aufgebaut werden die Brunnenfiguren Ende dieser Woche unter einem speziell dafür aufgestellten Zelt. Für Singen ist der Abschluss der Platzgestaltung zwischen Rathaus und »Sonne« mit Blick auf die Stadthalle. Gerade im Jubiläumsjahr denkt die Zunft an ihre treuen Senioren, die am Donnerstag bereits um 14 Uhr ihren Nachmittag in der Stadthalle haben werden. Karten dazu gibt es bei der KTS wie im Vorjahr ab 18. Januar für nur 3 Euro. Am Freitag wird dann um 17 Uhr das Narrennest hinter der Stadthalle eröffnet werden. Sieben Zelte und die Rathaus-Tiefgarage bieten dort närrisches Programm. Um 19 Uhr ist dann der Nachtzug mit Zünften aus der Nachbarschaft. Am Samstag gibt es um 10 Uhr im großen Festzelt einen Frühschoppen mit Papi's Pumpels aus Stockach und Mickie Krause. Um 14 Uhr ist der Narrenbaumumzug mit dem anschließenden Aufstellen durch die Stockacher Patenzunft. Das anschließende Narrentreiben mit vielen Brauchtumsvorführungen hat um Mitternacht den Höhepunkt mit der Bögverbrennung auf dem Hohgarten. Am Sonntag werden viele Entwicklungen von Fastnachtsfiguren zu bewundern sein. Um 11 Uhr treffen sich Narreneltern, Narrenbolizei und Traditionsfiguren auf dem Hohgarten. Im Umzug wird es eine thematische Gruppierung von Traditionen geben. Dabei dreht sich vieles um den Hoorigen Bären, dessen Geschwister in der Strohpuppenszene zu bewundern sein werden.



Der Künstler und der Poppele-Kopf: Gero Hellmuth hat den Narrenbrunnen auf dem Hohgarten in Singen geschaffen. Er wird am Donnerstag, 28. Januar, um 22.30 Uhr zur Eröffnung des Jubiläums-Wochenendes enthüllt.

Fahrplan für Klinik

Am Freitag tagt der Aufsichtsrat

Singen/Radolfzell (li). Am Freitag erfolgt eine entscheidende Weichenstellung für den HBH-Kliniken-Verbund. Nachdem die Insolvenz vor Weihnachten verhindert werden konnte, muss jetzt weiterhin schnell gehandelt werden. Die Gutachter von Kienbaum werden dem Aufsichtsrat einen zwingend nötigen Aufgabenkatalog vorlegen. Das hat Aufsichtsratsvorsitzender Oliver Ehret gestern gegenüber dem WOCHENBLATT bestätigt. Er will ergebnisoffen die nötigen Fragenkomplexe abarbeiten. Und es ist Eile geboten. So soll am Freitag die künftige Geschäftsleitung ab 1. Juli 2010 ausgeschrieben werden. Dazu gehört aber auch die Frage, ob man zeitnah die Reha-Einrichtungen am Hochrhein verkaufen kann. Dazu stellt sich die Grundfrage, wer überhaupt im Boot des HBH-Klinikenverbundes bleibt: Gibt es eine kommunale Lösung oder soll ein privater Träger gesucht werden? Ehret lässt keinen Zweifel daran, dass dies alles parallel geklärt werden müsse. So habe er auch zwischen den Jahren viele Gespräche mit potentiellen Partnern geführt. Geht man nach den offiziellen Willenserklärungen vieler Kommunalpolitiker, so wird eine kommunale Lösung mit Konstanz mehrheitlich befürwortet. Diese Linie vertritt Landtagsabgeordneter Andreas Hoffmann vehement. Aber auch hier spielt der

Faktor Zeit eine entscheidende Rolle: Lange Debatten und Absichtserklärungen im Konjunktiv haben keinen Zweck, denn im Sommer 2010 müssen alle Weichen gestellt sein. Fakt ist weiterhin: der Singener HBH-Verbund braucht Geld, das Konstanz nicht hat. Zudem hat Konstanz die Fühler längst nach Friedrichshafen ausgestreckt. Sollte es zu einer Privatisierung kommen, dann muss das dafür nötige Interessenbekundungsverfahren bald in Gang gesetzt werden. Hier spielt die Frage eine entscheidende Rolle, wie weit die heutigen kommunalen Träger dann noch Einfluss haben. Parallel zu diesen Fragekomplexen wird es am Freitag darum gehen, Arbeitsgruppen einzusetzen, die das künftige Profil der Standorte herausarbeiten sollen, um Parallel-Angebote endgültig auszuschließen. Da wird es hart zur Sache gehen, denn da geht es um die Pfründen, Erbhöfe, kurzum das Eingemachte. Dass es da bis heute Doppelstrukturen auch zwischen Singen und Radolfzell gibt, wird inzwischen nicht mehr gelehnet. Zukunftsfähig sind beide Standorte auf jeden Fall. Das sind dann die positiven Seiten des Kienbaum-Gutachtens. Für die Zukunft wird mehr Feinabstimmung zwischen den Häusern gerade wegen schnell wechselnder gesetzlicher Vorgaben nötig sein. Auch das gehört zu den Denkergebnissen zwischen den Jahren.

Perspektiven für die Zukunft

Singen-Hausen (swb). Interessierte Männer sind zu einem Abend, der mit einem gemeinsamen Essen beginnt, am Freitag, 22. Januar, um 19.30 Uhr in die Eichenhalle in Singen-Hausen eingeladen. Eine Gruppe Männer, aus verschiedenen Hegauer Kirchen, haben Dr. Herrmann Sautter als Referent gewinnen können. Der Abend steht unter dem Thema: »Vertrauen in die Zukunft – eine persönliche und gesellschaftliche Herausforderung.« Dr. Herrmann Sautters Schwerpunkte sind die Entwicklungsökonomie, Weltwirtschaftsordnung und Wirtschaftsethik. Um Anmeldung wird bis 2 Tage vor der Veranstaltung bei H. Haberer (07731/947366 gebeten. Weitere Informationen unter: www.maennervesper-im-hegau.de

LESERBRIEFE

Klinikum bei Gemeinden lassen

Singen (swb). Zur Krise am HBH-Klinikum wird uns geschrieben: »Defizite in Krankenhäusern entstanden auch in früheren Zeiten, sie wurden auch damals von den Städten übernommen. Heute haben die Kliniken auf Ausgaben und Einnahmen kaum noch Einfluss. Krankenhausbetriebe in der hohen Qualität, wie wir sie in unserer Region kennen, gehören auch künftig in die Hand der Öffentlichkeit. Wer jetzt nach Privatisierung an private Firmen schreit, würde sich anschließend wundern, warum diese plötzlich Gewinne erwirtschaften. Dies ginge nur über Ausleseverfahren und über verringerte Bezahlungen. Wollen wir dies?« Fritz Egger, Bietingen

MÜNCHOW MÄRKTE

echt gut!

frisch • freundlich • sauber

WEITERE ANGEBOTE AUF SEITE 12

Knüller der Woche

Schweine schnittel

3,99

€

1 kg

gültig vom 13.1. – 16.1.2010
solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

Jeder Zeit ihre Aufgabe

Artur Ostermaier mit Jahresvorschau

Steißlingen (le). »Jede Zeit hat ihre Aufgabe und durch deren Lösung rückt die Menschheit weiter«. Unter dieses Zitat von Heinrich Heine stellte Bürgermeister Artur Ostermaier in einem Pressegespräch seine Vorschau für das Jahr 2010. Wenn man das Jahr 2009 auch noch einmal mit einem blauen Auge überstanden habe, so werde das neue Jahr sicher für alle



Artur Ostermaier mit dem Blick auf swb-Bild: le

noch größere Herausforderungen bereithalten, zu deren Bewältigung die Bürger von der Politik erwarten, dass sie Lösungen aufzeige. Mit einem »weiter so wie bisher« seien die Probleme sicherlich nicht zu lösen. Damit bekomme man die großen gesellschaftlichen, wirtschaftlichen und ökologischen Probleme von heute und für die Zukunft sicher nicht in den Griff. Für Steißlingen gelte, wie für alle Kommunen, dass die Spielräume des Handelns immer kleiner

werden. Über die Grenzen hinweg müssten Städte und Gemeinden zum Erhalt und zum Schaffen neuer Arbeitsplätze sowie zum Einsparen von Mitteln und Ressourcen gemeinsam denken und handeln, um Synergien freizusetzen und zu bündeln. Die Jahre 2010 und 2011 werde die Gemeinde wohl weitestgehend mit den eigenen Rücklagen finanzieren können. Trotzdem werde man aber einige der geplanten Maßnahmen, wie zum Beispiel den Ausbau der Bohlstraße, schieben müssen. Fortgeführt werden sollen auf jeden Fall die Planungen für ein neues Feuerwehrgerätehaus. Unter den von der demographischen Entwicklung, die auch vor Steißlingen nicht halt macht, vorgegebenen Rahmenbedingungen werde die Nachfrage nach Wohnraum auch in den kommenden Jahren zurückgehen. Hier müsse man darüber nachdenken, die vorhandene Bausubstanz im Ortskern zu »revitalisieren« und einer neuen Nutzung zuzuführen. Die Kinderbetreuung und der Erhalt der Hauptschule werden die Gemeinde auch in den kommenden Jahren intensiv beschäftigen. Die Nachfrage nach mehr Betreuung wächst und die Kosten für die Krippenplätze steigen ständig. Dabei kann nicht alles von der Allgemeinheit getragen werden.

DAK: Nah am Kunden

Singen (swb). Kompetent, schnell, freundlich: Die DAK erntet für ihre Qualität beim Kundenservice breites Lob. Für ihre Gesundheitsberatung bekommt die Krankenkasse bei einer aktuellen Bewertung durch mehr als 70.000 Versicherte erneut gute Noten. Auch das DAK-Team Singen wird im bundesweiten Vergleich von über 800 Servicezentren gelobt. »Die Menschen spüren im persönlichen Gespräch, dass sie sich ein Leben lang auf uns als Gesundheitspartner verlassen können«, sagt DAK-Chef Ewald Dold »Mehr als 300.000 neue Kunden sind im vergangenen Jahr zu uns gekommen. Sie sind offenbar überzeugt von unserem Service und den Leistungen, für die wir auch 2009 wieder von unabhängigen Experten ausgezeichnet wurden.« Beim aktuellen Vergleich von 140 Kassen wählte das Magazin FOCUS MONEY die DAK in der Kategorie »Bester Service« erneut zum Testsieger. Bei den Spezialisten-Netzwerken mit Ärzten, Krankenhäusern und Reha-Einrichtungen landete die DAK ebenfalls auf dem ersten Platz. »Im Fall der Fälle organisieren wir eine qualitativ hochwertige Behandlung«, erklärt Dold. Auch in den Kategorien Naturheilverfahren, Gesundheitsförderung in Kindergärten, Schulen und Betrieben sowie attraktive Mehrleistung belegte die DAK vordere Plätze.

Prinzip Verantwortung

Neujahrsempfang der FDP

Konstanz (frö). Traditionell zum Neujahrsempfang im Konstanzer Seerhein hatte die FDP am Mittwochnachmittag geladen. Kreisvorsitzende Isabel Fezer konnte zahlreiche Gäste begrüßen und resümierte kurz das vergangene Jahr. Bei vier Wahlen im Kreis habe die FDP fabelhafte Ergebnisse erzielt. Die Bürger hätten wieder Vertrauen in die Partei gewonnen. Zum Dauerthema Krankenhaus sagte Fezer, man müsse alle Lösungsmöglichkeiten professionell untersuchen. Dann war die Vorsitzende der Bundestagsfraktion Birgit Homburger an der Reihe. Sie thematisierte in einem über einstündigen Vortrag die aktuellen Fragen der Landes- und der Bundespolitik. Auch bei Homburger war das Thema Gesundheit zentral. Man müsse prüfen, wie eine hohe Versorgung zu halten sei. Anfangs streifte die Landesvorsitzende einen wichtigen Punkt: Auch Politik funktioniere zu weiten Teilen, gerade auf kommunaler Ebene über das Ehrenamt. Positiv zu vermelden: Seit den Bundestagswahlen hat die Partei 1.000 neue Mitglieder im Land und 7.000 neue im Bund gewinnen können. Inhaltlich setzte Homburger diverse Schwerpunkte: Wichtig für die FDP: die soziale Marktwirtschaft soll als Wert erhalten bleiben. »Menschen müssen Verantwortung übernehmen,

auch dafür muss die Politik sorgen«, sagte die Rednerin. Und: »Wir benötigen eine gesellschaftliche Ordnung«. Endlich habe die FDP wieder die Möglichkeit, Politik zu gestalten und umzusetzen. Dabei stehe vor allem die Entlastung von Familien und Unternehmen im Vordergrund. Wichtig seien momentan die Impulse für Wachstum und Beschäftigung. Die Erhöhung von Kindergeld gehe mit auf das Konto der Liberalen. Auch die Unternehmenssteuerreform gehe auf das Konto der FDP. Ebenso die Senkung der Mehrwertsteuer für Hotelbetriebe. Das seien wichtige Impulse, sagte Homburger. Sie wünscht sich, dass der Staat fair mit den Bürgern umgeht. Eine Entlastung und Konsolidierung des Haushaltes können nur funktionieren, wenn man Hand in Hand arbeite. »Wir müssen Diskussionen durchstehen«, forderte Homburger. Die Frage sei, wie man Geld sparen könne. Zum Beispiel bei der Agentur für Arbeit gebe es Einsparpotential. »Die Menschen erwarten Entlastungen«, sagte Homburger. Für einen Bankenrettungsschirm müssten Steuern aufgewendet werden. Eine Steuer auf Boni lehnt Homburger ab. Die Regeln des Finanzmarktes müssten eingehalten werden. Homburger sprach vom »Prinzip Verantwortung«.

FAMILIENANZEIGEN



Wir sind seit dem **30. 12. 2009** glücklich verheiratet.

Angelika Pfaff
geb. Schuler

Martin Pfaff

Unser Zuhause:
Feuenried 2 in 78224 Singen

Edith Trinkner

Liebe Edith,

zu Deinem 10-jährigen Betriebsjubiläum gratulieren wir Dir recht herzlich.

Wir danken Dir für Deinen akribischen Einsatz, Deine exakte Arbeitsweise und für Deine schwäbische Sparsamkeit.

Du bist unsere Bank des Vertrauens im eigenen Hause. Wir hoffen, Du bleibst uns noch lange erhalten.

Dirk Solbach und das ganze Team von

MDS Raumsysteme
Otto-Hahn-Straße 4, D-78234 Engen-Welschingen
Tel. +49 (0) 77 33/94 89-3, Fax +49 (0) 77 33/94 89-50
info@mds-raumsysteme.com
www.mds-raumsysteme.com

Lieber Laszlo
Liebe Hedwig

50 Jahre Ehestand

Das ist wirklich imposant. Golden wird der Tag genannt. Grüße werden zugesandt. Alle gratulieren dem Paar. Wir natürlich auch, ganz klar.

Zu Eurer **Goldenen Hochzeit** am 16. Januar die besten Wünsche.

Jürgen, Micha, Sebastian u. Pascal
Irene, Erik, Natalie u. Lars
Uwe, Daniela, Selina u. Janik
Sabine, Jürgen u. Florian

FAMILIENANZEIGEN
SIND EIN STÜCK
ERINNERUNG

WOCHENBLATT

Liebe Oma und Opa!

Die besten Wünsche zur **Goldenen Hochzeit**

wünschen Euch
Enkel Sven mit Eltern

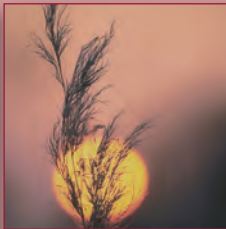
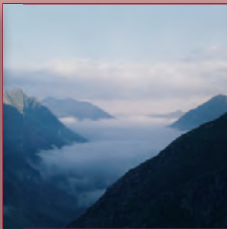
Lieber Thomas

Heute ist die große Wende,
Deine Kindheit hat ein Ende.
Doch merke: Erwachsen werden
ist nicht schwer,
Erwachsensein dagegen sehr!
Drum möge das Glück Dich stets begleiten
und Dir bescheren nur gute Zeiten.

In Liebe **Mama, Papa, Denis und Paul**

GRABMALE
STEINHANDWERK
NEITSCH

STOCKACH
MEISTER- UND
AUSBILDUNGSBETRIEB
0 77 71 - 24 62
www.steinhandwerk.de



Danksagung

Wir danken allen für die überwältigende Anteilnahme beim Tode unseres Vaters

Lothar Stark

- D – Herrn Dekan Neckermann für die würdevolle und persönliche Gestaltung der Trauerfeier und Beerdigung
- A – dem Hohenhewenchor Welschingen für die schöne musikalische Mitgestaltung der Trauerfeier sowie Kranzspende
- N – Herrn Zimmermann für die ehrende und persönliche Grabrede
- Herrn Dr. Funke für die jahrelange gute ärztliche Betreuung
- K – all denen, die durch Wort, Schrift, Blumen-, Messe- und Geldspenden ihre Verbundenheit zum Ausdruck brachten und ihn auf seinem letzten Weg begleitet haben.
- E

Welschingen, im Januar 2010

Im Namen aller Angehörigen
Brigitte Stark
Monika Hess geb. Stark

Todesanzeige und Danksagung

Für uns alle unerwartet verstarb meine liebe Frau

Gundula Zimmermann

geb. Dirschauer
* 13. 06. 1962 † 21. 12. 2009

Ihrem Wunsch entsprechend haben wir in aller Stille Abschied genommen.

Für die erwiesene Anteilnahme sage ich auf diesem Wege meinen herzlichen Dank.

Engen, Schopflocher Hof 1
im Januar 2010

In stiller Trauer
Günther Zimmermann

Todesanzeige und Danksagung

Du hast gesorgt, du hast geschafft,
bis dir die Krankheit nahm die Kraft.
Dich verlieren war so schwer,
dich vermissen noch viel mehr.

Marianne Heidrich

geb. Spengler
* 01.11.1943 † 27.12.2009

Ihrem letzten Wunsch entsprechend haben wir die Trauerfeier in aller Stille und engstem Kreise abgehalten und sie auf ihrem letzten Weg begleitet.
Unser Dank gilt allen, die uns ihre Anteilnahme und Verbundenheit entgegengebracht haben und besonders Frau Judith Gigl für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier.

78239 Rielasingen-Worblingen
Lindenstr. 1

In ewiger Liebe
Thomas und Claudia Heidrich mit Luca
Thomas Buhl
und Angehörige



Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in den schweren Stunden des Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Alles hat seine Zeit
sich begegnen und verstehen
sich halten und lieben
sich loslassen und erinnern.

Christine, Elisabeth und Marianne
mit Familien

Radolfzell, im Januar 2010

Danksagung



Statt Karten!
Die überwältigende Fülle der Anteilnahme beim Heimgang unseres lieben Vaters, Schwiegervaters und Opas

Uwe Sonderegger

macht es uns unmöglich jedem einzelnen zu danken. Wir sprechen daher auf diesem Wege unseren tief empfundenen Dank aus.

Besonders danken wir Herrn Pfarrer Walter für die würdevolle Gestaltung der Beerdigung.

Herzlichen Dank sagen wir für alle Kranz-, Blumen- und Geldspenden, für die vielen schriftlichen Beileidsbezeugungen und all denen, welche durch das letzte Geleit ihre Verbundenheit und Anteilnahme zum Ausdruck brachten.

Ebenfalls danken wir auch dem Bestattungshaus PIETÄT Decker für die fachkundige Betreuung.

Singen, im Januar 2010

Die Kinder mit Familien

Nachruf

Wir trauern um unsere Mitarbeiterin i.R.

Frau Marianne Heidrich

die im Alter von 66 Jahren verstorben ist. Frau Heidrich war über 31 Jahre in unserem Unternehmen als Leiterin der Probenannahme in der Abteilung Qualitätssicherung beschäftigt. Frau Heidrich hat ihre Aufgaben mit umfassendem Fachwissen, Engagement und großer Zuverlässigkeit wahrgenommen. Durch ihr freundliches und zuvorkommendes Wesen und ihre Hilfsbereitschaft hat sich Frau Heidrich bei Vorgesetzten und Kollegen sehr große Anerkennung und Wertschätzung erworben.

In dankbarer Erinnerung nehmen wir von der Verstorbenen Abschied und werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Werkleitung, Betriebsrat und Belegschaft
Nestlé Deutschland AG
Maggi - Werk Singen

In liebevoller Erinnerung zum 2. Todestag von

Georg Schuller

25.1.1971 – 14.1.2008



Es ist die Grenze des Lebens,
aber nicht der Liebe.

Ein Tag ohne dich, und es werden viele folgen.
Ein Gedanke an dich, und es werden viele sein.
Bilder, Augenblicke, Gefühle,
sie werden uns immer an dich erinnern,
uns glücklich machen und dich nie vergessen lassen.



In ewiger Dankbarkeit für die schönste Zeit,
die wir mit dir erleben durften.

Du fehlst uns

Ehefrau Ilse Schuller
Töchter: Melanie und Bettina
und alle Angehörigen

DANKSAGUNG

Die Stimme, die uns vertraut war, schweigt.
Der Mensch, der uns lieb war, ging.
Was uns bleibt, sind Liebe und Erinnerung.

Herzlichen Dank allen, die ihr Mitgefühl und ihre Anteilnahme beim Tode meines lieben Mannes, Bruders, Schwiegersohnes und Onkels

Paul Griesbaum

zum Ausdruck brachten.

- D – der Brückenpflege Singen für die hilfreiche Unterstützung;
- A – der Sozialstation St. Elisabeth für die liebevolle Pflege;
- Frau Dr. Wiesendanger für die ärztliche Betreuung;
- N – Herrn Pfarrer Karcher für die tröstenden Worte bei der Trauerfeier sowie allen, die ihr Beileid in Wort und Schrift, durch Geld- und
- K – Blumenspenden zum Ausdruck brachten und ihm die letzte Ehre
- E – erwiesen haben.

Singen, im Januar 2010

Im Namen aller Angehörigen
Helga Griesbaum







DANKSAGUNG

Was man tief in seinem Herzen besitzt,
kann man durch den Tod nicht verlieren.

Unseren herzlichsten Dank an alle, die
die Verstorbene

Marija Bozoljac

geb. Romanov

in ihrem Leben begleitet haben,
die sich in Trauer mit uns verbunden
fühlen und ihre Anteilnahme auf viel-
fältige Weise zum Ausdruck brachten.
Besonderen Dank an Herrn Diakon Späth
für die Gestaltung der Trauerfeier.

Singen, im Januar 2010 Im Namen aller Angehörigen
Nikola Bozoljac



Herzlichen Dank

allen, die unserer lieben Verstorbenen

Gertrud (Lisa) Veit

durch Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden
gedachten und ihr die letzte Ehre erwiesen haben.

Besonders danken wir Herrn Dr. Dörflinger für die
gute ärztliche Betreuung und Herrn Pfarrer Stahlmann
für die würdevolle Gestaltung der
Trauerfeierlichkeiten.

Hilzingen, im Januar 2010

Im Namen aller Angehörigen
Dörte Herz



Unser Herz will dich halten,
unsere Liebe dich umfassen,
unser Verstand muss dich gehen lassen,
deine Kraft war zu Ende und
deine Erlösung Gnade.

Robert Fischer

* 24.08.1932 † 09.01.2010

78224 Singen, Schlachthausstraße 1

In stiller Trauer
Andreas Fischer
mit Denis, Matthias, Katja und Anke
Diana Oberreiter mit Familie
Beate Huth mit Familie
Lola Klemmer
sowie alle Anverwandten

Die Trauerfeier findet am Dienstag, dem 19.01.2010, um
13.45 Uhr auf dem Waldfriedhof Singen statt.

NACHRUf



„Je schöner und voller die Erinnerung,
desto schwerer ist die Trennung,
Aber die Dankbarkeit verwandelt die Erinnerung in eine stille Freude.
Man trägt das vergangene Schöne nicht wie einen Stachel,
sondern wie ein kostbares Geschenk in sich.“
(Dietrich Bonhoeffer)

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von unserem lang-
jährigen lieben Nachbarn

Herrn Josef Glatzel

der zu Beginn des neuen Jahres nach schwerer Krank-
heit heimgerufen wurde.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Roswitha Heyne
sowie die Hausgemeinschaft Gaisenrain 20/22



In liebevoller Erinnerung an

Susanne Wiesenmayer

† 14.01.2006

Du fehlst so sehr.
Deine Tochter **Christine**

Aufbahren zu Hause

Unterstützung
bei der Versorgung des
Verstorbenen.
Aufmerksame Begleitung
von Kindern
und Erwachsenen.
Individuelle Gestaltung
des letzten Abschiedes.

Die letzte Reise

Marti Schruer
☎ 0172/7644183

FAMILIENANZEIGEN
SIND EIN STÜCK
ERINNERUNG

WOCHENBLATT

Statt Karten



Danksagung

Für die vielen Beileidsbekundun-
gen durch Karten, Blumen- und
Geldspenden sowie die persö-
nliche Begleitung auf ihrem letzten
Weg möchten wir uns herzlich
bedanken.

Singen im Dezember 2009 Alfred Sobocik
Überlinger Str. 13 mit Familien



In Memoriam

Alfred Heim

Orsingen
* 08.06.1930 † 13.01.2004

Nicht alle Schmerzen sind heilbar, denn manche
schleichen sich tief ins Herz hinein und während die
Tage verstreichen, werden sie zu Stein.
Du lachst und sprichst als wenn nichts wäre, doch
spürst du ihre lastende Schwere.
Der Frühling kommt wieder mit Wärme und Helle,
die Welt wird ein Blumenmeer, aber in unseren
Herzen ist eine Stelle, die blüht nicht mehr.
Wir werden dich nie vergessen.

In Liebe Josefine mit Familie

*Man sieht die Sonne
langsam untergehn
und erschrickt doch,
wenn es plötzlich
dunkel ist.*



Brigitte Fetzer

geb. Sickinger
* 6. 8. 1968 † 17.12. 2009

Ebringen, im Januar 2010

Im Namen aller Angehörigen
Sabrina Fetzer
Ewald und Helga Sickinger

Wenn die Kraft zu Ende geht,
ist Erlösung eine Gnade.

Nach einem erfüllten Leben voll Liebe und Fürsorge für die Ihren
entschlief nach langer Krankheit unsere geliebte Mutter, Schwester,
Schwägerin, Lebensgefährtin, Tante, Patin und Cousine

Andrea Jonas-Ataya

* 23. 5. 1963 † 31. 12. 2009

Wir trauern
in Liebe und Dankbarkeit
Kim
Nabila
Hans-Joachim
Irene mit Jürgen
Brigitte mit Otto, Isabell und Saskia
sowie alle Anverwandten

Die Urnen-Trauerfeier findet am Freitag, 15.1.2010, um 14.30 Uhr auf
dem Waldfriedhof Singen statt; anschließend Urnenbeisetzung, auf
Wunsch der Verstorbenen, im engsten Familienkreis.



Wär' noch so gern geblieben,
daheim bei meinen Lieben,
doch Gott bestimmte meine Zeit
und rief mich in die Ewigkeit.

Martina Moser

geb. Müller
* 25.10.1955 † 20.12.2009

Danksagung

Wir sagen allen Danke für die große Anteilnahme und von Herzen kommenden Worte der Betroffen-
heit und der Trauer über den großen Verlust meiner lieben Frau, herzensguten Mutter sowie meiner
Schwester.

Ein besonderer Dank gilt dem Dompfarrer, Herrn Claudius Stoffel aus Freiburg, für die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier, Frau Dr. Weißenburger für die langjährige, ärztliche Betreuung und den
Schulkameraden für die Anteilnahme.

Schienen, im Januar 2010

Es bedanken sich
Reinhard, Sabrina und Jasmin Moser
sowie Monika Stoffel



MÜNCHOW MÄRKTE

frisch • freundlich • sauber

echt gut!

city markt singen
Mo. - Sa. 8.00-**20.00**

neukauf moos
Mo-Mi-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-**21.00**

neukauf tengen
Mo-Mi-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-**21.00**

neukauf rielasingen
Mo-Mi-Sa. 8.00-20.00
Do+Fr. 8.00-**21.00**

FLEISCH & WURST

Hähnchenkeulen



1 kg

2,99 €

Rinderbraten

aus der Keule



1 kg

8,99 €

Hirschkeule



100 g

1,69 €

italienische Mortadella



100 g

1,19 €

Bauernschwarzwurst

im Ring

100 g



0,59 €

Bauernleberwurst

im Ring

100 g



0,59 €

KÄSE

Deutscher Grünländer

mind. 48 % Fett i. Tr.,
versch. Sorten



100 g

0,69 €

Holland

Old Amsterdam

mind. 48 % Fett i. Tr.



100 g

1,49 €

Französischer Raclette

Riches Monts

mind. 48 % Fett i. Tr.

100 g



0,66 €

OBST & GEMÜSE

Speisekartoffel

Kochtyp
siehe Etikett,
Kl. I,
Deutschland



2 kg

1,49 €

Orangen

saftig und süß,
Spanien oder
Griechenland,
Kl. I



3-kg-Netz

1,99 €

ANGEBOT GÜLTIG VOM 13. BIS 16. JAN. 2010 solange Vorrat reicht, Irrtum vorbehalten.

FISCH

Gültig in den Filialen Rielasingen und Moos.

Pangasiusfilet

zum Verk. aufget.
Binnenfischerei



100 g

0,79 €

Welsfilet

aus Aquakultur

100 g



1,19 €

Makrelenfilet

geräuchert



100 g

1,49 €

„Prunier“ Räucherlachs

Schottland oder
Norwegen
versch. Sorten



100 g

4,90 €

MOLKEREIPRODUKTE

Landliebe

Butter

rahmig frisch

(100 g = 0,40 €)

250-g-Packung



0,99 €

Landliebe Joghurt

verschiedene
Sorten



(100 g =
0,22 €)

150-g-Becher

0,33 €

Zott Monte

Milchdessert

(1000 g =
3,36 €)

6er
330-g-Packung



1,11 €

VERSCHIEDENES

Melitta Auslese

Pads

versch. Sorten



(100 g = 1,19 €)

18 Stück, 125 g

1,49 €

Iglo Fischstäbchen

(1 kg =
4,42 €)

450 g



1,99 €

Duschkabinen!! 30 - 40% gespart

Beratung, Aufmaß, Montage! Alles aus einer Hand
10 Jahre Erfahrung Info Tel. 07732/988999

JEDE WOCHE FRISCH!

Orangen und
Zitrusfrüchte
aus Ribera
(Sizilien)

www.wild-fruechte.de



WILD-FRÜCHTE
0171-528 03 37

Lieferung ab 1 Kiste
frei Haus (Landkreis KN)

Neueröffnung!

Zum Goldenen Löwen Restaurant

Nach kompletter Renovierung neu in der
Singener Nordstadt. Ihre neue Gute Adresse
für feine Speisen in gemütlichem Ambiente.

Internationale Küche gepaart mit regionaler
Bodenständigkeit - Regionale Spitzenweine
zu angenehmen Preisen.

Täglich wechselndes Mittagsmenü!

Sonntag bis Freitag 11:30 bis 14:00 Uhr
17:00 bis 24:00 Uhr

Samstag 17:00 bis 24:00 Uhr

Auf Ihren Besuch freut sich das Löwen-Team!

Zum Goldenen Löwen

Widerholdstr. 37

78224 Singen

Tel.: 0 77 31/91 75 89

Gabelstapler

Mietpark

Kundendienst

Ersatzteile

Staplerschein

Stapler online!

Besuchen Sie unsere neue
Homepage mit großer Aus-
wahl an Neu-, Gebraucht-,
und Mietstaplern unter
www.kugler.net

K Harald
ugler

Gabelstapler-Service & Vermietung GmbH, 88356 Ostrach



Raumkultur SPEICHINGER

INDIVIDUELLE BERATUNGSTERMINE
AUSSERHALB DER ÖFFNUNGSZEITEN
SIND FÜR UNS EINE SELBSTVERSTÄNDLICHKEIT



UNSERE LEISTUNGEN FÜR SIE:

- FENSTERDEKORATIONEN
- BODENBELÄGE
- POLSTERARBEITEN
- SONNENSCHUTZANLAGEN
- SERVICELEISTUNGEN

D-78224 SINGEN | SCHWARZWALDSTR. 14
TEL. +49 (0)7731 - 69005 | WWW.SPEICHINGER.DE

Dr. med. Michael Jur

Internist - Diabetologe

Ernährungsmedizin - Sportmedizin

Akupunktur - Notfallmedizin

Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen

Tel. 07731/977166

www.dr-michael-jur.de

**Seit dem 7.1.2010
sind wir wieder für Sie da!**

Kleintierpraxis

Dr. Karin Marko

Widerholdstr. 17

(Ecke Haydnstr.)

78224 Singen

Telefon 07731/68097



**Wir machen Urlaub
vom 25.01. - 11.02.2010**

Dr. med. Joachim Kaiser

Facharzt für Allgemeinmedizin und
Anästhesie, spezielle Schmerztherapie,
Chirotherapie und Palliativmedizin
Im Buck 17 - 78244 Gottmadingen
Telefon 07731/71694

**In der Zeit vom 18.1. bis 22.1.10
bleibt unsere Praxis geschlossen**

Vertretung:

Dr. Graf, Dr. Jur, Dr. Tutunchi,
Dres. Wiilms, Dr. Wiesendanger



WIR SIND WIEDER DA

Dr. med. J. TRAUTH

Facharzt für Orthopädie und Rheumatologie

Akupunktur, Osteologie,

Schul- & Arbeitsunfälle (D-Arzt)

Ekkehardstr. 46 · 78224 Singen

Tel. 0 77 31 / 6 51 11

wieder Sprechstunden

seit 11.01.2010

Mo. bis Fr. 7.30 – 12.00 h

Mo., Di., Do. 15.00 – 18.00 h

Narrentreffen 2010
28.-31.01.2010

150 Jahre Poppele-Zunft Singen 1860 e.V.



Live Musik in allen Zelten
Mickie Krause
Papi's Pumpels

4 Tage
1 Plakette
3 Euro

Prosschenkapelle Holzhauser-Musik
Lamogras Gerlikosterfaler!
Tom Alex Band Chetriders
sixty's Die Aachtaler
Musikverein Steffen Polaris
The Original Aussteiger

Do 28.01.
20 Uhr
Narrenspiegel
anschließend Einweisung Narrenbrunnen

Fr 29.01.
19 Uhr
Nachtumzug
anschließend närrisches Treiben
im Narrennest

Sa 30.01.
14 Uhr
Narrenbaumumzug
und Trauchumsvorführungen
und närrisches Treiben

18 Uhr
Laternenumzug
anschließend närrisches Treiben
im Narrennest

So 31.01.
13 Uhr
Großer Narrenumzug

www.narrentreffen2010.info

Sport-Kalender

Handball
Südbadenliga, Herren
Samstag, 16. Januar, 20 Uhr:
 TSV Alem. FR-Zähringen – TuS Steißlingen
 DJK Singen – TV Oberkirch
 HSG Mimmehausen/Mühlhofen – TV Ehingen
Laufsport
3. Lauf der 32. Hegau-Boden-see-Crosslaufserie, Sonntag, 17. Januar ab 10 Uhr in Radolfzell, Althohlwald, Hauptlauf: 10.40

3. Lauf der Cross-Serie

Radolfzell (swb). Der Lauftreff Radolfzell veranstaltet am 17. Januar, 10 Uhr das 3. Rennen der 32. Hegau-Bodensee-Crosslaufserie. Gestartet wird am Althohlwald in drei Kategorien (Schüler, Kurzstrecke und Hauptlauf). Infos unter www.lt-radolfzell.de oder Telefon 07732/1306541.



Ralf Hasenohr vom Thai-Box-Club Singen beim Training mit Grandmaster Amnat in Thailand.

Steißlingen (le). Das hat die Mannschaft der Leichtathletikabteilung des TuS Steißlingen um Dirk Beer wieder prächtig hinbekommen. Trotz widriger Witterungsbedingungen waren Planung und Organisation für den 21. Steißlinger Dreikönigslauf wieder einmal ohne Beanstandungen. Insgesamt 178 Läuferinnen und Läufer, der Jüngste mit drei Jahren Paul Magnus Memm, der Älteste mit 81 Jahren Robert Dürrschnabel, dankten es den Organisatoren mit hervorragenden Leistungen. Den Hauptlauf gewann diesmal Frank Karotsch von der TG Stockach, der sich von Beginn an an die Spitze des Feldes setzte und seinem Dauerrivalen Gerhard Schneble vom TV Gailingen ebenso wenig eine Chance ließ, wie dem Dritten, Harald Schreiber, vom TSV Aach-Linz. Einen hervorragenden 5. Platz belegte der Sohn von Bürgermeister Artur Ostermaier, Markus Ostermaier.



Frank Karotsch von der TG Stockach gewann den Dreikönigslauf vor seinem Dauerrivalen Gerhard Schneble (re.) vom TV Gailingen. swb-Bild: ts

Das beste Ergebnis für einen Sportler des ausrichtenden TuS seit langer Zeit. Beste Dame war Simone Mortier. Bei den Schülern über 800 m setzte sich Michael Best vom TuS Meersburg knapp vor Maria Hipp von der LD Tuttlingen-Fridingen durch. Die 1.600 m gewann Dennis

Meßmer vom SV Hilzingen, der übrigens auch die 5.000 m für sich entschied, vor Tobias Paul vom TuS Steißlingen und Anna Hipp von der LG Tuttlingen-Fridingen. Hinter Dennis Meßmer belegten über 5.000 m Tom Bork, LG Radolfzell, den 2. und Lukas Jendrasek den 3. Platz.

Meister der Kampfkunst

Thai-Box-Club Singen – eine Erfolgsgeschichte

Singen (mu). Sie jetten quer um den Globus und heimsen Titel am laufenden Band ein: Die Thai-Box-Riege aus Singen schreibt seit Jahren Erfolgsgeschichte weit über die Region hinaus. Die Truppe von Trainer Ralf Hasenohr kann auch das Jahr 2009 mit dem Prädikat »Höchst erfolgreich« etikettieren. Die Kämpfer hinterließen unter anderem in Malaysia, Thailand, Ungarn, Italien und Spanien ihre Visitenkarten und beeindruckte ihre Gegner mit schlagenden Argumenten. Acht deutsche Meistertitel, ein Schweizer Titel und vier Europatitel in verschiedenen Kampfsportarten zählen zu ihrer Gewinnausbeute. Doch neben dem fernöstlichen Wettkampfsport bietet der Sin-

gener Thai-Box Club auch ambitionierten Freizeitsportlern ein optimales Forum. Von den gut hundert Mitgliedern machen sich fast 80 Prozent mit der fernöstlichen Kampfkunst fit und erlernen die Techniken der Selbstverteidigung. »Erfreulich ist der immer größere Zulauf an Jugendlichen und Frauen«, weiß der Trainer. In Ralf Hasenohr haben sie dafür einen Meister seines Fachs gefunden. Er kann neben dem 13. Khan im Muay Thai zahlreiche weitere Graduierungen in unterschiedlichen Kampfsportarten vorweisen. Dafür hat Ralf Hasenohr auch lange Jahre gearbeitet und sich fortgebildet. Er ist Schüler von Altmeister Amnat,

der sich als Nahkampfausbilder der thailändischen Armee und Berater für Kampfkunstfilme einen Namen gemacht hat. Der gute Ruf des Singener Thai-Box Clubs lockt mittlerweile schon Kampfsportbegeisterte aus Freiburg, Zürich und Waldshut an, und denen stehen 2010 wieder große Herausforderungen bevor. Die nächste ist der Junioren-Welttitelkampf der GBU im Profiboxen von Mohesen Moradian am 28. Februar in Wien. In Hongkong tritt Enrico Lauricella im März gegen die Elite Chinas im Sanda an. Doch auch in Singen kann täglich in der Tittisbühlschule Kampfsport in vielen Varianten trainiert werden. Infos gibt es unter www.thaiboxclubsingen.de.

ANRUF..., KLICK... GENÜGT!

ANHÄNGER-VERKAUF-/VERMIETUNG

Werner's Anhänger
 Umzug · Entrümpelung · Transporte
Anhänger-Verkauf · Vermietung
 Ersatzteile und Zubehör
 Anhängerkupplungsfahrradträger, Dachboxen
T. 077 36/923 58 16 in Tengen

CONTAINERSERVICE

Alles aus einer Hand
RUHLAND
Der schnelle und kostengünstige Containerservice
 Weiler Straße 23 · 78343 Gaienhofen-Horn
 Tel. 0 77 35/26 66 · Fax 07735/3777
 E-Mail: dieter-ruhland@t-online.de

FLIESEN

Alles aus einer Hand
RUHLAND
Fliesen · Ausstellung · Beratung · Verkauf · Verlegung
 Weiler Straße 23 · 78343 Gaienhofen-Horn
 Tel. 0 77 35/26 66 · Fax 07735/3777
 E-Mail: dieter-ruhland@t-online.de

HAUSHALTSAUFLÖSUNGEN

Haushaltsauflösungen
 (m. Verwertung)
 Entrümpelung, Umzüge
P. Güntert, Tel. 0 77 32/570 36

HILFSORGANISATION

Menschen helfen e. V.
www.menschen-helfen-im-hegau.de

Widmann hilft Kindern in der Region e. V.
www.widmann-kids.de

KAFFEE-FACHHANDEL

Saeco - Jura - Solis
 Kaffeewerkstatt
 B. Niesen
 Espresso Chicco D'oro
 Radolfzell · Bismarckstr. 20
Tel. 0 77 32/71 24 od. 01 71/3 42 82 84

Digital-TV per Satellit

2010 wird das große Jahr der Umstellung

Fernsehen muss nicht teuer sein. Mit digitalem Satellitenempfang kommt der digitale Fernsehgenuss kostenfrei ins Haus. Monatliche Gebühren oder Vertragsbindung wie etwa beim Kabelfernsehen sind nicht nötig. Was hat digitales Satelliten-TV dafür zu bieten? Über ASTRA stehen deutschlandweit flächendeckend mehr als 350 TV- und 200 Radioprogramme in bester Bild- und Tonqualität zur Wahl – von den Öffentlich-Rechtlichen über die Privatsender bis hin zu Sparten- und Nischenkanälen. Außerdem ist eine digitale Sat-Anlage Voraussetzung, um HDTV – das Fernsehen der Zukunft – empfangen zu können. Der Umstieg auf digitalen Satellitenempfang ist einfacher und günstiger als viele denken. Man braucht dazu lediglich eine Parabolantenne mit Empfangselement (LNB) sowie einen digitalen Sat-Receiver. Bereits für 200 Euro sind Pakete inklusive aller Komponenten erhältlich. Wer sich beim Kauf direkt für HDTV rüsten will, benötigt anstelle eines Digitalreceivers einen HD-Sat-Receiver. Auch hier gibt es bereits günstige Einstiegsmodelle. Der Fachhändler (Liste unter www.astra.de) berät kompetent bei der Auswahl von Herstellern und Ausstattungen und hilft auf Wunsch bei der Installation und Ausrichtung der digitalen Sat-Anlage. (mso)



KFZ-MARKT

www.opel-gulde.de

Über 100 Fahrzeuge mit Bild
täglich aktualisiert

LAND- UND GARTENTECHNIK

JÜRGEN HIESTAND
 Metallbau & Land- und Gartentechnik

Forst- und Gartengeräte aller Art
 Beuren Str. 4, 78247 Binningen
 Tel. 07739-262 · Fax 07739-828

info@landtechnik-hiestand.de
www.landtechnik-hiestand.de

RAUMGESTALTUNG

A. Lock, 78476 Allensbach
Top-Raumgestaltung
 Streichen, Tapezieren
 Bodenbeläge, Renovierungsarbeiten
 sauber und preiswert
Tel. 0174/7 92 16 59

PC-SERVICE

Wir lösen Ihre Probleme!
 Hardware-, Software- oder
 Online-Probleme

Verlags-Software TOPline
Tel.: 0 77 31/88 00 70

SCHÄDLINGSBEKÄMPFUNG

Fachbetrieb für Schädlingsbekämpfung
 Ausbildungsbetrieb (IHK)
 Zul. gem. § 11 TierSchG
 Wartungsverträge (HACCP)
Handel mit Bioziden
 Tel.: 0 77 31/82 26 04 · Fax: 0 77 31/82 26 06
 E-Mail: info@fhbio.de · Web: www.fhbio.de

WERBUNG

Singener Wochenblatt GmbH & Co.
 Vereinshefte, Kundenzeitungen, Flyer
 Hadwigstraße 2a, 78224 Singen
E-Mail: k.kowahl@wochenblatt.net
Telefon: 0 77 31 / 88 00-56



AUS RADOLFFZELL UND STOCKACH



GEBURTEN

IN RADOLFFZELL

14.11 David Joel da Cruz Mendes, Tanja Alexandra da Cruz Mendes geb. Stehle und Antônio Edmundo da Cruz Mendes, Moos, Ferdinand-Stoffel-Str. 15

30.11 Lilli Bosch, Katrin Susann Bosch und Rudolf Werner Bosch geb. Hohegger, Öhningen, Sattlerstr. 22

01.12 Timon Knapp, Tanja Knapp geb. Bürgel und Martin Josef Knapp, Gottmadingen, Rielasinger Str. 10/1

02.12 Leo David Werdermann, Constanze Isabel Werdermann geb. Ruß-Mohl und Max Werdermann, Radolfzell, Löwengasse 22

02.12 Lena Marie Brukner, Myriam Fliohr und Thomas Stefan Brukner, Gottmadingen, Zollstr. 25

02.12 Lina Kampmann, Beate Kampmann geb. Berkefeld und Heiko Kampmann geb. Kozlowski, Moos, Bettmanger Str. 24

08.12 Niclas Roman Trautwein, Elke Trautwein geb. Bareuther und Michael Pierre Trautwein, Radolfzell, Schwertstr. 50

08.12 Svea Schmal, Simone Barbara Schmal geb. Maier und Timo Schmal, Radolfzell, Arsenius-Pfaff-Str. 2

09.12 Nina Rothmund, Angelika Rothmund geb. Keller und Klaus Rothmund, Gaienhofen, Höhenweg 2

10.12 Anika Emilie Seeberger, Renate Maria Seeberger geb. Senger und Jochen Hermann Seeberger, Stockach, Zielstr. 18

11.12 Lana Peter, Sandra Peter geb. Flicka und Martin Peter, Eigeltlingen, Glashütterstr. 2a

12.12 Tobias Schuler, Doreen Schuler geb. Ehler und Karl-Heinz Schuler, Radolfzell, Goethestr. 12

12.12 Emilia Sophie Dahms, Jessica Nadine Dahms geb. Klösel, Duisburg, Goetzkestr. 1 und Stephan Dahm, Radolfzell, Steinstr. 23

16.12 Henry Elbl, Kerstin Elbl und Marco Stefan Kehr, Radolfzell, Mühlenweg 7

16.12 Nils Martin, Christine Martin geb. Hangarter und Michael Uwe Martin, Öhningen, Im Bohl 12

18.12 Justin Werner, Antonia Werner geb. Santoro und Jens Dominik Werner, Rielasingen-Worblingen, Hittisheimer Str. 23

18.12 Ferdinand Roland Senger, Heike Friederike Caroline Bäuerle geb. Hiestand und Martin Hermann Senger, Stockach, Torkelplatz 6

19.12 Sophia Lattner, Melanie Lattner geb. Bächler und Frank Oliver Lattner, Eigeltlingen, Waldstr. 9

20.12 Kai Wagner, Tanya Wagner, Gaienhofen, Hauptstr. 225 und Holger Klausmann, Gaienhofen, Hermann-Biechele-Str. 9

24.12 David Bauer, Irina Bauer geb. Keilbach und Jörg Bauer, Radolfzell, Sankt-Nikolaus-Str. 29

27.12 Albijon Citaku, Gjyle Citaku geb. Hajzeraj und Ragip Citaku, Radolfzell, Haselbrunnstr. 32

27.12 Femi Gilles Claus, Regina Inge Claus und Rainer Wilhelm Schürmann, Reichenau, Mittelzeller Str. 38

IN STOCKACH
wurden im Dezember 15 Geburten gemeldet



EHESCHLIESSUNGEN

IN RADOLFFZELL

02.12 Michaela Pucher, Radolfzell, Gustav-Troll-Str. 29 und Dieter Ralf Schwall, Singen, Hohenhewenstr. 65

04.12 Julia Hartok, Stockach, Pestalozziweg 2 und Viktor Groß, Radolfzell, Am Bahnhof 21

11.12 Heike Antje Gülzow und Klaus Arno Bitzer, beide Konstanz, Hohe-neggstr. 22c

11.12 Susanna Ventrue und Ercan Urgan, beide Radolfzell, Rickels-hausener Str. 16

11.12 Sabrina Gertrud Gisela Hoffmann und Christian Kopp, beide Radolfzell, Zeppelinstr. 26

12.12 Anja Axmann und Markus Rainer Weltin, beide Singen, Tiefeweg 9

21.12 Constanze Claudia Michaela Thiele und Christoph Herrmann, beide Radolfzell, Herzenstr. 3

22.12 Kirstin Tubbe und Björn Bartels, beide Radolfzell, Badener Str. 5/8

IN STOCKACH

02.12 Monika Jindrová geb. Vastagová und Miloslav Richter, beide Stockach, Hansjakobstr. 1

und zwei weitere Eheschließungen



STERBEFÄLLE

IN RADOLFFZELL

02.12 Franz Xaver Zimmermann, Radolfzell, Alpenstr. 16

04.12 Erna Dieringer geb. Hummel, Radolfzell, Poststr. 15

05.12 Gerhard Gustav Glagau, Radolfzell, Reutesteig 9

10.12 Monika Ingeborg von Haacke geb. Wälde, Radolfzell, Neuer Wall 18

15.12 Hilda Maria Grässlin geb. Böhringer, Radolfzell, Seestr. 46

16.12 Helena Stumpf geb. Weber, Radolfzell, Poststr. 15

18.12 Kurt Horst Lumtscher, Radolfzell, Hegastr. 21

18.12 Marina Erika Bleuse geb. Walker, Radolfzell, Zangererstr. 5

21.12 Ernst Hermann Helmut Girwert, Radolfzell, Sankt-Meinrads-Platz 4

22.12 Lydia Irene Besuch geb. Weißhaar, Radolfzell, Poststr. 15

23.12 Klara Neidhart geb. Schultheiß, Radolfzell, Seestr. 46

24.12 Werner Otto Renner, Radolfzell, Böhringer Str. 25

27.12 Hilda Maria Ruther geb. Zumbiel, Radolfzell, Unterdorfstr. 6

27.12 Erika Berta Behnke geb. Bruttel, Radolfzell, Bodenseestr. 45

28.12 Helmut Karl Siegle, Radolfzell, Köllinstr. 29/A

IN STOCKACH

30.11 Annetraud Eckardt geb. Schlatter, Stockach, Haitachweg 1

05.12 Manfred Ernst Büche, Eigeltlingen, Lohstr. 9

07.12 Irmgard Edeltraud Steinmann geb. Mattukat, Stockach, Stegwiesen 13

11.12 Oskar Titus Klink, Mühlingen, Drei-Lerchen 5A

12.12 Anni Berta Hildegard Horch geb. Tegtmeyer, Stockach, Friedhofstr. 1

13.12 Klara Dauwalter geb. Schneckenburger, Stockach, Airach 2

16.12 Helene Elisabeth Jamrog geb. Rosmaiti, Hohenfels, Am Haselrain 4

18.12 Margarete Siebner geb. Suchmüller, Stockach, Am Salzmannsgraben 1

25.12 Erich Franz Maier, Stockach, Am Osterholz 8

27.12 Remedios Baselisa Hyna geb. Emmerich, Stockach, Am Stadtwall 13

28.12 Thea Gerlinde Schnell geb. Seiberger, Stockach, Zielstr. 3

und zwei weitere Sterbefälle

Bestattungsinstitut
Burri & Keller
Markthalenstr. 18, 78315 Radolfzell

Erd-, Feuer-, See- und Friedwaldbestattungen, Trauerkartendruck, Erledigung aller Formalitäten, Überführungen, Bestattungsvorsorge, Beratung auf Wunsch im Haus.

E-Mail: kontakt@burri-keller.de
www.burri-keller.de

Tag und Nacht erreichbar
07732 – 97 29 29

Wir lassen Sie nicht allein!



Freia und Werner Keller,
Ursula Burri

Vertrauen
Sie diesem
Zeichen



Veronika und Günther Koller



Wir beraten Sie gerne und nehmen uns Zeit für Sie!



**BESTATTUNGEN
G. KOLLER**
Radolfzell
Tegginger Straße 7
neben der Post
Tel. 3344

Tag und Nacht erreichbar

■
Übernahme aller Formalitäten

■
Hausbesuche

■
Erd-, Feuer- und Seebestattungen

■
Überführung In- und Ausland

■
Bestattungsvorsorge

seit 15 Jahren



GRABPFLEGE ARNOLD

- GRABNEUANLAGEN
- DAUERGRABPFLEGE
- BEWÄSSERUNGSSERVICE

Mitglied der Genossenschaft
bad. Friedhofsgärtner
RADOLFZELL Telefon & Fax 0 7732 - 5 22 88
mobil 01577/4485450



Dauergrabpflege
Vertrauen
durch Sicherheit

Kinder?



Das passende Auto
gibt's bei uns.

Entdecken Sie
unsere Angebote auf
www.auto-brecht.de

brecht

Tel. 07731/8237 -16/-17
Laubwaldstr. 6 • 78224 Singen

www.Andreas-Kochloeffel.de



mobiles
photo
studio
radolfzell
07732 - 91 98 17

FOTOGRAFIE



BABYLAND

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr.: 9.30 bis 19.00 Uhr
Sa.: 9.30 bis 18.00 Uhr

Bohlinger Straße 25 • D-78224 Singen
Tel. 07731/63937
www.babyland-singen.de





FAMILIENANZEIGEN
SIND EIN STÜCK
ERINNERUNG

WOCHENBLATT

BETTEN

Julius

Zoznegger Straße 1
78333 Stockach
Telefon 07771/3383

www.betten-julius.de

Pokale

Zinnartikel
Seidel
Vereinsbedarf
Gravuren

Unterer Wiedenholzerhof
oberhalb Stockach-Windegg

**HERBERT
HEGGE**

07771/3299 • Fax 07771/921066

Pfandleihhaus | Edelmetalle | Auktionshaus

An-/Verkauf, Beleihung u. Versteigerung von Edelmetallen,
Fahrzeugen und Wertgegenständen aller Art

GOLD- & SILBER-SCHMELZTAGE

Bringen Sie uns Ihr Altgold und Altsilber und erhalten Sie dafür bares Geld!
Wir schmelzen selbst ein und verlangen keinerlei Scheidegebühren, um Ihnen
beste Preise für Ihren alten Schmuck, Besteck oder Zahngold zu bieten.

Enge Str. 1 - 78224 Singen (Htwl)

www.weber-edelmetalle.de - Tel.: 07731 799596-0
Zimmern o.R. - Singen (Htwl.) - Reutlingen - Tuttlingen

GOLD-ANKAUF & PFAND-KREDITE

www.foto-huber.com

FOTO HUBER

78315 Radolfzell / Poststr. 3 / Tel 07732-55251 / info@foto-huber.com

- Bewerbung & Pass
- Akt & Dessous
- Hochzeiten
- Portrait
- Kinder
- Baby

- Stundenservice
- Fotoarbeiten
- Kameras
- Zubehör
- Rahmen
- Alben

Wir machen aus Ihren Räumen ein Zuhause



WOHNLAND Hauber

Geschäftszeiten:
Mo. – Mi.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 18.15 Uhr
Do. + Fr.: 9.00 - 12.15 Uhr und 13.30 - 20.00 Uhr
Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

78359 Orsingen
Tel.: 07774/9231 00
Fax: 07774/9231 099
hauber@wohnlund-hauber.de



Tierisch gute Woche bei Lidl



...und viele weitere Artikel!

Zarte Stückchen in Sauce

• Alleinfuttermittel für Katzen
• 3x Barbecue mit Hähnchen, 3x Barbecue mit Ente und 2x Pute in exquisiter Kräuterrahmsauce

8x 100-g-Pckg.
2.49* (1 kg = 3.12)

Kleintierstreu

pepito
Die ideale Streu aus unbehandeltem Weizenstreu für alle Nagetiere

3,6-kg-Pckg
1.49* (1 kg = .42)

Pferde-Belohnungs-leckerli

• Saugfähig, geruchsbindend und besonders hygienisch
• 100 % Naturprodukt

1-kg-Beutel
1.99*

Harte Kaurolle

• Unterstützen Kaumuskulatur und Zahnhygiene
• 4x mit Pansen und 4x mit Geflügel

440-g-Pckg.
1.99* (1 kg = 4.35)

Lidl lohnt sich.

Do, 14.1. bis Sa, 16.1.

Billigpreise zum Wochenende!

Grünländer Käsescheiben

• Mild & Nussig, Leicht u.a.
• Lactose- und Glutenfrei
• Je 200-g-Packung
• 100 g = .80

-20 %!
seit 11.1. **1.99** **1.59**

müller Joghurt mit der Ecke

• In verschiedenen Sorten
• 150-g-Becher
• 100 g = .20

-35 %!
seit 11.1. **2.45** **1.59**

Ver nel Weich-spüler

• Wildrose oder Refresh
• Je 2-l-Flasche
• 1 l = 1.10

-33 %!
seit 11.1. **3.29** **2.19**

Mirinda Light 1,5-Liter-Flasche!

Aktion!
1.59*

Melitta Café Auslese

• 500-g-Packung
• 1 kg = 4.98

Aktion!
seit 11.1. **2.49**

PRÉSIDENT Camembert

• L'Original oder L'Aromatique
• Je 250-g-Packung
• 100 g = .76

Aktion!
1.89*

müller Müllermilch „Die Leichte“

• In verschiedenen Sorten
• Je 400-ml-Flasche
• 1 l = 1.23

Aktion!
1.49*

dusch das Duschgel

• Versch. Sorten
• Je 250-ml-Flasche
• 100 ml = .36

-29 %!
1.25 **0.88**

6er-Pack pepsi

• Koffeinhaltig
• Je 6x 0,5-l-Flasche zzgl. 1.50 Pfand
• 1 l = .60

-21 %!
seit 11.1. **2.29** **1.79**

Meßmer Tee

• In den Sorten Früchte-Mischung u.a.
• Je 25x 3-g-/25x 1,75-g-Packung
• 100 g = 1.99/3.41

-14 %!
seit 11.1. **1.75** **1.49**

Autositzbezug-Set „Racing“

• Komplettsatz für Fahrzeuge mit und ohne Seitenairbag
• Inklusive 2 Vordersitzbezüge, 5 Kopfstützenbezüge und teilbarem Rücksitzbezug
• Waschbar; kein Ausbleichen durch lichtechte Farben

je Set 14.99*

Universalgröße – auch für teibare Rücksitzlehne geeignet

Auch in Rot oder Silber

Ultimate Speed Frostschutz

• Für freie Sicht bei jedem Wetter
• Im praktischen Schnabelkanister
• Für die Scheibenwaschanlage
• Mit Zitrusduft

5-l-Kanister 4.99* (1 l = 1.)

Unverdünt bis -60 °C Außentemperatur

Mischungsverhältnisse	
Frostschutz-Wasser	frostgeschützt bis:
unverdünt 1:1	ca. -60 °C
1:2	ca. -20 °C
1:2	ca. -10 °C

(Sicherheitshinweise auf der Verpackung beachten)

SILVERCREST Digital-Thermometer

• Innen-/Außenthermometer mit Eiswarner, wenn es draußen gefährlich kalt wird
• Mit digitaler Dreifachanzeige: Uhrzeit, Innen- und Außentemperatur

3.99*

Außensensor mit 3 m langem Kabel

Außen-Temperaturmessbereich von -50 °C bis +70 °C

Jolinesse Damen-Push-up-BH

• Maschenware: 53 % Polyamid (Tactel®), 41 % Baumwolle, 6 % Elasthan (LYCRA®), Cup-Innenfutter aus reiner Baumwolle
• Verschiedene Farben
• Größen: 75-85, Cups: B-C

4.99*

Angenehme Passform durch LYCRA®
Anschmiegsam und weich durch Tactel®

Bügel-BH mit herausnehmbarem Kisschen: für maximalen Push-up-Effekt

Jolinesse 2 Paar Damen-Knie-strümpfe

• 34 % Polyamid, 33 % Polyacryl, 27 % Modal, 5 % Kaschmir, 1 % Elasthan (LYCRA®)
• Größen: 35/38-39/42

je 2 Paar 4.99*

Weich und anschmiegsam durch Kaschmiranteil

Jolinesse Damen-ABS-Socken

• Hochwertig – mit Anti-Rutsch-Noppensohle
• 49 % Schurwolle, 45 % Polyacryl, 4 % Polyamid, 2 % Elasthan (LYCRA®)
• Größen: 35/38-39/42

je Paar 2.99*

Optimale Passform durch eingearbeitete Dehnungszone und LYCRA®

POWERFIX Stretch-Reparatur-band

• Isolierend gegen elektrischen Strom bis ca. 35.000 V
• Wasser-, UV- und ozonbeständig
• Temperaturbeständig von ca. -40 °C bis +90 °C

2.99* (1 m = 1.)

Dauerhaft selbstverschweißend – ohne Kleber

Maße: ca. 3 m x 19 mm

Einfaches und effektives Abdichten, Isolieren und Verbinden

Ultimate Speed Spoilerwischblatt

• Aus 100 % Naturkautschuk
• Lange Lebensdauer durch verschleißfeste Wischkante
• Mit Universaladapter

je 4.99*

Erstausrüsterqualität

Für verschiedene Fahrzeugtypen

Jolinesse Damen-Unterhemd

• 53 % Polyamid (Tactel®), 41 % Baumwolle, 6 % Elasthan (LYCRA®)
• Mit attraktiver Stickerei und verstellbaren Trägern
• Anschmiegsam und weich durch Tactel®
• Ohne störende Seitennähte
• Größen: 36/38-44/46

5.99*

Angenehme Passform durch LYCRA®

Jolinesse Damen-Stütz-strumpfhose

• 82 % Polyamid, 18 % Elasthan (LYCRA®)
• Größen: 36/38-44/46

je Paar 1.99*

Mit sanftem Massage-Effekt

Hoher Tragekomfort durch flache Nähte und Zwickel sowie verstärkte Fußspitze

Spielfilm-DVDs

• 2-Film-Edition mit verschiedenen Titeln, wie z.B. „Aeonflux & SkyCaptain and the World of Tomorrow“, „Ein süßer Fratz & Frühstück bei Tiffany“ u.v.m.

je 8.99*

Zwei Filme in einer Box

Autoatlas

• Mit großem Städteatlas und Anfahrtsplänen zu Messen, Flughäfen u.v.m.
• 73 Seiten Stadtmgebungskarten aller Ballungsräume mit Stadtplänen
• 48 Seiten Fernstraßen-Übersichtskarten von Deutschland

4.99*

Mit Europa-Reisetitel 1:1.000.000

Deutschland im Maßstab 1:300.000 mit GPS-Kartografie

esmara LIVERGY Damen-/Herren-Hausschuhe

• Bequem – mit anatomisch geformtem Fußbett
• Obermaterial und Decksohle aus weichem, wärmendem Filz
• Damen: 36-41; Herren: 40-45

je Paar 5.99*

Leichte EVA-Laufsohle

Jolinesse Damen-Strumpfhose

• 77 % Baumwolle, 17 % Polyamid, 6 % Elasthan (LYCRA®)
• Hoher Anteil an supergeknämmter Baumwolle
• Größen: 36/38-44/46

je Paar 2.99*

...und viele weitere Aktions-artikel!



KARTENVORVERKAUF IM
WOCHENBLATT



Mother Africa	19.01.10
Chinesischer Nationalcircus	07.02.10
Konstantin Wecker	24.02.10
Swing Legenden	22.04.10
Jürgen von der Lippe	05.05.10

Die KLEINE TIERSCHAU	
Singen, Kulturzentrum GEMS	16.01.10
The Original USA Gospel Songs	
Stadthalle Tuttlingen	21.01.10
Markus Stegmann	
»Das böse Mädchen Gisela«	
Singen, Kulturzentrum GEMS	21.01.10
Mother Africa – Circus der Sinne	
Tuttlingen, Stadthalle	22.01.10
Legends of Rock	
FN, Messehalle	29.01.10

Musikantenstadt mit Andy Borg	
Offenburg, Baden-Arena	27.01.10
CH, Kreuzlingen, Bodensee-Arena	19.02.10

ABBA – The Show	
Freiburg, Rothaus Arena	30.01.10
Andrea Berg	
»Zwischen Himmel & Erde«	
RV, Oberschwabenhalle	30.01.10

Chinesischer Nationalcircus »Tao«	
Tutlingen, Stadthalle	20.02.10
Amigos Live 2010	
Freiburg, Konzerthaus	26.02.10
Chris Rea Tour 2010	
Freiburg, Rothaus-Arena	27.02.10
Mathias Riechling	
Stadthalle Tutlingen	27.02.10

Die KLEINE TIERSCHAU	
Stadttheater Konstanz	12.03.10
Adios Kloostertal	
Friedrichshafen, Messehalle	19.03.10
Die Nacht der Musicals	
Radolfzell, Milchwerk	30.03.10

Der große russische Staatszirkus	
Konstanz, »Klein Venedig«	14.04.10
Dr. E. v. Hirschhausen	
»Liebesbeweise«	15.04.10
Lindau, Inselhalle	16.04.10

Mundstuhl
Singen, Kulturzentrum Gems 18.04.10

Maxi Arland
»Die große Dampfershow«
Radolfzell, Milchwerk 25.04.10

Southside Festival
Neuhausen ob Eck 18.06.10

**AB SOFORT NOCH MEHR EVENTS IM
WOCHENBLATT - KARTENVORVERKAUF**

Veranstaltungen auf Anfrage:
0 77 31 / 88 00-21/22

KARTEN GIBT ES IM
WOCHENBLATT IN:

SINGEN · Hadwigstr. 2a
Tel.: 07731/8800-21/22 · Fax: 8800-86

RADOLFZELL · Untertorstr. 5
Tel.: 07732/9909-0 · Fax: 9909-99

STOCKACH · Salmannsweilerstr. 2
Tel.: 07771/9331-0 · Fax: 9331-33

Philipp's
Sonderposten GmbH & Co. KG

24 Stunden bequem shoppen:
www.shop.thomas-philipps.de

Gültig ab Do. 14.01.10
Solange der Vorrat reicht!
Irrtümer vorbehalten!

Auto-Rückenmassagekissen

- zwei Massagezonen
- mit wohltuender Wärme
- Multifunktions-Steuerung
- dient auch als Handmassagegerät
- mit 12-Volt Auto-Adapter

14,95

Solar-LED-Wandleuchte

mit 8 weißen LEDs, davon reagieren 4 auf Bewegung und 4 auf Dämmerung

14,95

Quarz-Heizgerät

- 2 Heiz-Einstellungen 400 / 800 Watt
- Sicherheitsschutz (beim Umstoßen)
- sofortige Wärme

9,98

Sicherheitsweste

mit Reflektionsstreifen

1,98

Teelichter 100 Stück

in Aluschale, Brenndauer 4,5h

2,99

Vorteilspreis 200 Stück = 5,-

Kraftwagen-Verbandkasten

Inhalt nach DIN 13164

6,98

Hermes-Kopierpapier DIN A4

Recycling-Papier aus Düsseldorf, 80 g/m2

500 Blatt 1,99

Vorteilspreis 2 Pakete = 3,-

DASH Blütensamba

Universalwaschmittel, 3,06kg

6,98

Mikrofaser Kuschelsocken

aus superweichem Garn, versch. Farben

1,68

Vorteilspreis 2 Paar = 3,-

AFK Mini-Friteuse MFT-5

- Fassungsvermögen: 1 L
- max. Ölfüllmenge: 0,7 L
- regelbarer Thermostat bis 190°C
- Geruchs- und Fettdunstfilter wechselbar
- inkl. Fondue-ring und 6 Fonduegabeln

800 Watt

9,99

AFK Kaffeeautomat

- 800 Watt
- 1,2 Liter
- für 2-12 Tassen
- inkl. Permanentfilter
- Schwenkfilter
- Anti-Tropf-System
- schwarz, blau oder weiß

7,98

Dampfgarer

- mit 2 Aufsätzen
- elegante EDELSTAHL-Optik
- 4,8 L Fassungsvermögen
- 60 Min. Timer

9,98

Schleizer Fleischwurst

im Ring

500g

1,49

ORIGINAL China Instantnudeln

Fertiggericht, versch. Sorten

85g

-,33

Aqua Vidana Bio Fresh

Erfrischungsgetränk, versch. Sorten

1,5 Liter

-,69

ÄPFEL AUS DEUTSCHLAND

Jonagored HKI. 2

2kg

-,99

Riesenauswahl Vogelfutter Meisenknödel

Alleinfutter 6Stück

-,99

Tuttlingen

Ludwigstaler Str. 66

Überlingen

Waldhornstr. 5

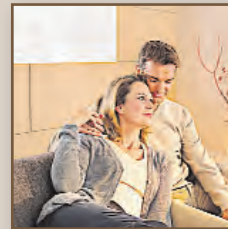
BAUEN & WOHNEN

Kompetenter Wärmeerzeuger – Neuer Pelletskessel garantiert höchste Flexibilität

(epr) Umweltbewusst leben und verantwortungsvoll handeln – viele Menschen zählen diese Prinzipien zu den wichtigsten in der heutigen Zeit. Aber nicht jeder setzt sie auch um. Denn oft wird damit ein aufwendiges, teures und kompliziertes Verhalten in Verbindung gebracht: Bioläden sind nicht so günstig wie Supermärkte, Textilien aus natürlichen Materialien schwer zu finden und die Nutzung erneuerbarer Energien mit baulichem Aufwand verbunden. Doch es gibt technische Weiterentwicklungen, die ökologisch bewussten Menschen größtmögliche Flexibilität

garantieren. Das Unternehmen Windhager Zentralheizung hat es sich zur Aufgabe gemacht, perfekte Lösungen für die Wärmeerzeugung mit Holzpellets zu liefern. Mit der neuen Kesselserie VarioWIN beweist der Pelletsheizungs-Spezialist erneut sein Know-how auf dem Gebiet dieser Technologie. Nicht länger müssen die eigenen vier Wände an eine Pelletsheizung angepasst werden, denn die unterschiedlichen Kessel-Ausführungen und Zuführ-Varianten machen den VarioWIN so flexibel, dass er in zahlreiche räumliche Voraussetzungen integriert wer-

den kann – und das bei einem Gewicht von nur 150 Kilogramm. Eine Aufstellung im Keller ist dabei genauso problemlos möglich wie eine Platzierung unterm Dach. Möchte man den Kessel in einem Wohn- oder Nebenraum aufstellen, eignet sich die platzsparende Variante des VarioWIN. In dieses Modell sind Pumpe, Mischer und alle weiteren für einen Heiz- und Boilerkreis erforderlichen Komponenten bereits integriert. Auch in der Zuführung der Pellets kann der Nutzer die für ihn passende Version wählen. Mehr unter www.windhager.com.



Bettwäsche
» **PSSST** «
BETTENHAUS
Singen Georg-Fischer-Str.32



MIT EINER FÜLLE VON
ANGEBOTEN UND TERMINEN

WOCHENBLATT

**Farben und
Bodenbelagsfachmarkt**

Laminat Parkett Kork

**Laminat
Buche** **5.95** €/m²

Tebo 2000 

**Über 1000 m²
Ausstellungs-
fläche**

Eisenbahnstr. 12, 78315 Radolfzell
Tel. 0 77 32 / 5 88 11, Fax 97 16 70
www.tebo2000.de

Gesunde Ernährung fasziniert Sie?

Sie haben ein sympathisches Auftreten, können gut motivieren und organisieren? Mit dem Verkauf unserer speziellen Lebensmittel und fundierter Beratung unterstützen Sie die von Ihnen gewonnenen Kunden, ihr Wunschgewicht zu erreichen. Wir bilden Sie z. Bonvita-Ernährungsberater/in aus.

Bewerben Sie sich für Ihre Region.
www.ichwerdeernährungsberater.eu
Bezirksleiterin Stefanie Sievers
Tel.: 07520/96 78 74



bonvita
Treffpunkt Wunschgewicht

Marktführer im Bereich Photovoltaik sucht erfahrene

Verkaufs- und Vertriebsprofis

Unvergleichliche Verdienst- und Karrierechancen in dieser Zukunftsbranche!
Auskunft Mo. – Fr. 9.30 – 17.00 Uhr unter Tel. +49-75 22-97 45 80-33 33

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir schnellstmöglich eine/n **Büromitarbeiter/-in auf 400,-€-Basis**

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

SCE Immobilien
Makler- & Planungsbüro
Turmstraße 4 · 78234 Engen



Wir bieten zum 01.09.2010 eine Ausbildungsstelle zur/zum

Medizinischen Fachangestellten

Bewerbung bitte an: Praxis Dr. Pohlmeier
FÄ für Allgemeinmedizin / Spezielle Schmerztherapie
Oberdorfstr. 1a, 78315 Radolfzell, Tel. 0 77 32 / 17 30

Fressnapf Radolfzell sucht tierliebe/n Verkäufer/in
Voll- oder Teilzeit.

Sie sind tierlieb, flexibel, belastbar, teamfähig und arbeiten gerne im Handel?
Dann suchen wir SIE! Bitte **schriftlich** bewerben an:
Kluger Fressnapf OHG, z. Hd. Frau Petra Kluger,
Robert-Gerwig-Straße 12, 78315 Radolfzell





Wir stellen ein:

Fleischergeselle mit fachlicher Kenntnis beim Füllen, Wurstn, Räucherei, Salzerei und Zerlegung.
Voraussetzung: Abgeschlossene Ausbildung mit entsprechender Berufserfahrung. Führerschein Klasse B (Alt Kl. 3), Vollzeit – unbefristet

Flexible/n **Fachverkäufer/in**, Voll- und Teilzeit

Komplette Bewerbungsunterlagen bitte an:
Wolfgang Denzel GmbH, Schwarzwaldstr. 22, 78224 Singen

CMC Personal GmbH

Wir suchen aktuell und ab sofort folgende qualifizierte Mitarbeiter/innen:

- Industriemechaniker/in
- Maschinenbediener/in
- Produktionshelfer/in
- Montagemitarbeiter/in
- Teilzeitmitarbeiter/in für Telefonakquise und Vertrieb in unserem internen Team auf 400 € Basis

Wir bieten Entlohnung nach DGB / iGZ-Tarif

CMC Personal GmbH
Theodor Hanloser Str. 4
78224 Singen
Tel: 0 7731 / 9537 - 0

www.cmc-personal.de



2010 – Ihr Jahr

Wir suchen Sie als Repräsentanten/in zur Verstärkung unseres Teams. Wir wachsen auch 2010 weiter, wachsen Sie mit uns.

Wir bieten Ihnen:

- gründliche Einarbeitung
- sehr gute Verdienstmöglichkeiten
- weiterführende Perspektiven.

Haben wir Ihr Interesse geweckt, dann rufen Sie uns an:
Tel. 0 77 31 – 86 71 0 oder schicken uns Ihre schriftliche Bewerbung zu. Ihr Ansprechpartner ist Herr Schikorr.



Gesellschaft für Immobilien- und Wirtschaftsberatung mbH
Freiheitstraße 56 · 78224 Singen



Schulbegleiter

21 Stunden in der Woche, vormittags und nachmittags für autistischen Jungen, Klasse 8 an Schule für Erziehungshilfe in Iznang ab Januar gesucht.

Betreuerische Vorkenntnisse erwünscht / im sozialen-pädagogischen Bereich / im Bereich Autismus (Asperger Syndrom).

Bewerbungsunterlagen an das Singener Wochenblatt, z. Hd. Frau Manuela Frese, Hadwigstr. 2a, 78224 Singen oder E-Mail an m.frese@wochenblatt.net.

Spielhallenaufsicht

in Voll- und Teilzeit für unsere Spielhalle nach Allensbach gesucht.

Tel. Mo.–Do., 9–15 Uhr: 07731/61071

Flexible Aushilfe

für Motorradbehl. und Technik auf 400,- €-Basis gesucht.
Schriftliche Bewerbung an
Hein Gericke, Ursula Bischoff,
Georg-Fischer-Str. 32, 78224 Singen.

Ausbildungsplatz Arzthelfer/in (MFA)

ab 1. März 2010 in internistischer Praxis

Bewerbung an: **Dr. Michael Jur**
Sternengässle 2, 78244 Gottmadingen



Musst du deine Eltern auch immer um Geld bitten?

Es gibt noch einen anderen Weg!
Bewirb dich jetzt bei uns als



ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren) oder rüstige Rentner für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

- Stein a. Rhein
- Diessenhofen
- Schlattingen
- Dörflingen
- Hemishofen
- Ramsen
- Buch
- Thayngen

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
eMail: vertrieb@wochenblatt.net

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

Regalservice

auf geringf. Basis, Mo. – Sa. 6.00 Uhr, 1,75 Std. in Radolfzell zu vergeben. **IS-S 07062/917939**

Top-Job-Chance

für 10 attrakt. Damen (20-50J.) bietet Escortagent a Bodensee Bestes Eink., freie Zeiteint., höchste Diskr. Auch f. Anfäng./Student. sehr geeignet. Infos: 0171-45 43 038 od. SMS (Rückruf) Direkt bew.: www.royalrose-escort.de

Maler (m/w)

auf 400-€-Basis bei flexibler Zeiteinteilung langfristig gesucht (gerne Rentner).
Telefon 0 77 32/92 95 23

Tüchtige Mitarbeiter/innen gesucht

Wir verdoppeln unser Einkommen, Sie auch?
Firma Grath, Tel. 083 78/9230 05

Suche Maurer (m/w)

auf 400,- €-Basis, gerne fitten Rentner oder Frührentner.
Tel. 01 63/2 56 29 29

Suchen Personen

im Alter von 18–75 J., auch Mütter m. Kleinkindern bis 3 J. für Lebensmittelprodukttests in Singen, Aufwandsentschädigung **25 € pro Stunde**.
Tel. 07 11 – 75 86 47 22;
www.schuetz-hirsch.de/registrierung.html

Rentner, Hausfrauen und Schüler

Zeitschriftenzusteller (m/w)

in Ihrer Wohnort-/nähe (PLZ 72 + 78)
Zeitbedarf: immer Mi. + Fr.

H – Log GmbH
Tel. **0741 3485545**
Fax: **0741 1747643**
mvs_rw01@bauermedia.com
Schmiedstraße 4 • 78661 Dietingen

Mit neuer Arbeit ins neue Jahr!

Wir suchen **Beifahrer/Tourenhelfer m/w**, ungebunden, reiselustig, von 18 – 26 J. Auch ungelernte Kräfte. Gute Verdienstmöglichkeiten. Führerschein kann bei Eignung gemacht werden. Bewerbungen im Büro Konstanz. **Vorab Info unter: 0800-0 25 10 88 (kostenfrei)**

WIR SUCHEN:



RP PERSONAL

- Produktionshelfer Metall (m/w)
Vollzeit, in 3 Schichten, Staplerschein erwünscht

- Verpacker (m/w)
Vollzeit, in 2 Schichten, Staplerschein von Vorteil

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung:

RP Personal GmbH
Niederlassung Singen
DAS 3 / Wehrdstraße 7
78224 Singen
Tel.: 07731/42 01-4
www.rp-personal.de
eMail: singen@rp-personal.de

Zahnarzthelfer/in

für Assistenz am Stuhl und für die Verwaltung, Teil- oder Vollzeit, gesucht.
Praxis Dr. B. Castorph
Anton-Bruckner-Str. 9, Singen
Tel. 0 77 31 – 6 22 34

Postverteiler/in

für Poststelle in Singen auf **400-€-Basis** gesucht. Arbeitszeit flexibel. Flexibilität erforderlich. Führerschein erforderlich. Bewerbungen bitte an Chiffre-Nr. 201209 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen

Wir suchen ab sofort eine

Reinigungskraft

(Minijob-Basis) nach Öhningen, AZ: Sa Nachm. für 2,0 Std. sowie

Reinigungsvertretungskräfte

nach Öhningen/Hemmenhofen AZ: wö. ca. 9 Std.

Bewerbung telefonisch erbeten:
SRS Spreer
Reinigungsservice GmbH
Tel. 0 77 32 / 97 18 36

Suchen ab sofort

LKW-Fahrer

für Hängerzug in Fernverkehr als Krankheitsvertretung für ca. 2 Monate.

Obstgroßmarkt E. Grundler
Tel. 0 77 71 / 93 39-0

Für unseren Garagenbetrieb in Neuhausen suchen wir per sofort einen motivierten

Automechaniker

Aufgabengebiet: Ausführung von Reparatur-, Wartungs- und Diagnosearbeiten an Kunden- und Gebrauchtwagen, Aufbereitung von Occasionsfahrzeugen, Pannenhilfe.

Wir bieten Ihnen: Familiären Betrieb, interessantes Aufgabengebiet, Verantwortung und Selbstständigkeit, zeitgemäße Entlohnung.

Wir erwarten: Abgeschlossene Lehre als Automechaniker, selbstständiges und spezialisiertes Arbeiten, von Vorteil markenspezifisch Ford, mechanische und diagnostische Fähigkeiten, freundliches und kundenorientiertes Verhalten.

Für weitere Infos stehen wir gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto.

Garage Rheingold
Armin Hagen
Rheingoldstrasse 2, CH-8212 Neuhausen
0041-(0)52 672 74 66
A1236869



Garage Rheingold Neuhausen am Rheinflall

Hausarztpraxis sucht eine erfahrene, engagierte **ArzthelferIn** als Teilzeitkraft auf 400,- €-Basis. Flexibilität, Bereitschaft zum Einsatz eines eigenen Pkw's sind erwünscht. Bitte senden Sie Ihre Bewerbung unter Chiffre-Nr. 201208 an das SWB, Postfach 320, 78203 Singen.

DAS JOKER-TEAM SUCHT:

TEAM

ab sofort:

Servicemitarbeiter (w/m) in Voll- und Teilzeit für unsere Joker-Spielotheek in Singen

Sie arbeiten selbstständig und verantwortungsvoll. Dann senden Sie Ihre Bewerbung an:

Kling Automaten GmbH
Frau Kling
Ziegeleistr. 26
88255 Baidt





Musst du deine Eltern auch immer um Geld bitten?

Es gibt noch einen anderen Weg!
Bewirb dich jetzt bei uns als



ZUSTELLER/IN

(ab 13 Jahren) oder rüstige Rentner für das WOCHENBLATT am Mittwoch in

- Weiler
- Hemmenhofen
- Moos
- Ludwigshafen
- Zizenhausen
- Zoznegg

Bitte informieren Sie sich!
Wir freuen uns über Ihre Bewerbung unter:
eMail: vertrieb@wochenblatt.net

Wir sind für Sie da:
Montag bis Freitag von 8.15 Uhr bis 12.30 Uhr und 14.00 Uhr bis 17.30 Uhr

WOCHENBLATT

HADWIGSTR. 2A, 78224 SINGEN

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

Außendienst ist Ihr Metier!

Wir suchen 2 gestandene Handelsvertreter m/w

Sie erwartet:

- Exklusives Nischenprodukt
- Sichere Kundenzugangswege
- Grundbezüge + Provisionen
- Bezirk im Wohnkreis

Unsere Vertretungen erwirtschaften durchschnittlich pa. 75.000.- €
Wir freuen uns auf Ihren Anruf !

Jasmin Wittje
(074 61) 96 61 90



Prüfmaschinen Testing Machines

w + b walter + bai ag

Industriestrasse 4 · CH-8224 Löhningen
Tel. +41 (0) 52 687 25 25
Fax +41 (0) 52 687 25 20
www.walterbai.com · info@walterbai.com



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir:

CNC-Fräser (m/w)

Sie fabrizieren im 1-Schichtbetrieb Einzel- und Kleinserienteile, programmieren und bedienen die CNC-Maschinen selbstständig.

Sie sind zwischen 23 und 50 Jahre alt, haben langjährige Erfahrung im CNC-Fräsen und sind sich eine exakte und sorgfältige Arbeitsweise gewohnt.

Wir freuen uns, Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen zu erhalten.



AXA team

Ambulante Kranken- und Altenpflege

Wir suchen examinierte Kranken-Altenpfleger (m/w) für 50-%-Tätigkeit.
Sind Sie interessiert, dann rufen Sie uns einfach an.
Ein engagiertes Team erwartet Sie.

AKA-team
Hewenstraße 19, 78234 Engen, Tel. 07733 - 68 93

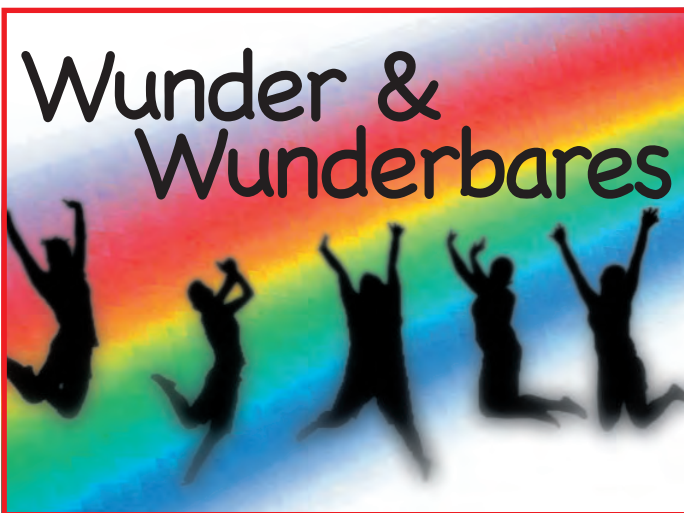
Handwerker (51)

(30J. Berufserfahrung/Fliesenleger) sucht wg. Geschäftsaufg. seines AG Vollzeitstelle als Hausmeister o. ä., ab sofort. Tel. 0151/56 10 61 72

Nebenbeschäftigung

(Teilzeit) oder Subunternehmer für Paket- + Briefzustellung in Singen + Umgebung gesucht.

HERMES-Depot Singen
Pfaffenhäule 10
Tel. 077 31/9851 54 ab 14 Uhr



**Suchen Sie Menschen, die Ihnen HELFEN?
Sind Sie ein Mensch, der HILFE BRAUCHT?
ODER sind Sie ein Mensch, der HELFEN KANN UND MÖCHTE
und den einen oder anderen Euro
dazuverdienen möchte?**

SUCHEN SIE MENSCHEN, die für Sie im Winter Schnee räumen, die Einkäufe oder Besorgungen für Sie erledigen, wenn es draußen glatt ist. Suchen Sie Menschen, die Sie begleiten oder brauchen Sie einfach nur Gesellschaft, wenn Sie sich unsicher fühlen?
SIND SIE EIN MENSCH, der gerne helfen würde, Schnee räumen kann, Besorgungen erledigen kann für andere oder einfach jemand auf seinem Spaziergang begleiten möchte? Vielleicht möchten Sie sich auch mit einer solchen verantwortungsvollen Aufgabe den einen oder anderen Euro dazuverdienen?

Wir möchten Menschen zusammenbringen, die füreinander etwas tun. Melden Sie sich einfach bei uns, vielleicht können wir weiterhelfen.

Sie erreichen Menschen helfen e. V. unter
Telefon 0172/7414575, per Mail info@menschenhelfenimhegau.de
oder unter www.menschenhelfenimhegau.de

Im Internet erfahren Sie auch, was und wer hinter Menschen helfen e. V. steckt. Der Verein begrenzt seine Arbeit ausschließlich auf den Raum Singen-Hegau-Radolfzell-Stockach und hilft den Menschen, denen andere Stellen in dieser Region nicht helfen.

**Spendenkonto: Sparkasse Singen-Radolfzell
BLZ 692 500 35 · Kto.-Nr. 4 55 15 78 · Stichwort: Menschen helfen**

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

BEILAGEN- HINWEIS

Unserer heutigen Wochenzeitung
liegen folgende Prospekte bei:

Gesamtausgabe:
HEM expert

Teilausgaben:
PSSST Bettenhaus Singen
Praktiker AG Baumarkt
Karstadt Warenhaus
Apotheke Dr. Vetter
dm Drogeriemarkt
Reddy Küchen
Das Ohr



WOCHENBLATT
UNABHÄNGIGE ZEITUNG FÜR DIE
STADT UND DAS UMLAND

VERLAG
SINGENER
WOCHENBLATT GMBH + CO. KG
HADWIGSTR. 2A
78224 SINGEN

Eröffnungsaktion Servicehaus Sonnenhalde

„Kennenlernen...“

„Erholen, Erleben, Auftanken“, einfach mal abschalten, den Tag genießen und den Alltag hinter sich lassen... - oder Sie gönnen Ihren Lieben eine Verschnaufpause.

Buchen Sie einen Kurzzeitpflegeaufenthalt in unserem Haus und nutzen Sie unser Eröffnungsangebot:

Bei einem Kurzzeitpflegeaufenthalt im Jahr 2010

Aufenthalt	Bezahlen
10 Tage Aufenthalt	7 Tage bezahlen
20 Tage Aufenthalt	16 Tage bezahlen
30 Tage Aufenthalt	24 Tage bezahlen

Buchen Sie baldmöglichst, damit wir Ihre Wunschzeit berücksichtigen können.

Servicehaus Sonnenhalde
Schaffhauser Str 10, 78224 Singen
www.servicehaus-sonnenhalde.de
Tel: 07731/83505-0
Stichwort: 20 Jahre Servicehaus Sonnenhalde

Hilfe braucht Helfer.

„Ich war mehrmals in den Projekten und weiß, dass wir schon mit bescheidenen Mitteln viele Leben retten können.“
Dr. Maria Furtwängler

Ärzte für die Dritte Welt e.V.
Offenbacher Landstr. 224
60599 Frankfurt am Main
Telefon +49 69 707 997-0
Telefax +49 69 707 997-20

Spendenkonto
488 888 0
BLZ 520 604 10
www.aerzte3welt.de

Ärzte für die Dritte Welt

FUNDGRUBE HOHLWEGLER

Dorfstr. 17 · 78234 Engen-Welschingen · neben der Post

...REDUZIERT...REDUZIERT...REDUZIERT...

Winter-Mode zu super Preisen Die Hälfte vom roten Preis

Nur 1 Tag Donnerstag 14.01.10

MODISCHE EINZELTEILE für Mann und Frau

Einmalige Gelegenheit von 9.00 bis 18.00 Uhr durchgehend

Wo: Engen - Welschingen, Dorfstr. 17 (neben der Post)

Für alle Bastler und Selbermacher!

Nach unserem Totalausverkauf wegen Abriss und Neubau haben wir in unserem Mitnahmemarkt »Junges Wohnen« noch verschiedene Einzelstücke, die wir regulär nicht mehr verkaufen können. Es gibt verschiedene Möglichkeiten, diese Stücke aufzumöbeln, umzuarbeiten oder als Ergänzung zu verwenden.

Es handelt sich hierbei um teilweise beschädigte, verstaubte und gebrauchte Büromöbel, Dekorationsartikel, Regale, Kommoden, Stühle, Bettgestelle, Vitrinen, Lattenroste, Bilder, Türfronten und Korpusteile und viele, viele Ersatzteile (Bretter, Leisten, Trennwände usw.). Gebrauchte Rasterleuchten und PL-Fluter für je 5,- €!

**Verkauf nur am Freitag, 15.01.2010, 9.30 – 20 Uhr
und Samstag, 16.01.2010, 9 – 18 Uhr**

**Wir geben diese Artikel zum Materialpreis ab
(gegen Barzahlung und Selbstabholung).**

BRAUN MÖBEL CENTER

BRAUN Möbel-Center GmbH & Co. KG
Carl-Benz-Straße 22
78224 Singen
Telefon: 0 77 31 / 8 75 80

**Ich werbe im
WOCHENBLATT...**

**Roth-Fuchs GmbH
Frau Roth**
Ekkehardstraße 24
78224 Singen
Tel. 07731/62924

»...weil wir alle unsere Kunden mit unseren Angeboten erreichen können.«

Erfolgreiche Unternehmen werben im

WOCHENBLATT

Rund 12.000 Arzneimittel zuzahlungsfrei*

auch in Ihrer

vivesco Apotheke

*gemäß § 31 Abs. 3 Satz 4 Sozialgesetzbuch

Nur bei uns: Exklusiv und alle 14 Tage neu – das Gesundheitsmagazin vive! Holen Sie sich Ihre aktuelle Ausgabe mit interessanten Berichten und Informationen rund um das Thema Gesundheit, Rätselspaß, Fernsehprogramm und vielem mehr!

vivesco
Die Apotheke für meine Gesundheit

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

 Karin Hotzel See-Apotheke Hauptstraße 10 78351 Bodman-Ludwigshafen	 Michael Dohm Scheffel-Apotheke Alemannenstraße 50 78315 Radolfzell	 Günter Krähmer Die Obere Apotheke Hauptstraße 20 78333 Stockach	 Johannes Danassis Central-Apotheke Hegaustraße 26 78224 Singen
 Reinhold Dohm Neue-Stadtapotheke Sankt-Johannis-Str. 1 78315 Radolfzell	 Claudia Preiser Hegau-Apotheke Langestraße 12 78256 Steißlingen	 Dr. Alfred Hotzel City-Apotheke Breitstraße 8 78234 Engen	

vivesco
Die Apotheke für meine Gesundheit
www.vivesco.de

Auszeichnung für Handwerk

Dena verleiht »Good Practice Energieeffizienz«

Eine ausgezeichnete Klimakampagne: Das bundesweite Info- und Beratungsprogramm »Haus sanieren - profitieren« der Deutschen Bundesstiftung Umwelt (DBU) in Zusammenarbeit mit der Handwerkskammer Konstanz erhielt jetzt als erstes Projekt das neue Label »Good Practice Energieeffizienz«.

Die Deutsche Energie-Agentur (dena) zeichnet damit ab sofort erfolgreiche Projekte aus, die beispielhaft Energie einsparen. »Die Kampagne gibt den Hausbesitzern kostenfrei eine grobe Orientierung über das Einsparpotenzial ihres Hauses und ist somit ein wichtiger erster Schritt zur Erhöhung der Energieeffizienz im Gebäudebestand«, begründet dena-Bereichsleiterin Annegret Agricola die Auszeichnung.

Über 9.600 Handwerker beteiligen sich bundesweit bereits an »Haus sanieren - profitieren«, um Eigentümern den unverbindlichen Energie-Check anzubieten. Im Bezirk der Handwerkskammer Konstanz sind es bis jetzt 100 Betriebe und viele weitere lassen an den drei Bildungsakademien in Rottweil, Konstanz und Waldshut schulen. »Die Auszeichnung zeigt uns, dass wir mit unserem Engagement auf dem richtigen Weg sind«, freut sich Heiner Maute, Leiter der Bildungsakademie Rottweil.

In nur einer halben Stunde erhält der Hausbesitzer einen kostenlosen Überblick über den energetischen Zustand seines Gebäudes. Die geschulten Handwerker bewerten mit

dem Energie-Check-Bogen alle wesentlichen Bauteile vom Dach bis zur Heizung nach einem einfachen Farbschema von rot bis grün. »Im Anschluss erhalten Eigentümer eine Broschüre, in der weitere mögliche Schritte hin zum sanierten Haus erläutert werden«, erläutert Maute.

Verringern des Energieverbrauchs von Maschinen und Prozessen, im Verkehr oder Energieeffizienzmaßnahmen in öffentlichen Einrichtungen sowie für Aktivitäten, die auf eine Änderung des Verbraucherverhaltens abzielen. Weitere Informationen zum Label und zum Bewerbungsverfahren sind unter www.good-practice-label.de aufgeführt.

Die DBU fördert »Haus sanieren - profitieren« bis Ende 2011 mit insgesamt fünf Millionen Euro. Wer als Hausbesitzer einen kostenlosen Energie-Check im Rahmen der Kampagne durchführen lassen möchte, findet geschulte Handwerker in seiner Nähe unter www.sanieren-profitieren.de.

Probebohrung für Galgenbuckeltunnel

Ein weiterer Schritt in Richtung Galgenbuckeltunnel Schaffhausen wurde am Montag vollzogen. Im Rahmen einer Medienorientierung am Dienstag gab Karin Ammann, Kommunikationsverantwortliche des Bundesamtes für Strassen (Astra) bekannt, dass Probebohrungen für das Projekt begonnen hätten, um die geologische Lage genau zu prüfen. Ein Baubeginn

Alles übers Bausparen

Das Bausparkassen-Fachbuch, ein von den Landesbausparkassen (LBS) herausgegebenes Standardwerk für Fachleute der Finanz- und Immobilienwirtschaft, ist jetzt neu erschienen. Die inzwischen 19. Auflage wurde in allen Bereichen aktualisiert und den Entwicklungen in Recht und Praxis angepasst. Erstmals umfassend kommentiert wurde die vor einem Jahr eingeführte »Wohn-Rieser«-Förderung für selbstgenutztes Wohneigentum.

Das mehr als 800 Seiten umfassende Buch erläutert die Grundlagen des Bausparens mit allen relevanten Rechtsgebieten - angefangen vom Bausparkassengesetz und der 2009 novellierten Bausparkassenverordnung bis hin zu Familien-, Erb- und Wettbewerbsfragen. Eingearbeitet wurden darüber hinaus aktuelle Gesetzesänderungen in den Bereichen Datenschutz und Geldwäschebekämpfung sowie die im Juni 2010 in Kraft tretende Umsetzung der EU-Verbraucherkreditrichtlinie. Neben einer umfangreichen Darstellung der Finanzierungspraxis in Deutschland wird auch die Sparförderung und Wohnungsbaufinanzierung in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union ausführlich behandelt.

Das »Bausparkassen-Fachbuch 2009/2010« kann versandkostenfrei über den Deutschen Sparkassenverlag, Am Wallgraben 115, 70565 Stuttgart, bezogen werden (unter Angabe der Artikel-Nr. 301 994 001), im Online-Shop www.sparkassenverlag.de oder unter der Telefonnummer: 0711/782-1693.

IMMOBILIE DER WOCHE

Ein kleiner Traum in Aach

EFH, 5 Zi., 193 m² Wfl., 144 m² Grdst., Baujahr 1900, kompl. Umbau 1995, EBK, Galerie, Wintergarten, Terrasse, Sauna, Garage

Preis 239.000,- €



H-plan
HAUS Immobilien

Haus-Plan Immobilien OHG
Hegastraße 6
78234 Engen
Telefon 07733 - 993334

Teggingerstraße 2
78315 Radolfzell
Telefon 07732 - 9829980

Wir suchen dringend Einfamilienhäuser für unsere Kunden

Weitere Angebote unter www.haus-plan-immobilien.de

Das neue Label »Good Practice Energieeffizienz« der dena ist Teil der nationalen Umsetzung der Energiedienstleistungsrichtlinie der Europäischen Union (EU) und soll dazu beitragen, aktuelle Marktentwicklungen transparent zu machen und Akteure zu unterstützen. Das Label wird für Projekte in verschiedenen Bereichen vergeben, zum Beispiel für das energetische Sanieren von Gebäuden, das

fahren sind unter www.good-practice-label.de aufgeführt.

Die DBU fördert »Haus sanieren - profitieren« bis Ende 2011 mit insgesamt fünf Millionen Euro.

Wer als Hausbesitzer einen kostenlosen Energie-Check im Rahmen der Kampagne durchführen lassen möchte, findet geschulte Handwerker in seiner Nähe unter www.sanieren-profitieren.de.

sei - bei günstigen Befunden - bis zum Spätsommer dieses Jahres möglich. Die 1,2 Kilometer lange Tunnelröhre mit einem Gefälle von 4,5 Prozent soll bis in etwa fünf Jahren das Bahntal zwischen Neuhausen und Schaffhausen unmittelbar nach der Ausfahrt aus dem N 4 Tunnel mit Behringen verbinden. Dafür sollen laut Angaben der Astra rund 170 Millionen Franken investiert werden.

* HÄUSER U. GRUNDSTÜCKE *

Singen-Nord **Spitzenpreis!**
REH, Bj. 2002, 125 m² Wfl., 316 m² Grdst., an Waldrand, EBK, Terrasse, Balkon, ausbaufähiges Dachgeschoss
185.000,- €

Engen **Stadt!**
Reihenmittelhaus, 150 m² Wfl., Bj. 2002, 4,5 Zimmer, Garage, EBK, Gas-Therme
215.000,- €

Hilzingen-Binningen
EFH m. ELW, im Landhausstil, 195 m² Wfl., 700 m² Grdst., Naturgarten, Terrassen, EBK, alles renoviert, kurzfristig frei
245.000,- €

Baugrundstück in Engen-Bittelbrunn!
von privat - kein Bauzwang, 1500 m², auch teilbar, erschlossen
85,- € pro m²



Nenzingen - Traumbungalow in Ortsrandlage - Bj. 92, 900 m² Grdst., Wohn-/Nutzfl. 260 m², 4 SZ ebenerdig, Doppelgarage, EBK, Parkett, Seehas-Anschluss!
372.000,- €

* EIGENTUMSWOHNUNGEN *

Hilzingen **Neubau!**
2,5-Zi.-Whg., 49 m² Wfl., nur 4 WE, Ortsmitte, Terrasse
103.700,- €

Hilzingen **Neubau!**
3-Zi.-Whg., 93 m² Wfl., 1. OG, Balkon, Ortsmitte, nur 4 WE
179.700,- €

Gailingen **Schnäppchen!**
4-Zi.-ETW, 2. OG, Balkon m. Weitsicht, Bj. 72, 82 m² Wfl., Kunststoff-Fenster
62.000,- €

Stihl-Immobilien
Tel. 0 77 31/87 24-14, Fax 87 24-22
E-Mail: info@stihl-immobilien.de

Singen: 2½ Zi. nur 55.000€

57 m² Wfl., Parkett, Blk., Keller., Speicher
Weitere 159 Objekte vorhanden
Opalla-Immo. 0 77 33-97 71 34

Energiesparhäuser

130 m² Wfl., inkl. Bodenplatte, Wintergarten, Rollläden etc. auch KfW-40 oder Passivhaus



schlüsselfertig* 119.900,-

*ohne Wand-/Bodenbeläge

Info-Tel. 07774/6351

www.hornstein-haus.de

Wir suchen 1-2-Fam.-Häuser

Eigentumswgh. + Grundst.

LOGO-MASSIV-HAUS 07739-92 88 66

Steißlingen - sehr ruhige, attraktive DHH!

Wfl. 155 m², ruhige Lage, Grst. 320 m², Sackgasse, alles top, Kamin, Garage, 265.000,- €

ReWa Immobilien T: 0 77 32/97 07 20
www.rewa-immobilien.de (H-381)

!!! Die Gelegenheit !!!

Gottmadingen, 1- bis 2-Fam.-Haus und Dachstudio und Nebengebäude für Büro, Praxis oder ELW

209 m² Wfl., 708 m² Grst., 44 m² Nutzfl., neues Dach u. neue Hg., zentrumsnah, beste Infrastruktur, frei, für mehrere Generationen geeignet

(Schätzwert: € 335.000,-) nur € 268.000,-

Heim+Haus Immo GmbH T: 07731-98260

IMMOBILIEN-FACHBÜRO

B. RIETSCHLE

Freier Sachverständiger für Immobilien-Wertermittlung

Verkauf

Si.-Nord, EFH, beste Lage, ca. 310 m² Wfl., ca. 900 m² Grst. KP € 450.000,-

Singen-Süd, 4 Zi., ca. 104 m² Balk., Gar. KP € 85.000,-

78224 Singen · Tel. 077 31/64 472

!!! einmalige Gelegenheit !!!

Luxus u. Behaglichkeit in schönstem Ambiente zum Verlieben u. Genießen

Stockach-OT, 1- bis 2-Fam.-Haus mit ELW und mit parkähnlichem Grundstück

250 m² Wfl., 9 Zi., 5.000 m² Grst., weitere Nutzungs- und/oder Bebauungsmöglichkeiten (Therapiezentrum, Pension, Reiterhof usw.), kurzfr. frei

Superpreis: nur € 448.000,-

Heim+Haus Immo GmbH T: 07731-98260

78224 Singen, DHH, 168 m² Wfl.

Fußbodenheizung, Garage usw., 289.500 €

LOGO-MASSIV-HAUS ☎ 0 77 39-92 88 66

Hilzingen, neuwertiges 1- bis 2-Fam.-Haus

274 m² Wfl., 400 m² Grst., Doppelgarage, frei ab 01.03.10

nur € 278.000,-

Heim+Haus Immo GmbH T: 07731-98260

Rielas.-Arlen, EFH mit großzügigem Grundstück!

Wfl. ca. 120 m², Grst. ca. 800 m², frei, etwas Renov.-Bedarf, Stellpl. und Garage vorhanden, KP 189.000,- €

ReWa Immobilien T: 0 77 32/97 07 20

www.rewa-immobilien.de (H-382)

PLANBAU-SÜD

Schlüsselfertiges Bauen

oder auch gerne

in Ihrer gewünschten Baustufe

Ihr Haus zum Festpreis

Massivbau oder Holzbau
Individuelle Planung ohne Mehrpreis
Qualität regionaler Meisterbetriebe

bau@planbau-sued.de

www.planbau-sued.de

T.: 0 77 74 - 69 60

Buchstaden 11, 78269 Volkertshausen

Si.-Bohlingen - schöne, moderne DHH!

Wfl. 120 m², Bj. 97, hochw. EBK, Fliesen, Balkon, Hobbyraum, Keller, Garage, 254.500,- €

ReWa Immobilien T: 0 77 32/97 07 20

www.rewa-immobilien.de (H-333)

Für Schnellentschlossene

Neuwertiges gepflegtes Einfamilienhaus in Singen Süd, top Ausstattung, 120 m², KP 280.000,- €, ca. mtl. Rate ab 1.050,- €	Zweifamilienhaus für die Großfamilie mit Nebengebäuden in Gailingen, 175 m², VB 360.000,- €, ca. mtl. Rate ab 810,- €	Gemütliche 3-Zimmer-Wohnung in der Singener Südstadt, 70 m², KP 67.000,- €, ca. mtl. Rate ab 251,- €	Park 151.2W 151,13 m² = 167.000,- € Garage und Haus sind aus einem Guss und vorteilhaft miteinander im Einklang.	Park 126 Cube 126,27 m² = 131.200,- € Der Reiz dieses Kubus sind klare Formen und große Fenster.	Park 128P 124,64 m² = 126.300,- € Komfortables Refugium mit vielen großen Zimmern.
Modernes Einfamilienhaus in Riedhausen, 118,74 m², KP 199.554,- €, ca. mtl. Rate ab 597,- €	Zweigeschossige Doppelhaushälfte in Singen Nord, 116,69 m², KP 188.694,- €, ca. mtl. Rate ab 700,- €	Familienfreundliche 6 Zimmer (wie DHH) in einer Top Lage von Singen, 128,54 m², KP 279.900,- €, ca. mtl. Rate ab 999,- €	Park 152.1P 153,12 m² = 146.100,- € Die ganze Familie findet hier genügend Platz.	Park 164W 163,66 m² = 175.700,- € Klassische Schönheit mit Säulenportal, Walmdach und Fassadenvorsprünge.	Park 151.1W 156,53 m² = 158.000,- € Mit diesem Haus, das Ihnen etwas spanisch vorkommen darf, wollen wir Ihr Fernweh stillen.
Schönes Reihenhäus in Singen, 95 m² + 36 m², KP 220.000,- €, ca. mtl. Rate ab 825,- €	Modernes, großes Reihenhäus in Singen Nord, 155 m², KP 227.854,- €, ca. mtl. Rate ab 854,- €	Schnäppchen Zweifamilienhaus mit Einliegerwohnung in Gottmadingen-Ebringen, 280 m², KP 295.000,- €, ca. mtl. Rate ab 995,- €	Park 121W 120,44 m² = 123.200,- € Schnell einziehen, auspacken und glücklich sein.	Park 148 Cube 148,09 m² = 178.200,- € Geräumige Zimmer und viel Platz für zwei Autos.	Park 129W 129,26 m² = 125.500,- € Modisch schick, dieser stadtfreie Zweigeschossiger

Traumhaft wohnen in Singen, Gebiet „Etzenfurth“



Ausgez. Massivbauweise, ca. 139 m² Wfl., noch frei: RH-Endhaus zum Superpreis, schlüsselfertig, € 196.200,- oder individuell nach Ihren Wünschen

Wägeler Bau Singen
Rohbau – Umbau – Schlüsselfertig
Tel. 0 77 31/4 27 65

www.waegeler.de · WEITERE OBJEKTE INFO: 0175/4531285

Zwangsversteigerung am 28.01.2010

9.00 Uhr im Amtsgericht Singen

Wohn- u. Ökonomiegebäude in 78224 Si.-Friedingen,
516 m² Grst., leerstehend **VW 70.000 €**

Unterlagen durch die beteiligte Bank, 07731/821-1272

REITHINGER IMMOBILIEN

4,5 Zi.-ETW in Singen

untere Nordstadt. Wfl. ca. 115 m², Einbauküche, Gäste-WC, Balkon, Garage und Keller. Kurzfristig zu beziehen! **€ 155.000,-**

DHH in Mühlhausen- Ehingen
Wfl. ca. 150 m², 6 Zimmer, Grdst. 500 m², teilsaniert, Kachelofen. Ruhige Ortsrandlage im Ortsteil Ehingen. **€ 148.000,-**

2 Zi.-ETW in Singen- Nord
Ideale Single- Wohnung mit ca. 42 m² Wfl. im 1. OG eines MFH. Balkon, Keller und Garage. Sofort frei! **€ 48.000,-**

EFH in Singen- Nord
Wfl. ca. 180 m², 770 m² Grdst., Kamin, Parkett und Garage. Teilrenovierungsbedürftig mit Blick auf den Hohentwiel. **€ 349.000,-**

Immobilien Gesellschaft
mbH Reithinger
Theodor-Hanloser-Str. 23 ■ Singen
■ Tel 07731-9077-0
■ www.reithinger.de

ein Haus für besondere Ansprüche mit herrlicher Alpensicht

Gottmadingen, großzügiges EFH
mit ELW in bevorzugter, sonniger, ruhiger Ortsrandlage, 184 m² Wfl., 894 m² Grst., frei ab 01.02.10 **nur € 368.000,-**
Heim+Haus Immo GmbH T: 07731-98260

Singen:Gemütliches 1-2FH in beliebter sonniger Wohnlage,660m² Grundstück,EBK, € 283.000,-
Engen:sonnige Aussichtslage,EFH,240 m² Wfl.,970m² Grund, D-Garage, kurzfr.frei € 395.000,-
Für solvente Kunden suche ich dringend Häuser und Wohnungen zu kaufen u. mieten.
Rufen Sie mich unverbindlich an !
Lydia Bader,Immo.07733-99897

Mietgesuche

1 Zimmer

Singen/Riel.-Worbl.: 1-2-Zi.-Whg. f. alleinst. Dame gesucht (f. Vermieter kostenlos).
SIENER Immob., Tel. 077 31/1 21 71

Suche möbl. Zimmer
Wochendheimfahrer, Gottm. u. Umgeb., Tel. 0162-9222691

2 Zimmer

Berufst. Frau sucht
günstige 2-2,5 Zi.-Whg. Singen, Stadtgebiet bevorz. o. evtl. Untere Nordstadt, Tel. 0172-7402035

Techniker 28 J. sucht
ab sof. 2-3 Zi.-Whg. oh. EBK mit Katze in Sing-City/Nord od. Umgeb. WM bis € 500,- T. 0176-64346305

1-2 Zi.-Whg. gesucht
v. jg. Mann, 26 J. in Arbeit in Rzell. Tel. 0174-8964677 ab 16h.

2 Zi.-Whg.,
Singen oder Umgebung, nahe Bushaltestelle o. Seehas-Anschluss, EG o. 1.OG., bis 420.- WM. Mobil: 0170-7024630

Suche 1,5-2-Zi.-Whg.
in Riedheim z. 1.3.10, WM 250.- b.- 350 €; bin männl., 24 J., Harz IV (Miete gesichert), 07739/928632

3 Zimmer

Berufstätige Frau mit
Kind sucht dringend 2 1/2 - 3 Zi.-Whg., in R'zell, warm bis 550.-€. Tel. 0151-52137209

KÜMMEL

Immobilien-gesellschaft mbH

1-FH, Singen-West
Baujahr 2000! Wfl. 145 m², Grundstück 265 m², 2 Bäder, Vollwärmeschutz, Garage, kurzfr. beziehbar! **€ 295.000,-**

3-Zi.-ETW, Steißlingen
in einem 3-FH, Wfl. ca. 80 m², Stellplatz, Keller/Speicher, kpl. neu renoviert, kurzfr. frei!
€ 115.000,-

3-Zi.-ETW, Singen-Mitte
Baujahr 2006! Wfl. 88 m², Bad/WC getrennt, Balkon, Aufzug, hochwertige Ausstattung, sofort frei!
€ 169.000,-

3,5-Zi.-ETW, Eigeltingen
Wfl. 103 m², Bj. 95, EG mit Terrasse, Garage, Bad/WC getrennt, kurzfr. beziehbar!
€ 125.000,-

3-Zi.-ETW, Singen-Nord
Wfl. 91 m², 2 Bäder, Balkon, Garage, Aufzug, frei nach Vereinbarung!
€ 95.000,-

Magistr. 7 · 78224 Singen
Fon 077 31 - 143 98 81
www.immo-kuemmel.de

!!! Die Gelegenheit !!!
einziehen und wohlfühlen

Gottmadingen, 2-Zi.-ETW
69 m² Wfl., Südbalkon, Panoramasicht über Gottmadingen, beste Infrastruktur, wenige Meter zum Zentrum, frei **nur € 62.000,-**
Heim+Haus Immo GmbH T: 07731/98260

1,5 Zi.-Whg. Worblingen
40qm, EBK, Blk., Stellpl., KM € 250.- + NK ab 1.3. T. 07733/1237

1 Zi. DG-Whg. Stock. -
Hoppetenzell, EBK, Bad m. Wanne, KM € 200,-, Tel. 07775/7438

Nachmieter gesucht!
Schöne, helle, 1 Zi.-Whg in Radolfzell ca. 43m², mit EBK, Balkon, Stellplatz und Kellerraum. WM 391,- €. Ab 01.03. oder evtl. schon 01.02. Tel.: 0176/62157445 ab 18.00 Uhr

1 Zi.-Whg. möbliert
m. sep. Badezimmer m. Kochnische in Rzell-Güttingen, Südhanglage-rhg. Wohngegend, WM € 320.- (inkl. W.K.Wasser, Hzg., Müll) ab sof. Tel. 07732/12317 AB

Tengen-OT
1-Zi.-Whg. m. Kü., Dusche, WC, SAT, sep. Eingang, möbl., zu verm., Pr. auf Anfrage, T. 07736/8433

1 Zi.-Whg. Singen
30qm, zentrale Lage, 5. OG, kl. EBK u. Dusche, KM € 260.- + NK Tel. 07731/62280

1-Zi.-Whg. in Singen
U. Nordstadt, sep. Kü., Du., Gashzg., teilmöbl., sofort zu verm., KM 250 €, T. 0160-92447933 oder Tel. 0041/762157856

2 Zimmer

2-Zi. Whg. zu verm.
an jüngere Frau, WM € 465.-, Tel. 07731/28299 o. 07531/25318

2 Zi.-DG.-Whg.,
Volkerthausen, ca. 40 m², EBK, neu renov., WM 400.- + NK. Tel. 0176-24546809

Singen + Hilz.: 2-Zi.-Whg., Balkon, Keller, frei, ab € 310,-
SIENER Immob., Tel. 077 31 / 1 21 71

2 Zi.-Whg., Singen

(im Keller), ca. 50 m², EBK, 330 € KM, ab 1.2.10. T. 07731/926918

Singen-Zentrum
Scheffelstr. 3a, 2 Zi.-Whg, ca. 47 m², Süd-Balkon, EBK, Keller, 330 € + 110 € NK, Tel. 0160-97384067

Für Neuanfang
schöne 2 Zi.-Whg., kpl. einger. an nette Einzelpers., NR, zu verm. Zuschriften unter 112421 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 2,5-Zi.-Whg., 73 m², kl. Blk., Riel./Worbl. 370,- € + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/94 94 91

2,5 Zi. Singen Süd
helle Räume, frisch renov., Laminato., kurzfr. o. nach VB., KM 395.- + NK. Tel. 0152-29259776

2 Zi.Whg.Sing.-Zentrum
Schwarzwaldstr. 4, 61qm, neue Fenster, Badez., Küche, gr. Blk., neu saniert, rhg., Lift, Speicher, TG-Stpl., KM € 525,- frei ab 1.2.10.Tel. 07732/981790

Ruh. 2,5 Zi.-Whg.,
Si-Nord, ab 16.4.10, ca. 76 m², tolle Aussicht, Blk., 5.OG., Aufzug, Abstellraum, Keller, KM 455.- + NK 100.- + KT 2 MM, Garage 30.-. Tel. 07731/67213 ab 19 Uhr.



Telefon
077 31/9 82 60

Si.-Nord, 1-Zi.-DG-ETW m. Balk. + TG-Stellpl.
38 m² Wfl., Bj. 96, Stadtrandlg. nur € 49.000,-
Engen, 2-Zi.-ETW, Stadthg. in Traumlage
70 m² Wohnfl., Kfz-Stellplatz nur € 62.000,-
Si.-Nord, 3-Zi.-EG-ETW mit schönem S-Balkon
76 m² Wfl., Bj. 67, kurzfr. frei nur € 85.000,-
Si.-Bruderhof, 5-Zi.-ETW, sehr guter Zustand
120 m² Wfl., Balkon, Bj. 77, Stellpl. € 156.000,-
Hilzingen, 2-Zi.-ETW mit Terr., Wiga + Garten
60 m² Wfl., EG, Kfz-Stellpl. € 95.000,-
Hilzingen, 3-Zi.-ETW mit Balkon + Gartenant.
88 m² Wfl., OG, EBK, Gar., kurzfr. fr. € 128.000,-
Hilzingen-OT, 3,5-Zi.-ETW, Balkon + Gartenant.
80 m² Wfl., EBK, Garage, kurzfr. frei € 120.000,-
Radolfzell-OT, 3,5-Zi.-ETW mit Garten
78 m² Wfl., Bj. 1999, hochwertige EBK, Terrasse, TG-Stellpl., kurzfr. frei € 149.000,-

Über unsere Immobilienbörse können wir Ihr Haus/Eigentumswohnung/Grundstück evtl. in Zahlung nehmen! Weitere Häuser, Wohnungen usw. finden Sie auf unserer Homepage www.heim-und-haues.de

2 Zi.-Whg. Riel.-Worbl.
s. rhg. Lage, 63qm, südl. Terr., KM € 376.- + Betriebskost., (Hzg./Wasser/Vers.) € 140.- ab 1.3.10, Tel. 07731/51992 od. 0170-2955941

2,5 Zi.-Whg., Si.-Süd,
50 m², alles neu renov., ab sofort frei, KM 390 €, T. 0174-3424779

2 Zi. DG-Whg. Worbling.
57qm, KM € 340.- + NK ab 1.3.10 Tel. 07731/794185

Schöne 2 Zi.-Whg. in
RZ Möggingen, 50m², mit EBK, Terrasse, Kfz-Stellpl., wm 480.-€, ab 1.3. Tel. 07552-935857

2-Zi.-Whg. in Aach
sonnige 45 m² in 4-FH, EBK + Stellpl., KM 300 €, T. 07774/939461

Radolfzell, ruhige Lage
große 2 1/2 Zi.-Whg., 1. OG, EBK (Wohnküche), Bad, sep. WC, Abstellraum, gr. Balkon, Keller, bezugsfrei, KM 495.- € + NK +KT. Tel. 07732/54932

Schöne, ruh. 2 Zi.-Whg.
R'zell, 50m², gr. Terrasse + EBK zu vermieten, Person wird bevorzugt, die std.-weise Betreuung (keine Pflege) geg. Bezahlung übernehmen würde. Zuschriften unter 112447 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

2,5 Zi.-Whg.SingenNord
ca. 70qm, Bad neu renov., WC, EBK, 2 Blk., Keller, Speicher, KM € 370.- ab 1.2.10. T. 0172-7616315

2 Zi. RZ/Stahringen
60m², EBK, Stellpl., KM 400 + NK + KT, ab 3/10. Tel. 07732/53474 ab 19 Uhr

Sonnige 2 Zi.-ELW mit
sep. EG, Wohnküche, Bad, Terr., Abstellr. u. Garage ab Mitte März, ca. 62qm, KM € 400.- + NK. Möbelübernahme v. Vormieter kpl. od. teilw. mögl. Tel. 07771/933921

Eigeltingen:
2,5 Zi., Kü., Diele, Bad, m. Wanne u. Du., Blk. u. Carport, 07774/6719

Stockach
2 Zi.-Penthous-Whg., ruh. Toplage, ca. 54 m², ab sofort, KM 330.- + NK, TG-Box. Tel. 0176-20796672

2-Zi.-Whg., Hilzingen
53 m², Blk., EBK, TG, ab 15.3.10, KM 320.- + TG 30.- + NK + KT, T. 07731/61316 ab 17 Uhr

2,5 Zi.-Whg. in Arlen
56 m², Balkon, KM 350.- + NK, ab 1.3.10, T. 07731/827298, 18.30 h

Sonnige 2 Zi.-Whg.,
75 qm, zentr. Lage, 4. OG., EBK, 2 Blk., KM 420.- + NK, auch als WG nutzbar! Tel. 07731/62280

2 Zi.-Souterrainwhg.
ruh. Wohnlage in Böhlingen, 63,45 m², inkl. Parkettboden, m. kl. Freisitz, ab sofort zu verm., 350,- + 115.- NK + Stellplatz. Mo.-Do. zw. 9 u. 12 Uhr: 07731/87270-0, nachmittags 07731/52843

3 Zimmer

Qualitätsumzug mit Tiefpreisgarantie
Wieland
UMZÜGE NAH UND FERN
Rufen Sie an. ☎ 07731- 6 25 35

3-Zi.-DG-Whg.
Si.-Schlatt, 70 m², EBK, gr. S-Blk., Garage, ruhige, naturnahe Lage, KM 374.- + NK, Tel. 07731/948889

Hilzingen 3,5 Zi.-Whg.
in 6 FH, 77 m², Bj. 95, Blk., Keller, TG u. Stellpl., KM 460.- € + NK + KT, ab 1.4.10 zu vermieten. Zuschriften unter 112450 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Singen-Friedingen
Helle 3-Zi.-DG-Whg., ca. 70 m², sonn. Blk., Laminat, Bad m. Wanne u. Dusche, gr. Keller, Speicher, KM 425.- € + NK, TG mögl., ab sofort, 07738/923740 o. 0160-5617950

3 Zi.-DG-Whg.
in Si.-Süd, ohne Blk., ca. 60qm, Bad/Kü., ab sofort, KM € 285.- + NK + 3 KM KT. Tel. 07731/27358

3-Zi.-Mais.-Whg., Aach
schön, hell, 81 m², frei nach Abspr., KM 450 € + 40.- Garage + NK, T. 07735/937494 ab 18.30 h

Radolfzell, 2-Zi.-ETW mit Terrasse
63 m² Wfl., Bj. 97, Carport, sof. frei € 90.000,-
Gailingen, sonnige 3-Zi.-DG-ETW
75 m² Wfl., EBK, div. Einbauschränke, Abstellraum, Stellpl., Gartenanteil, frei nur € 59.000,-
Radolfzell, 3,5-Zi.-ETW mit großem Balkon
91 m² Wfl., Bj. 71, OG, Lift, Stellpl., frei € 129.500,-
Stockach, geräumige 2-Zi.-ETW
mit Terrasse und TG, 68 m² Wfl., Bj. 94, EBK, naturnahe Lage, frei € 98.000,-
Stockach, 2-Zi.-Penthousewhg., Traumlage
54 m² Wfl., Bj. 95, Sichtbalkendecke, Tageslichtbad, gr. Keller, Garage nur € 98.000,-
Si.-Süd, 3,5-Zi.-DG-ETW, traumhafte Aussicht
103 m² Wohnfl., Bj. 82, Dachterrasse, Stellpl., leer, komplett renoviert nur € 89.000,-
Engen, großzügige 3-Zi.-ETW mit Balkon
91 m² Wfl., EBK, Sat-Anschluss nur € 76.000,-
Engen, DHH m. Terr. + Balk. m. Altstadtsicht
115 m² Wfl., 500 m² Grst., Garage € 185.000,-

Engen-Welschingen, 3,5-Zi.-ETW
mit Balkon und Carport, 82 m² Wohnfl., Bj. 94, EBK, Tageslichtbad, frei nur € 125.000,-
Singen-Süd, REH der neueren Generation
211 m² Wohnfl., 245 m² Grundst., Wintergarten, Bj. 97, Garage + 2 Stellpl. € 245.000,-
Singen-Nord, EFH in Alleinlage
180 m² Wfl., 5 Zi., Schwimmbad, überdachte Terrasse, 500 m² Grundst., sof. beziehbar € 298.000,-
Gottmadingen, DHH mit 7 Zi. in ruhiger Lage
140 m² Wohnfl., 353 m² Grundst., Garage, kurzfristig frei nur € 179.000,-
Stockach, charmantes EFH mit Garage
Altbau, 99 renoviert, 7 Zi., 2 Bäder, 2 EBKs, 180 m² Wfl., 160 m² Nfl., 700 m² Grst. € 249.000,-
Stockach-Wahlwies, EFH mit Einliegerwhg.
Top-Zustand, 188 m² Wfl., 800 m² Grst., EBK, 2 Garagen € 298.000,-
Nenzingen, renov. Bauernhaus als DHH gemütlich, mit Ausbaureserve
5 Zi., 133 m² Wfl., 660 m² Grst., Bj. 92 € 210.000,-

VERMIETUNGEN

Singen – Untere Nordstadt
3-Zi.-Whg., renoviert, neues Bad, Balkon, 72 m² Wohnfl. **KM 460,- €**
Singen-Süd
3,5-Zi.-Whg., 88 m², EBK, Balkon, Garage, mod. Bad, im Hochhaus **KM 480,- €**

JACKE IMMOBILIEN & KAPITAL
07731 / 18 20 83 o. 01 79 / 92 21 752

EngenOT 3 Zimmer Stellplatz € 325,-
zuzügl. Kaution und 140,- € NK frei
Lydia Bader,Immo.07733-99897

Zu vermieten in Ramsen
4½-Zi.-Mais. 155 m² Fr. 1600.- plus NK
3½-Zi.-Wohnung Fr. 900.- plus NK
2-Zi.-Wohnung Fr. 850.- plus NK
Schöne komfortable Wohnungen, ruhige sonnige Lage, am Park mit Garten. A1238666
Tel. 0041 52 743 17 17/0041 52 743 14 50

*** VERMIETUNGEN ***

Singen
2 Zi., 54 m², 3. OG, Lift, Balkon, sofort frei **KM 370,- € + NK**

Hilzingen
3,5 Zi., 109 m², DG, Balkon mit schöner Aussicht, TG, ruhige Lage, sofort frei **KM 600,- € + NK**

Hilzingen-Twiefeld
3,5 Zi., 89 m², EG, Terrasse, EBK, Garage, frei ab 1.2.10 **KM 530,- € + NK**

Hilzingen-Weiterdingen
1,5 Zi., 63 m², Balkon, Galerie, EBK, Garage, sofort frei **KM 370,- € + NK**

Radolfzell-Stadtmitte
2,5 Zi., 72 m², 1. OG, EBK, 2 Bäder, 2 Balkone, sofort frei **KM 410,- € + NK**

Stihl IMMOBILIEN
Tel. 07731/8724-13
Fax 07731/8724-22
E-Mail: info@stihl-immobilien.de

Singen Stadtnähe
3 Zi. DG - Whg. ca. 68 m², 4.OG, oh. Blk., Altb. renov., EBK, gr. Du., Thermofenster, 420.- € KM.+ NK.+ KT, z. 1.4. zu verm., T. 07735/3421

Singen + Rielas. + RZ: 3-Zi.-Whg.,
€ 370,- + NK, frei
SIENER Immob., Tel. 077 31 / 1 21 71

3,5 Zi.-Whg., Si.-Süd,
6.OG., Hochhaus, Berlinerstr., 88 m², EBK, gr. Blk., Bad/WC extr., Keller, Aufzug, KM 480.- + 15.- Garage + NK + 2 KM KT, von Privat ab 1.2.10., Tel. 0174-3434234

85 qm, 3 Zi., Kü., Bad, Blk.,
gr. Garten, Kfz-Stellpl., frei, KM 450.-, Si-unt. Nordstadt, T.0176-78416059, ab 20 h Si. 49339

3-Zi.-Whg., 95 m², mit gr. Garten, Singen-N. 700,- € + NK
Gepl. 3-Zi.-Whg., 73 m², sof., Singen-N. 410,- € + NK
Schacherer Vermietungsbüro 07731/94 94 91

3-Zi., Si. Stadtmitte
Hadwigstr., Blk., Laminat, Fliesen, EBK, Bad m. Wanne, Keller, Kabel, renov., v. Privat, KM 580 + NK + 3 KM KT, z. 1.3.10, T. 07735/404

3,5 Zi.-Whg. Hilzingen
Ortsrandlage, ca. 80 qm Wfl. in gepfl. 2 FH, 1.OG, m. Blk., Laminat, gr. Keller u. Speicherraum, EBK kann übern. werden. Energiepass ist vorh., ab April 2010, KM € 460.- + NK € 150.- + Kt. € 1.200.- evtl. zzgl. Gebühr f. 2 Stellpl. am Haus, Solvenzcheck ist erforderlich. Tel. 07251/348348 od. 0176-45191350 ab 16 Uhr.

3-Zi.-Singen-Süd
73 m², 3. OG., Bad, Blk., Keller, frei ab 1.3.10, KM 430 + NK, KT, Stellplatz, zu vermieten o. zu verkaufen, Tel. 0176-20536534

Rielasingen-Worblingen
2 Zi., Einbaukü., Holzdecken, ca. 60 m², frei ab 1.2., kalt 400,- + NK
2 ½ Zi., Einbaukü., Maisonette, frei ab 1.3., kalt 385,- + Gar. + NK
3 ½ Zi., Einbaukü., Laminatböden, Bad, Dusche, Wanne, WC, sep. WC, Balkon, sofort frei, kalt 500,- + Gar. + NK
J. A. Ott u. Co.-Immobilien
Tel. 07731/872113

Im Industriepark Gottmadingen zu vermieten:
• Büro- und Gewerbeflächen in unterschiedlichen Größen und Ausstattungen.

HSG zander
HSG Zander (Schweiz) AG
Tel. +49 77 31/ 97 67 15

IMMO BRÜLL u. Partner
Bietingen: 3-Zi.-Whg., ca. 70 m² Wfl., neu renov., neue EBK, Garage, frei **€ 370,- + NK**
07731/311153, 0179/714272

Vermietungen:
Si.-Mitte, 2 Zi., ca. 75 m², Balk. **KM € 360,- + NK**
Si.-Mitte, 2 Zi., ca. 56 m² **KM € 340,- + NK**
Si.-Nord, 2 Zi., ca. 52 m², EBK **KM € 345,- + NK**
Si.-Nord, 4,5 Zi., ca. 112 m², Balk. **KM € 570,- + NK**
Gottm., 2 Zi., ca. 60 m², Balk. **KM € 300,- + NK**
Büdingen, 2 Zi., ca. 65 m², EBK, Balk. **KM sfr. 725,- + NK**

Immobilien Rietschle · 78224 Singen
Tel. 07731/64472

Singen-Südstadt, provisionsfrei
1-Zi.-Whg., Balk., 26 m², EBK, sofort KM 235,- € zzgl. NK/Kaution 2 MM
TG-Stellplatz € 25,-
AVG-Immobilien · Tel. 07 11 – 470 68 12

2-Zi.-Whg. im 1. OG in Engen

72 m², Küche, Flur, Bad, WC, 2 Balkone, Kellerraum, Abstellkammer, Garage, KM: 370,- € zzgl. NK: 120,- € + 2 KM Kaution und Garage: 30,- €. **Ab sofort** zu vermieten. Makler- u. provisionsfrei.
Tel. 07732/949411
Mo. – Fr. 8.00 – 16.00 Uhr

3 Zi.-Whg. Si.-Süd</

3 Zimmer

3,5 Zi.-DG-Whg. Engen
88qm, EBK, Blk., Carport ab 1.3.10 zu verm. Tel. 07774/7398

3,5 Zi.-EG Whg.
Gäste-WC, EBK, 80qm Wfl., Süd-Terr. m. Rasenanteil, Kellerraum, Stellpl. in 3 FH in Volkertshausen (Ortsmitte) zu verm., KM € 500.- + NK € 160.- + 3 KM Kt., Tel. 0172-4620530 od. 0170-1880260

3 Zi.-Whg. Singen-Nord
66qm, m. Blk., KM € 380.- + NK € 150.- ab März. Tel. 07724/4940

3 Zi.-Whg. Bietingen
gr. WK m. EBK, Schwedenofen, Bad, Abstellr., Blk., 100qm ab 1.3. zu vermieten. Tel. 07734/94000

3 1/2 Zi.-Whg. R'zell
2-FH - Nordstadt, Neub., 75,8m², Garten, Keller, EBK, Stellpl., ab 1.2. an NR o. Haustiere zu verm., KM 600.-€ + NK + 2 KM Kaut., Tel. 07732-52343

Schöne 3,5 Zi.-Whg.
Hilzingen-Riedheim, 1.OG., 80 m²,EBK, gr. Bad m. Du. + Wanne, Blk., Keller, Laminat + Fliesen, KM 480.-, NK 130.-, Garage 40.-, KT 2 KM, ab sof. o. nach Vereinbarung, Tel. 0173-4422047 ganztags

4 Zimmer und mehr

4 Zi.-Whg. Überlingen/R
mit Balkon, 80m², KM € 480.-, Tel. 0176-75569307 ab 17.30 Uhr

Stockach, 4 Zi., 113 m² Wfl.,
2. OG, 4-Fam.-Haus, Balkon, Garage, 675,- € Nettokalmiete, stadtnah, zzgl. Nebenkosten, Provision und Kautio
EWO IMMOBILIEN, 07771/93510

4 1/2 Zi.-RZ Bismarckstr
107m², KM 650€ NK 200€, neu saniert, ab 1.Feb. zu verm. Tel. 07732/919641

4 Zi.- Whg. Stockach
3 Zi. + Wohnküche, 2 gr. BLK, 92 m², NB, Böden gefliest, FBHzg., Keller, Stellpl., KM € 650,- + NK € 150,-, ab 15.01.10, Tel. 0176-64602655

Singen-Nord + Riedheim + Stockach: 4-Zi.-Whg.,
€ 560,- + NK
SIENER Immob., Tel. 077 31/1 21 71

11 Zi. Singen-Friedingen
55 m², EBK, 2 Balkone, Bad, Dutsche, Keller, Stellplatz, neu renov., KM 550.- + NK, ab März 2010, Zuschriften unter 112446 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Schöne 4-Zi.-Stadtwhg., 100 m², kl. Blk. 470.- € + NK
Gepl. 4-Zi.-Whg., 80 m², Singen-N. 450.- € + NK
Schacherer Vermietungsbüro 077 31/94 94 91

4 Zi.-Whg. , 89qm,
Bad, Blk., neu renov., Laminat, gr. Keller in Singen-Nord, € 540.- + NK zu verm. Tel. 07731/42827

4 Zi.-Whg. nahe Stadtm.
ab sof., KM € 540.- + NK + 2 MM Kt. Zuschriften unter 112448 an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen.

Gottmad.-Bietingen
4-Zi.-Whg., Blk., EBK, ZH, neues Bad u. Du., neues Gäste-WC, Laminatböden, ca. 100 m², KM € 510.- + Stellpl. + NK, 07734/6843

4-Zi.-Whg. in Riedheim
118 m², Blk., Stellpl., ab Febr. 10 zu vermieten, Tel. 07739/1302

Häuser

EFH in Engen
Neubau, sonnige Lage, 6 Zi., ca. 155 m² Wfl., F8b.-Hzg., 2 gr. Blk., Garage, kl. Grdst., KM 980.- €, 2 MM KT, Bezug nach Absprache, T. 0171-5307493

Stockach, DHH, 4 Zi., 2 Bäder,
ca. 180 m² Wfl., 2 Blk., Bj. 01, Innenstadt, Gar., Carp., 980 € Nettokalmiete, Staffelmiete, zzgl. Nebenkosten, Provision und Kautio
EWO IMMOBILIEN, 07771/93510

Wohnen in Bodman
DHH langfr. zu verm., 100 m zum See, Zone 30, Ortskern, Wfl. 137 m², 4,5 Zi., Kü., 2 Bäder, Nfl. 28 m², Hobbyr., Keller, Balkon, 22 m² Terrasse, Stellpl., KM 880.- € + NK. Tel. 07773/920616

Sonstige Objekte

Haushalt auflösen, entrümpeln, abholen.
FAIRKAUF
Wir können viel gebrauchen für einen guten Zweck.
Singen, Im Haselbusch 16, Tel. 07731/835806

Lagerhalle
ca. 175 m², m. Rolltor, 5 m hoch, m. Büro, ca. 40 m², WC + Vorraum ca. 14 m², im Industriegebiet Steißl./nähe Autob., sofort zu verm., Tel. 07738/5598 o. 174-8848909

Radolfzell
Gewerberäume, 5 Zi., 118 m², m. Du., WC + Küchenzeile, 20 m² beh. UG Raum, im EG, KM 650.-, NK 250.-, sofort frei, von Privat. Tel. 0171-1282424

Radolfzell Büroraum
zentrumsnah, 46m², nur 190.-€ KM, zügig frei. Tel. 0173-9068250

Immobilien gesuche

Häuser

Singen-Umgebung: 1-2-FH/DHH bis 290.000,- € gesucht. Tel. 077 31 / 8 22 93 87

Gesucht Frühjahr 2010
in Büsingen o. Gailingen, freisth. EFH, 5-6 Zi., EG + OG., voll unterk., D-Garage, in ruh. Lage, Grdst. 800-1500 m², Verkaufsinteressenten melden sich bitte per e-mail an: us@shinterneth.ch oder telefonisch Tel. 0041/52/6245265

Immobilienverkäufe

2 Zimmer

Singen-Mitte
2 Zi.-Whg., 62qm, 2.OG, Blk., Keller, Speicher, ab sof., VB € 72.000.- Tel. 0175-2044782

2 Zi.-W. RZ/ Stahringen
60m², Bj. 93, Blk., Stellpl., ruhige Lage, 5 Min. z. Banhanschl., VB Tel. 07732/53474 ab 19 Uhr

3 Zimmer

3,5 Zi. DG-Whg.
mit Sep. Gäste-WC, neue EBK, 80qm Wfl. und Süd-Blk. 7qm, Garage, Kellermann in 3 FH in Volkertshausen (Ortsmitte) für € 80.000.- zu verk., Tel. 0172-4620530 od. 0170-1880260

3 Zi.-Whg., Singen-Süd
Blk., 78 m², Keller, Speicher, Waschraum, Stellpl., v. Privat ohne Makler, EG, ruh. Lage, 115.000.- €. Tel. 07731/28669

4 Zimmer und mehr

4.5 Zi.- Whg. Gailingen
105 m², ruh. Lage, Gartenanteil, Blk., Garage, Bad u. Heizung neu, VB 125.000.- €, 004176/4912574

Fast ein Eigenheim
in Stockach am Naturschutzgebiet, stilvolle 5,5 Zi.-Whg. im EG, 135qm, nur 3 Partien, Bj. 94, Niedrigenergiehaus, gr. Balkon, hochw. EBK, edles Bad, Kachelofen, VB € 192.000.- v. priv. T. 07771/916994

Häuser

Haus, Singen-Nord
exkl. Lage, zu verk., T. Si.31124

Seit 1973: Fachbüro für »Wohnungs- + Hausschätzungen«
125,- € bis 31.01.10, *ehrlich*seriös*
G. SIENER Bankkfm., Tel. 077 31 / 1 21 71

2 FDHH u. Baugrundst.
Gottmadingen, rhg. Lage, Bj. 54, 1x3Zi. KB, 1x4 Zi. KB incl. Dachausbau m. 353qm Grundstück sowie Baugrundstück 464qm, jeweils einzeln v. priv. an priv. zu verk. Preis und Info 07732/52626

WERTERMITTLUNG
für Immobilien aller Art
Bankfachwirt Gerhard Hammer
gerhard.hammer@allfinanzag.de
Tel. 077 31/62047 + **0172/723 90 45**

DHH in Engen
ruhige Lage , 120 qm Wfl. , 2 Bäder , großer Wintergarten mit Fußbodenhgz. , offener Kamin , große Garage , Garten , 350 qm Grst. 228.000 Euro. Keine Makler! Tel. ab 17 Uhr 07733/3448

6-Fam.-Haus in Aach
Bj. 90, Wfl. ca. 430 m², Mieteinnahme ca. 30.000 € p.J. kalt, v. Privat, 386.000 €, T. 0151-10483877

Pferdehof im Hegau
2-Fam.-Haus, ca. 200 m² Wfl., Grdst. 3.2 Ha + 2 ha, 14 Pferdeboxen, Reitplatz, € 479.000.- v. Privat, T. 0151-10483877

Gottmadingen, OT
2 FH, 1 x 5 Zi., 1 x 4,5 Zi., 2 Zi. m. Du + WC im DG, 1000 m² Grdst., 3 Gar., nur 139.000.-, ohne Makler. Tel. 0171-1282424

Sonstige Objekte

BERGMANN
Ihr Umzugspartner
• In- und Auslandsumzüge
• Möbeltransporte
• Privat- & Firmenumzüge
• Haushaltsauflösungen
• Möbellifte • Einlagerung
Robert-Bosch-Str. 7 · D-78224 Singen
Tel. (077 31) 79 67 18 o. 67159
Fax (077 31) 123 18
www.umzuege-bergmann.de

Bauplatz in Engen
915 m², auch teilbar, ebenerdig, zentr. Lage, 5 Min. Fußweg zum Bahnhof, Einkaufsmärkte direkt nebenan, zu verk., 0171-5307493

Grundstücke

Wiesengrundstück
in Mühlihausen, 110 Ar, Wassererschutzzone, zu verkaufen, Preis VB, Tel. 07733/5413

Garagen/Stellplätze

Garage in Singen ges.
(Ortsmitte) Tel. 0160-91991867

Suche Garage
in Riedheim, ab sofort oder später, Tel. 07739/928632

Worblingen: Garage
u. Lagerraum, ca. 66 m², Tor 2 m hoch, trocken, Miete 160.-. Tel. 07731/51117



Computer / EDV

Vor-Ort PC & Webservice

PC streiklt? Hilfe ☎ 0179 - 7668492

PC Röhrenmonitore
1x 17er, 2x 19er, ab 10.- €, Humax Kabel-Digital-Receiver 30.- €, Tel. 0151-54265816

Landmaschinen

2 AS-Reifen, 12,4/38
zu verk., Tel. 07734/94000

Elektrogeräte

2 Elektro-Herde a 30.- €
Tel. 0157-71750181

Wäschetrockner
80.- €, Tel. 0172-7432912

X-Box 360 m. 21 Spielen
VB 330.-€.Tel. 07732/802343 ab 13 Uhr

Jura IMPRESSA E 75
(Kaffeeautomat), 6 J., neu überholt, top gepfl., NP 800.- € f. VK 80.- €. Tel. 07731/8800-40

Constructa Ceranherd
Einbau, Heißluft, weiss, neu, 1 x benutzt, € 200,-; Bauknecht Ceran-Einbauserd, Heißluft, Edelstahl, € 150,-; Tel. 0152-53140990

Fahrräder

Da.-Trekkingrad ges.
gut erhalten, möglichst Markenrad, Tel. 0176-21035692

Verloren

Schlüssel m. Etui
(braun) m. Kamelhänger (Stoff) am 11.1.10 zw. 17-18.30 in Singen oder Mühlihausen verloren. Finderlohn! 0152-28804058 nachm.

zu verschenken

Winterräder für Micra K10
6 Winterräder + 1 Ersatzrad komplett mit Felgen 155/70 R 13 für Nissan Micra K10 zu verschenken. Stockach, Tel.: 07771/873669

Orgel Farfisa
leicht def., 07774/8180 ab 16 Uhr

Sony Fernseher 70cm
mit FB, voll funktionsf. zu versch. Tel. 07732/3573

Schaukelstuhl massiv
dkl.-braun. Tel. 07736/7278

Eckcouch 3-2
m. Schlaffunktion u. Sessel, 4 J. alt zu verschenken. T. 0174-3424779

Philipps Fernseher
+ DVD Player, T. 07731/23983

Kettler Kraftmaschine
Multi-Trainer, (älteres Mod.), mit Bein-u. Armcurler, Hantelbank usw., ca. 2m hoch, Wandbefestigung.Tel.07732/970928

Gefrierschrank Lieberr
m. 4 Schubfächer, gt. Zust., Tel. 07774/921658

Fernseher Cinex 5J. alt
28" 4:3, funktionst., zu versch. Tel. 07732/10256

4 Wi.-Reifen auf S-Felg.
f. Opel Vectra B, 5-Loch. Tel. 07731/835904

Werkzeuge + Maschinen

Stihl Motorsägen
1x 0.70, 1x 0.32, 1x 0.26. gegen Gebot zu verk., T. 0157-76051195

Verkäufe

Zwillingssbuggy,
Gepäckträger Thule, Auto CD-Player mit Wechsler, Autoradio mit Cass.-Radio, alle Preise VHB, Tel. 07731/69371

Waschmasch., Trockner
je € 75,-, Tel. 0172-4677087

Babywiege, Holz,
in weiß gehalten, wunderschön, m. Zubehör, 200 €, Tel. 07731/21993

Dopp. Glas-Ess-Tisch
m. 6 weißen Stühlen, 07731/48047

Barockperlenkette
wunderschön, Schätzwert: 2100.- € für VB 1350.- zu verkaufen, Tel. 0170-6411144

Wg. Wohnungsauflös.
Bilder, Waschmasch, 2x Couch, Badschrank abzug. 07731/919739

HOLZ³
WERKLADEN GMBH
Hauptstr. 82 · Singen · Tel. 07731/27968
Ablagearbeiten · Möbelrestaurierungen
Naturfarben & Öle, Wandfarben, Lasuren,
Holzspielwaren, große Auswahl,
Lampen aus Glas, Alabaster, Porzellan

Gefrierschrank AEG
Öko-Arctis 112-7-EG5 VB € 100.-, Damen-Ledermantel, schwarz, Gr. 42, neu, VB € 200.-, Damen-Schaftstiefel, schwarz, Gr. 5, neuw., VB € 80.- Damen-Winterschuhe Gr. 5, neu, VB € 50.- T. 07731/42768

100e Bücher/Bildbände
einzeln o. gesamt günstig zu verk., Tel. 07731/909408

Fasnetkostüme mit
Masken, s.schöne Stücke preiswert zu verk.Tel. 07735-2030

Buche/Eiche frisch
meterware, 1a Qualität, Abholung Engen, € 52.- pro Ster. Tel. 0177-9186176

Sehr hochw. Rec.- Sofa
mit Hocker,Leder, terrakotta, 60.-€, Fiat Seicento, Wi.-Reifen 1J.alt, 100€.Tel. 07738/923148

Ski 1,48 u. Stöcke
Ski-Stiefel Gr. 27,5 (41,5) u. 26,5 (40,5). 2 Kinderskihelme, Schlittschuhe Gr. 36, Reitstiefel leder Gr. 39, Tel. 07731/911870

Silage Rundballen ca.
40-50Stck. zu verk. Tel. 0162-7357166

Schaukelstuhl massiv
gedrechselt VB € 60.- T. Si./54468

Mod. Futtonbett mit
Rost u. Matratze 140x200, Nachtsche, Deckenventilator m. Beleuchtung, Fotodrucker, SAT-Reciver, 19" Flachbildschirm, Badschrank, Finessroller, Dampfbesen Cleanmax, Kleiderschrank, Farb-TV, Preise VB. T. 07731/985321 ab 16h

Suche Videorecorder
System Video 2000, auch rep.-bed., Tel. 07731/949249

Gasofen, Stadtgas,
zu verk., Tel. 0175-2043379

Neue Waschmaschine
und Kühlschrank, 07731/18931

EBK für 800 €
zu verkaufen, T. 0170-1150331

Brennholz zu verk.
Tel. 0152-24040902

Bauholz u. Bretter
neu, Abbruchholz, Brennholz, Isolierung, Schrauben u. Eisenteile billig abzugeben, täglich v. 9-12 Uhr, Kessinger, Im Tal 18, Gottmadingen, Tel. 07731/71226

3 Taschenuhren, Gold,
zus. 1.800.- VB. T.07531/3692672 o. 0151-24264364

KONTAKTE

Chantel - blonder Traum,
tabulos, inkl. Aufn.
07531/6 17 81

Sandra
von sanft bis dominant in priv. Atmosphäre. **07531/5 62 19**

Thai ANITA 07531-3655888
XXL-Busen wieder da!!
Thai ANNY 07531-9411668
Domina, Profi-Massagen, A-Z!
haus37a.de ladies.de

EROTISCHE STUNDEN FÜR SENIOREN!
☎ **0900 50 22 66 25**

SCHNELLE. GEILE NUMMER! Auskunft 11826, verlange "Überlingen" o. "Donaueschingen"! €1,99/Min.Mobil abw.RF

Trans PRETTY
0177-4801906
Max Stromeyer Str. 37a

Eros Naund!
78048 VS-Villingen
Karlsruher Str. Sex
Tel. 077 21-516 82
Täglich geöffnet!
tägl. 10.00-4.00 Uhr, Fr+Sa 10.00-6.00 Uhr
www.eros-na-und.de

Stromgenerator 2500W
3Mal 230V, 1Mal 380V, für 380.-€. Tel. 0173-4350460

Gastherme 25 KW
m. 115ltr. WW-Boiler, neu, VB; Zimmertüren mit Zargen, neu versch. Maße, VB; Tel. 0152-53140990

Musik

Altsaxofon
Marke Jupiter, m. v. Zub., 100.- €, T. 0171-1404115

Älteres Klavier mit
Hocker, für 400.-€ .Tel.01520-3197131

Möbel

Polstergruppe
1 Sessel, 2-u. 3-Sitzer-Sofa, Tel. 07734/936445 ab 19 h

Sideboard, filigran,
T/B/L 92x26x92 cm, schwarz Metall + 2 Glasplatten + Spiegel, 150 €, Tel. 07731/21993

Diverse Möbel
1x Ahorn, 1x Buche, f. Wohn-/Esszi. günstig zu verk., 07732/919781

Neuw. EBK 2-zeilig
2,34 x 91,5 u. 1,80 x 91,5, VB € 1.500.- weiss lackiert, Arbeitsplatte nussbaumfarbig., Gefrierschrank, 2 J. alt, € 75.- Tel. 0171-8352869

Ecksofa, hellblau,
m. 12 Kissen, VB, 07733/504840

Kinderzimmer kompl.
weg. Umzug günstig zu verk. Tel. 07731/918432 o. 0171-3272819

2-Sitzer Sofa
m. Schlaffunktion, neuw., 200.- €, Tel. 07731/52612

Esszi.-Tisch + 4 Polster-
stühle, rd. 110cm, ausziehb., Pr.VB. Tel. 0172-6275385

Do-Bett + Matr. + Rost +
2 Nachtt., billigst abzug., Schlafcouch, neu, umst.-halber zu verk.Tel. 07732-53872

Neuw. Wohnlandschaft
karminrot, Futton-Bett o. Matratze 140x200 zu verk. VB € 350.- Tel. 0174-3979100 ab 17 Uhr.

Wasserbett 4 J. alt,
200x220 cm, 1 J. Restgarantie 600.- € VB, 1 Rundercksofa, dkl.-blau, Microfaser m. Hocker, 80 € VB, Couchti. Erle massiv 40 € VB, Schlafzi.-Schiebet.-Schränk m. Spiegel, VB 200 €, T. 07733/2287

Kpl. EBK + Schlafzi.
1 J., wg. Auswanderung zu verk., Tel. 0176-78490383

Kpl. Wohnzimmer
VB 250 €, T. 0162-1603266

Schlafzimmer komplett
1 Ecksofa orange, neuw., Preis VB.Tel. 07732/950951

Fast geschenkt
u. sehr gepflegt! Esstisch, Kirschbaum, 1,15 m, mit 6 Stühlen,150.- €; Sideboard, Eiche rustikal, H/B/T 0.90x1.80x0.50 m, 100.- €. Tel. 07731/44178 ab 19 Uhr.

Rundcouch m. Sessel,
Hocker u. Couchti., Gestell Eiche rust., Rückenverkl. Holz, Bezug echtes Leder, dkl.-braun, Ti. Eiche, Tischpl. Schiefer, wie neu, 850 € VB, Tel. 0175-5349803 ab 18 Uhr

Helle Rattan Eckcouch</

Alles fürs Kind

Kpl. Babyzimmer Buche
5tlg.; Kldg. Gr. 50-98; Wippe uvm.,
T. 0175-5522078

Suche Skischuhe Gr.35
u. Gr. 37/38. Tel. 07731/319733

Hartan Kombi-Ki.-WG.
m. Zub., Stubenwagen u.a. div., s.
gut erh., 250 €, T. 07732/823138

Pinolino-Wiege
Buche massiv, VB, 07731/591362

Mama kann unbesorgt
arbeiten gehen: Kinderliebe Ersatz-
Omi, viel Erfahrung m. Kindern, zeitl.
flexibel, betreut liebevoll Ihr Kind. Tel.
07732-2613

Bekleidung

Edles Brautkleid
Gr. 38/40, creme, bestickt, Preis VB,
Tel. 0162-4887799

Stellengesuche

Putzteufelin su. Stelle
Tel. 0152-06729810

Handwerker (Maler)
sucht Nebenjob, 0173-4155077

Unterricht

Kinderlernwelt
im studienkreis

Tag der offenen Tür
Sa., 6. Februar, 10 - 14 Uhr
Studienkreis Singen
Hegaustraße 20, 07731/61346
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr

>Nachhilfe.de
im studienkreis

1 Tag der offenen Tür
Sa., 6. Februar
10 - 14 Uhr
Jetzt anmelden!

TÜV-geprüfte Qualität:
Radolfzell, 07732/4685
Singen, 07731/61346
Stockach, 07771/875187
Rufen Sie uns an: Mo-Sa 8-20 Uhr

Einfach gute Noten

Realsch.-Prüf./Mathe
Lehrer hilft. Tel. 07733/8267

Schwimmunterricht
ab 4 J. (Kleinstgruppen). Kostenl.
Info unter Tel. 0151-22936693

Heilpraktikerausbildung 12 Monate
Psychologi. Berater / Gesprächstherapie
Entsäuerungs-/Entgiftungstherapeut
Heilpraktikerschule Catrin Wehlend
Bad Dürrenheim INFO: 07071/977640
www.heilpraktikerschulen.net

Bessere Noten in der Schule:
Einzelnachhilfe
– zu Hause –
im gesamten Landkreis Konstanz

www.abacus-nachhilfe.de

ABACUS **Nachhilfe GmbH**
Tel. 07531/69 27 55

Note 1,8
durchschnittliche Notenlage
INFRATEST August 2007

Erfahrene Nachhilfelehrer erteilen intensiven Einzelunterricht in allen Fächern (z.B. Mathe, Engl., Frz., Deutsch u.a.) für alle Klassenstufen beim Schüler zu Hause.

Mathe, Deutsch in RZ
gibt Privatlehrer. T. 07732/938746

Carl Duisberg Sprachkurse
cdc.de



- Intensivkurse Deutsch Start Anfängerkurs: 15.02.2010
- Crashkurse Englisch
- Firmenkurse, Einzeltraining
- TestDaF, TOEIC und IELTS: Test und Vorbereitung
- Englisch Sprachcamps in den Schullerien

Carl Duisberg Centrum Radolfzell
Tel. 07732/92 01-0 - radolfzell@cdc.de - www.cdc.de

Deutsch, Englisch, Lat.
Nachhilfe u. Prüfungsvorbereitung,
Sprachunterricht u. Übersetzungen
bei erfah. Privatlehrer, preiswerter
Unterricht, Tel. 07731/22163

Tiermarkt

Dt. Schäferhundwelpen
zu verk., Tel. 07578-1278 od. Tel.
0174-4052149

Araber Stute 10-jährig
sehr lieb (Fuchs) m. Papieren, stm.
1.50, Freizeit geritten, zu verkaufen,
Tel. 0171-4553671

Wunderschöne Katze
(British-Kurzhaar/British-Fold), 7
Mon., umsth. zu verk., mit sämtl.
Zubeh., Tel. 07734/931811

Husky-Malamute, weibl.
4 Mon., umsth. VB 200.-. Tel. 0176-
62463734

Warmblut 16 J. alt
geländesicher, Dressur geritten,
umst. in gt. Hände zu verkaufen, VB
1500.- €, T. 0171-1404115

Wüstenrennmäusebaby
6 Stck. zu verschenken. Tel.
07731/46591

männl. Hase schwarz
ca. 6 Monate alt zu verschenken.
Tel. 07731/591535

Mischlingsrüde, 7 J.,
kastriert, aus Zeitgründen abzuge-
ben. Er ist sehr lieb, gt. erzogen u.
liebt lange Spaziergänge! Tel. ab 20
Uhr 0171-2164369

Zuhause ges. f. 2 Kater
beide 2J., rot u. schw.-weiß/langh.,
kastr. kein Freigang nötig.Katzen-
hilfe:Tel. 0176-35499560

Katzenhilfe R'zell sucht
für schw. kastr. Kätzin ca. 1,5 -2J.
alt, liebev. Zuhause, nur mit Frei-
gang. Tel. 07775/421

Katzenhilfe su. f. 3 ca.
5M. alte Kätzchen, (1xw, 2xm) alle
schwarz, schönes Zuhause mit
Freig. Tel. 07775-421 Fr. Schatz

Suche Reitbeteiligung
für 2-3/Wo. in Steißlingen, gegen
Kostenbeteiligung. Keine Anfänger!
Tel. 0175-5522078

Gelbbrust-Ara
zu verkaufen, T. 07731/507250

Zimmervoilere
f. Vögel gesucht. T. 0162-1714280

2 Meerschweinchen
männl., zu verschenken. Tel.
07731/975792

Zugelaufen

Tigerkatze mit weiss
ca. 3 J. alt (hat eventl. ein Halsband
getragen) im Dezember 2009 in Sin-
gen-Nord zugelaufen. Tel.
07731/42577

Heimatloser Kater
rot (in Steißlingen zugelaufen) sucht
neues, liebev. Plätzchen m. Auslauf,
T. 0152-01077782

Verschiedenes

Zahle 500 € und mehr
f. Soldatenbilder (Alben), Urkunden,
Wehrpass, Soldbücher, Orden, Dol-
che, Uniform. usw. v. 1800-1945, bar
u. diskret, evtl. ganze Samml. u.
Nachlässe. Tel. 07774/920787

Zeugen bitte melden !!
Am 31.12.2009 gg. 17h Kreuzung
Singererstr./Hauptstr. in Rielasing.
Wer hat den Unfallhergang beob-
achtet? Belohnung. 015228090880

Mitkeglerinnen gesucht
60 +, montags, 14-tägig, Si., Garten-
stadt, 17-19 Uhr.T.07731/26710

Antiquitäten

Pistolentasche für 08
v. 1916 (1. Weltkrieg) 1100.-€.Tel.
0173-4350460

Sammlermarkt

Wunderschöne Puppen
zu verk., Tel. 07731/21993

Für den Wassersport

Griechenland-Segeln
27.3.-10.4. oder 1.-15.05.10. Segel-
erfahrung nicht erforderlich, Tel.
06172/939516

Für den Sport

Race-Board Red Air
Soul, 1,64 m lg., ohne Bdg., VB
135.-. Tel. 0162-6641667

Head Skischuhe
Schicke neue Damen-Skischuhe,
schwarz-bordeaux, Gr. 26,5, zum
halben Neupreis zu verk., Tel.
07733/977663

Zum Verlieben

Symp. Er, 55 J. sucht
Sie für die Freizeit. 0160-4104670

Er, 27, sucht Freundin
25-27 Jahre. Zuschriften unter
112445 an das SWB, Pf. 320, 78203
Singen

Alleinsein ist out,
Romantik, Harmonie u. Zärtlichkeit
sind in! Möchte mit Dir, einer einf.,
liebev. Frau mit Humor, schlank o.
mollig egal, sehr gerne mit Kind,
eine feste Beziehung aufbauen. Bin
50, 165, berufst., liebev., romant. u.
fürsorglich. Freue mich auf Deinen
Anruf 0152-03128393

Suche liebe Frau!
70 + -, die mit mir den Rest d. Le-
bens zusammen sein möchte. Sie
sollte nicht ortsgeb. u. etwas häusl.
sein; habe Platz f. zwei u. gt. Rente.
Bin f. alles was Spaß macht. Sie
kann auch ohne eig. Einkommen
sein. Zuschriften unter 112451 an
das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Suche Asia o. Thai-Frau
zum verlieben,für feste Beziehung
oder wer kann mir helfen, Kontakt
aufzunehmen. Zuschriften unter
112452 an das SWB, Pf. 320, 78203
Singen

Sie, Ende 60
sucht Partner um der Einsamkeit zu
entfliehen. Zuschriften unter 112453
an das SWB, Pf. 320, 78203 Singen

Er, 50, sucht
spontane Treffen mit reifer, älteren
Dame ab 60. Tel. 0178-9312915

Jg. Mann, 44 J., sucht
hübsche Frau, 25-45 J., für ein
Glück zu Zweit im neuen Jahr. Tel.
07733/503385

Einfach so

Karstadt / Heiligabend
Du hast lange blonde Haare. Obere
Kasse, Schuhabtlg., kurz vor zwöf.
Wir haben uns begrüßt, kennen uns
flüchtig schon lange Zeit. Du hattest
eine hell graue Jacke (u. Stulpen ?)
an. Nach dem Zahlen hast du noch
nett „Tschüß“ gesagt. Ich möchte
dich Wiedersehen. Tel. 0176-
52580000

Sie, 57 J., Ausländerin
sucht netten Herrn, 0175-7766349

Fundgrube

An- und Verkauf
Computer-Service, schnell und preiswert!
Reparaturen, Wartung und Konfiguration vom Fachmann.
Firmenbetreuung - Server, Workstationen und Netzwerke!
Neu- und Gebrauchtcomputer zu fairen Preisen!
Inzahlungnahme von Gebrauchtcomputern und Komponenten

Ankauf & Verkauf
Hauptstr. 62, Singen/Htwl., gegenü. Rathaus
Tel. 07731/49425,
www.an-und-verkauf.net

Gebrauchtwagen

Tigra A Coupé 1,4i, Klima,
Fensterheber, Zentral-
verriegelung, EZ 09/95, 66/90
kW/PS, TÜV 01/12
3.590,- €

Vectra B 5-tg. Sportive 1,8i,
Xenon, Klimaanlage, EZ 07/00,
92/125 kW/PS, TÜV 11/11
3.800,- €

Skoda Fabia 5-tg, 1,4i Ambiente,
EZ 02/00, 74/100 kW/PS,
TÜV 10/11
3.500,- €

Renault Laguna Caravan 2,0i,
Klimaanlage, EZ 04/98,
84/114 kW/PS, TÜV neu
2.790,- €

Mitsubishi Space Star 5-tg. 1,8
Comf., Klimaanlage, Automatik,
EZ 11/01, 90/122 kW/PS,
TÜV 05/11
4.780,- €

SCHÖNENBERGER
Autohaus
Steißlingen • Industriestr. 14
Tel. 0 77 38 / 9 26 00



www.opel-schoenenberger.de

Audi

Kaufe alle Autos
PKW, LKW, Busse, Gel.-Wagen
TÜV, KM, Unfall, Motorschaden
– egal, auch sonntags ! –
Tel. 01 75 / 89 58 589

BMW

BMW 316 Ti Compact
EZ 28.05.04, 61.500 km, scheckh.,
div. Sonderausstattung, 8fach ber.,
Festpr. 9500.- €, T. 0170-1870007

Citroen

Citroen Berlingo Diesel
Kastenwg., Bj. 6/04, TÜV 6/10, 8f.
ber., 59.250 km, VB 5800.- €, Tel.
07731/49690 tags, 47750 abends

Fiat

Fiat Punto Bj. 96 Euro2
1. Hd., checkh., unfallfr., sehr viele
Teile neu. TÜV abgelaufen, leicht re-
paraturbedürftig, dem Alter enstr.
guter Zust., günstig, sparsam. Mit
TÜV/AU VB € 1.100.- zum Selber-
richten € 900.- Tel. 0152-21036253

Cinquecento Sporting
gelb, Bj. 1995, zu verkaufen, Tel.
0170-1150331

Ford

Fiesta 1.1, Bj. 7/95
TÜV/AU 4/10 (neu m. Aufpreis),
121Tkm, 1000 €, 0157-76051195

Ford Fiesta 71PS
Bj. 90, Glasd., AHK, LM-Felg., TÜV
11/10, f. 250€ zu verk. Tel. 0174-
2009318

Mercedes

MB - E 270 CDI,
silbermet., Bj. 02, TÜV 12/11,
143Tkm, Wi.+So.-Reifen auf Alu-
felg., VB 12.990.-. Tel.
07731/507429 o. 0176-64037309

Kombi 220 CDI
Bj. '00, 160TKM, € 5.500,-, TÜV
03/11, Tel. 0174-4238686

Opel

Tigra, Bj. 97,
TÜV 11/11, Alu, Motor läuft unrund,
1.500.-. Tel. 0152-27351712

Peugeot

106, 75 PS, Mod. 94,
viele Extr.,4 Wi.-Reifen, 4 So.-Alurä-
ders, gepfl.,Tel. 0176-78490383

Renault

Renault Espace
Bj. 00, 140 PS, TÜV 2/11, Klima,
neue Winterreifen, 7500 € VB, T.
0162-1603266

Seat

Winterauto: Ibiza, Bj. 93
3-trg., 160Tkm, TÜV/AU 07/10,
Glas-SD, VB € 400.- Tel.
07774/922420 od. ab 19h 921470

Skoda

Skoda Fabia 1.2i 40KW
55PS, grau-met., TÜV/AU 03/11, EZ
31.3.06, 44100km, 5trg., Klima,
Serv., BC, Airb., Alu, Wi-Räder, ZV,
Radio-CD, unfallfrei, VB 6900.-€.Tel.
07735/440203 od. 0170-2123395

VW

Suche laufend
Pkws ab Bj. 1998, Barzahlung!
Kirstein-KFZ, ☎ 0 77 32/1 46 83
oder 0761/55 1193

Golf IV, Bj. 98, 1.4
154Tkm, TÜV/AU 10/11, sparsam,
VB 3.200.-. T. 0171-4414013,15 h

**Barankauf von Unfall- und Gebraucht-
fahrzeugen (TÜV + km egal)**
Tel. 01 71 / 8 30 96 04
S. Schilling Automobile

Wohnwagen/-mobile

Suche billigen Wohnwagen
a. Boot, Tel. 01 71/6533036 gew.

Barankauf aller Wohnmobile und Wohnwagen
Tel.: 0 800 / 186 00 00 (gebührenfrei)
www.ankaufwohnmobile.de

Kaufe Wohnmobile & Wohnwagen
alles anbieten! Tel. 07131/133 33 92

Sonstige Modelle

Altautos werden zur
Entsorgung abgeholt. Tel. 01 71 / 8 35 46 13

Kl. Pkw gesucht
ab Bj. 2000, unter 100Tkm, max. 50-
70 PS, max. bis 2500.- €, Tel.
07557/8667

Barankauf Singen
für alle PKW u. Geländewagen, km, TÜV,
Schaden egal, 0171/4962896

Winterautos unter 1.000 €
Nothacker Engen • 0171/2073525

Kfz.-Zubehör

BMW Winterräder
Michelin Alpin 205/60 R 15 91 T J
15 H2, 150.-. Tel. 0170-4309645

Günstige Winterreifen
neu und gebraucht
in allen Größen, Motorradreifen in
allen Fabrikatenn und Größen.
Telefon 07733/6786

Winterreifen VB 90 €
195/65 R14 89 T, 0176-24663124

Gebr. PKW-Anhänger
gesucht. Tel. 07734/94000

Wi.-Kompl.-Räder
für Sharan, Bj. 05, 130 PS, TDI, 4
Stück, gebr., 2 Wi.-Reifen Conti
195/60 R16 C, neu, 2 Bremsscheib.
vorn (ohne Belege), neu, Kpl.-Pr. nur
399.- €, Tel. 07731/948831

IMMER
EIN
GUTER
WERBE-
PARTNER
AUCH
IM
INTERNET

WOCHENBLATT ONLINE
UNTER
WWW.WOCHENBLATT.NET

WOCHENBLATT

www.opel-schoenenberger.de
Steißlingen / Radolfzell

Autohaus Fugel OHG
Im Eschle 13, 78333 Stockach
Tel. 0 77 71 / 87 98 88
Ihr Honda-Vertragshändler
www.hondafugel.de

SB Waschpark TAG & NACHT



SB Waschanlage
Lackschonende Wasch- und Pflege-
programme inkl. Hochdruckreinigung
und Soft-Tex Bürstensystem.

SCHÖNENBERGER
Autohaus
Steißlingen, Industriestr. 14, Tel. 0 77 38 / 9 26 00
www.opel-schoenenberger.de

Der neue ŠkodaSuperb Kombi
RAUM UND ELEGANZ NEU
„KOMBINIERT“



Am 16.01. bei uns in Aach
von 9.00 – 15.00 Uhr

Der neue ŠkodaSuperb Kombi. Wir laden Sie ein, Platz zu nehmen in der elegantesten Form des Alltags. Staunen Sie über eine Vielzahl praktischer und cleverer Details für mehr Raum.

Selbstverständlich steht die gesamte Modellpalette von Škoda für Sie bereit!
WIR freuen uns auf SIE !!

**GRAF HARDENBERG**

Singener Straße 17 · 78267 Aach / Hegau
Tel. 07774/5010 · www.gohm-graf-hardenberg.de
Bei Servicefragen stehen wir Ihnen auch in Radolfzell, Zeppelinstraße 1, Telefon 077 32/8 00 40 zur Verfügung

Landgasthaus Bohl

Sonntag: Grillhaxe
mit Semmelknödel und Krautsalat
Singen - Hausen · Auf dem Bohl 5 · Tel. 0 77 31 - 4 92 25

Freitag:
Riesenschnitzel

Am Wochenende
durchgehend
warne Küche.

9,90 €

vom
Fass





Große Hochzeitsmesse

Stadthalle Singen

16./17. Januar 2010

Sa., 14 – 18 Uhr • So. 11 – 18 Uhr

Große Hochzeitsmesse mit vielfältigen Angeboten:

- Modenschauen
- Künstlerpräsentationen
- Schnuppertanzkurse
- u.v.m.

Eine besondere Veranstaltung für alle, die ihren schönsten Tag nicht dem Zufall überlassen wollen!



Der schönste Tag

www.die-hochzeitsmesse.info

unique Event
Tel.: +49 (0) 77 31-144 288
kontakt@die-hochzeitsmesse.info

NEUERÖFFNUNG

auch in Singen

sitarā

Curry House

**Authentische nordindische Küche
Sinnlicher Genuss
Einzigartiges Ambiente**

Bei Abgabe dieses Coupons erhalten Sie einen Prosecco oder ein alkoholfreies Getränk kostenlos.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch in der Koloniestraße 1 in Singen (gegenüber Waldeckschule)

Tel. 0 77 31/88 49 30

Hallenflohmarkt Gottmadingen

Sudturm – Anneliese-Bilger-Platz
Sa., 16.1. ab 8 Uhr/So. 17.1. ab 11 Uhr
Aussteller bitte anmelden
0175/3 52 29 51



Bodenseeschifferpatent Motor + Segeln

Infoabend + Kursbeginn:

27.01.2010, 19:30 Uhr
Donauessingen, Wasserstr. 19
Fahrschule Weißenberger

27.01.2010, 19:30 Uhr
Ludwigshafen, Segelschule
Sernatingen Strasse 16a

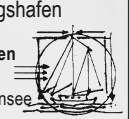
27.01.2010, 19:30 Uhr
Tuttlingen, Fahrschule Gruler
Untere Hauptstrasse 13

(5 Abende am jeweiligen Wo.-Tag)

Sprechfunk SRC/UBI
22.-24.01.2010, Ludwigshafen

Sportbootführerschein See
26.-28.02.2010, Ludwigshafen

Segelschule Ludwigshafen
Sernatingen Strasse 16a
78351 Ludwigshafen/Bodensee
Telefon: 07773 - 938344
info@segelschule-ludwigshafen.de
www.segelschule-ludwigshafen.de





NEU: Tanzschule Burghardt Die Ballroomfreunde

Schnupperabend 16.1.2010

www.Ballroomfreunde.de
Fritz-Reichle-Ring 28, Radolfzell-Nord
Tel.: 07734-919783 oder 0170-8893511
Ballroomfreunde@ballroomfreunde.de

GROßE NÄRRISCHE ZEITREISE

100 Jahre Bengelschießerzunft Böhringen e.V.

Samstag, 23. Jan. 2010

Musik, Brauchtum, Schauspiel auf 3 Bühnen
"Komm' ins Narrennest!!"

ab 13 Uhr

1910-2010

Es begeistern Sie:
37 Zünfte
1400 Histräger
25 Musikgruppen
19 Besenwirtschäften und Motto-Zelte





Frühstücks-Treffen für Frauen

Mich kränkt keiner mehr!
Referentin:
Helga Sautter, Göttingen
Samstag 23. 1. 2010, 8.45 Uhr
Gemeinschaftshaus der Alcan - Kosten € 8.- inkl. Frühstück
Anmeldung Telefon 07731 / 2 34 68 (Christine Weisser)

Hallenflohmarkt

Singen, Sa. 16. 1. 10, Taekwondo-Halle, Industriestr. 6, gegenüber Thüga u. ALDI, 9 – 16 h, Aufbau 8 h, Irm 6,- € (Bitte melden Sie sich an)
Roccis Märkte – 077 31/18 34 80 oder 0 15 25/3 08 21 14

GESCHÄFTSÜBERGABE

Frisuren Trend Aach

Martin und Crissy

Wir möchten uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen und der Kundentreue recht herzlich bedanken. Wir würden uns freuen, wenn Sie unserer Nachfolgerin

JASMIN LEHMANN

das gleiche Vertrauen entgegenbringen.



HAIR GENAU

CREATED BY JASMIN

NEUERÖFFNUNG

Ich lade Sie herzlichst zu meiner Übernahme vom Salon „Frisuren Trend Martin“ am **16. 1. 2010 ab 12.00 Uhr** bei mir ein.
Feiern Sie mit mir und lernen Sie uns NEU kennen!

SALON HAARGENAU, JASMIN LEHMANN, FRISEURMEISTERIN
HAUPTSTRASSE 10, 78267 AACH, 077 74/65 13

Türen · Küchen · Treppen · Fenster



Einladung zum Winterfest

Sa., 16.01.10 ab 10 Uhr
So., 17.01.10 ab 11 Uhr

Wir freuen uns über Ihren Besuch !!



KÜCHE & BAD SCHREINEREI INNENAUSBAU
Im Kai 2, 78259 Mühlhausen-Ehingen
Tel. 0 77 33 - 54 42



Europas Renovierer Nr. 1

Auch: Haustüren Spanndecken Schranklösungen Badmöbel Fliegengitter

An beiden Tagen Vorführungen von verschiedenen Renovierungsmöglichkeiten.

DO 14.01. KINO

SINGEN
Cineplex: Friendship! (NEU): 18.20, 20.45 Uhr. Old Dogs - Daddy oder Deal (NEU): 16.10, 20.00 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora (Digital 3D): 16.15, 19.45 Uhr. Alvin und die Chipmunks 2: 16.10 Uhr. Haben Sie das von den Morgans gehört?: 18.20, 20.45 Uhr. Zweiohrküken: 20.00 Uhr. Das Kabinett des Dr. Parnassus: 20.40 Uhr. Küss den Frosch: 16.15 Uhr. Fame: 17.30 Uhr. Mitternachtszirkus - Willkommen in der Welt der Vampire: 17.30 Uhr. Lieber verliebt: 18.30 Uhr.

KLEINKUNST

RADOLFZELL
Orpheus Musikbar: 20.30 Uhr: Schlegele-Kings, Närrischer Ohrwurm-Event im Quintett mit Musik.
SINGEN
Gerns: 16.00 Uhr: Das merkt doch keiner, Christian Springer ist Fonsi.

THEATER

SINGEN
Die Farbe: 20.30 Uhr: Fischfutter, Ein Doppelspiel. Groteske Kriminalkomödie von Wilfried Happel. Karten: 07731/64646 + 62663

FR 15.01. KINO

SINGEN
Cineplex: Friendship! (NEU): 18.20, 20.45, 23.15 Uhr. Old Dogs - Daddy oder Deal (NEU): 16.10, 20.00, 23.15 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora (Digital 3D): 16.15, 19.45, 22.15, 23.15 Uhr. Alvin und die Chipmunks 2: 16.10 Uhr. Haben Sie das von den Morgans gehört?: 18.20, 20.45, 23.15 Uhr. Zweiohrküken: 20.00 Uhr. Das Kabinett des Dr. Parnassus: 20.40 Uhr. Küss den Frosch: 16.15 Uhr. Fame: 17.30 Uhr. Gamer: 22.45 Uhr. Mitternachtszirkus - Willkommen in der Welt der Vampire: 17.30 Uhr. Lieber verliebt: 18.30 Uhr.

KLEINKUNST

RADOLFZELL
Milchwerk: 20.00 Uhr: Kabarett-Winter, Christian Herdes: Ein Weichei auf die harte Tour.

THEATER

SINGEN
Die Farbe: 20.30 Uhr: Fischfutter, Ein Doppelspiel. Groteske Kriminalkomödie.

SA 16.01. KINO

SINGEN
Cineplex: MET - Liveübertragung CARMEN von George Bizet (MET Oper): 19.00 Uhr. Friendship! (NEU): 15.00, 18.20, 20.45, 23.15 Uhr. Old Dogs - Daddy oder Deal (NEU): 14.00, 16.10, 20.00, 23.15 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora (Digital 3D): 16.15, 19.45, 23.15 Uhr. Alvin und die Chipmunks 2: 14.00, 16.10 Uhr. Haben Sie das von den Morgans gehört?: 18.20, 20.45, 23.15 Uhr. Zweiohrküken: 20.00 Uhr. Das Kabinett des Dr. Parnassus: 22.15 Uhr. Küss den Frosch: 14.00 Uhr. Fame: 17.30 Uhr. Gamer: 22.45 Uhr. New Moon - Biss zur Morgenstunde: 14.30 Uhr. Mitternachtszirkus - Willkommen in der Welt der Vampire: 17.30 Uhr.

KLEINKUNST

SINGEN
Gerns: 20.00 Uhr: Die kleine Tierschau präsentiert Onkel Rock'n'Roll, Michael Gaedt & Michael Schulig.

THEATER

SINGEN
Die Farbe: 20.30 Uhr: Fischfutter. Ein Doppelspiel. Groteske Kriminalkomödie.

SO 17.01. KINO

SINGEN
Cineplex: Friendship! (NEU): 15.00, 18.20, 20.45 Uhr. Old Dogs - Daddy oder Deal (NEU): 14.00, 16.10, 20.00 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora (Digital 3D): 16.15, 19.45 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora (Digital 3D): 12.30 Uhr. Alvin und die Chipmunks 2: 11.45, 14.00, 16.10 Uhr. Haben Sie das von den Morgans gehört?: 18.20, 20.45 Uhr. Zweiohrküken: 17.15 Uhr. Das Kabinett des Dr. Parnassus: 20.40 Uhr. Küss den Frosch: 11.45, 14.00, 16.15 Uhr. Fame: 14.45 Uhr. New Moon - Biss zur Morgenstunde: 12.00 Uhr. Mitternachtszirkus - Willkommen in der Welt der Vampire: 17.30 Uhr. Lieber verliebt: 18.30 Uhr. 2012: 20.00 Uhr.

MO 18.01. KINO

SINGEN
Cineplex: Friendship! (NEU): 18.20, 20.45 Uhr. Old Dogs - Daddy oder Deal (NEU): 16.10, 20.00 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora (Digital 3D): 16.15, 19.45 Uhr. Alvin und die Chipmunks 2: 16.10 Uhr. Haben Sie das von den Morgans gehört?: 18.20, 20.45 Uhr. Das Kabinett des Dr. Parnassus: 20.40 Uhr. Küss den Frosch: 16.15 Uhr. Fame: 17.30 Uhr. Mitternachtszirkus - Willkommen in der Welt der Vampire: 17.30 Uhr. Lieber verliebt: 18.30 Uhr. Kult Sneak (Eintritt 3 Euro): 20.30 Uhr.

DI 19.01. KINO

SINGEN
Cineplex: Friendship! (NEU): 18.20, 20.45 Uhr. Old Dogs - Daddy oder Deal (NEU): 16.10, 20.00 Uhr. Vorstadtkrokodile 2 (4 Teens Preview): 17.00 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora (Digital 3D): 16.15, 19.45 Uhr. Alvin und die Chipmunks 2: 16.10 Uhr. Haben Sie das von den Morgans gehört?: 18.20, 20.45 Uhr. Zweiohrküken: 20.00 Uhr. Das Kabinett des Dr. Parnassus: 20.40 Uhr. Küss den Frosch: 16.15 Uhr. Fame: 17.30 Uhr. Lieber verliebt: 18.30 Uhr.
Gemskino: Die Besucherin (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr. Eine Perle Ewigkeit (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr.

SONSTIGES

SINGEN
Stadthalle: 20.00 Uhr: Mother Africa, Circus der Sinne mit Live-Musik.

MI 20.01. KINO

SINGEN
Cineplex: Friendship! (NEU): 18.20, 20.45 Uhr. Old Dogs - Daddy oder Deal (NEU): 16.10, 20.00 Uhr. Wenn Liebe so einfach wäre (Ladies First): 20.00 Uhr. Avatar - Aufbruch nach Pandora (Digital 3D): 16.15, 19.45 Uhr. Alvin und die Chipmunks 2: 16.10 Uhr. Haben Sie das von den Morgans gehört?: 18.20, 20.45 Uhr. Küss den Frosch: 16.15 Uhr. Fame: 17.30 Uhr. Mitternachtszirkus - Willkommen in der Welt der Vampire: 17.30 Uhr. Lieber verliebt: 18.30 Uhr. Lila, Lila: 20.40 Uhr.
Gemskino: Die Besucherin (Weitwinkel-Kino): 21.00 Uhr. Eine Perle Ewigkeit (Weitwinkel-Kino): 18.30 Uhr.

THEATER

SINGEN
Die Farbe: 20.30 Uhr: Fischfutter, Ein Doppelspiel. Groteske Kriminalkomödie von Wilfried Happel. Karten: 07731/64646 + 62663



Walter Fröhlich erhielt die Laufnarrenplakette in Gold. swb-Bild: Weiß



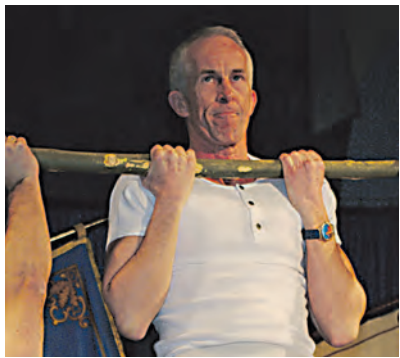
Ehrengerichtsnaarr Heinrich Wagner swb-Bild: Weiß



Kein Freund von Schnecken: Franz Ziwey. swb-Bild: Weiß



Andreas Renner referierte beim Eigeltinger Neujahrsempfang. Bild: Stu



Bürgermeister Mutter musste in Unterwäsche antreten. -of-

Würdigung für »Waf Rö«

Stockach (sw). WOCHENBLATT-Kolumnist und Mundartpoet Walter Fröhlich ist beim Fasnetverkünden in Stockach ausgezeichnet worden. »Waf Rö« erhielt am Sonntag im Bürgerhaus »Adler Post« die Laufnarrenplakette in Gold aus den Händen von Ordensmeister Hans-Jörg Kaufmann. Mit dieser Ehrung würdigt das Stockacher Narrengericht Männer, die vor 50 Jahren zum Laufnarr geschlagen wurden. Im Rahmen der gleichen Veranstaltung erhielt Hans-Peter Jehle, der ehemalige Präsident der Narrenvereinigung Hegau-Bodensee, die Hans-Kuony-Medaille.

Narrengericht in Wahlwies

Stockach (sw). Eine Grüne als Beklagte? Da sieht Ehrengerichtsnaarr Heinrich Wagner schwarz: Renate Künast vor dem Stockacher Narrengericht – da sollte die Verhandlung am »Schmotzigen Dunschdig« in den Stadtteil Wahlwies verlegt werden. Dort gibt es jede Menge Grüne. Ihm, so Heinrich Wagner, bliebe nur, auf bessere Zeiten zu hoffen. Darauf Narrenrichter Wolfgang Reuther: »Wir schätzen Heinrich Wagners Weltoffenheit – vor allem gegenüber anderen Parteien.« Sieht schwarz, bei einer Grünen als Beklagter: Ehrengerichtsnaarr Heinrich Wagner.

Schnapszahl und Schnecken

Stockach (swb). Zwei persönliche Jubiläen gab es für Franz Ziwey, erklärte Stockachs Bürgermeister a. D. auf der Dreikönigssitzung des Narrengerichts: In Bezug auf sein Alter hat er nun eine Schnapszahl erreicht, und auf den Tag genau vor 40 Jahren ist er nach Stockach gekommen und wohnte gleich seiner ersten Dreikönigssitzung bei. 1970 gab es da noch Schnecken zu essen. Ein Problem, denn: »Keiner hat mir gesagt, dass man bei Schnecken den Spitz abschneiden muss.« Auch das noch...

Finanzkrise als Chance

Eigeltingen (stu). Andreas Renner berichtete als Leiter der Repräsentanzen der EnBW für Berlin und Brüssel beim Eigeltinger Neujahrsempfang über regenerative Energien. Der Referent: »Wenig Geld hat den Vorteil, dass Sie sich nicht fragen müssen, was Sie mit dem vielen Geld machen sollen.«

16 Klimmzüge fürs Jubiläum

Volkertshausen (of). Einen Bürgermeister in Unterwäsche konnten die Gäste des Volkertshauser Neujahrsempfangs am Sonntag erleben. Denn weil neben dem Männergesangsverein auch der Turnverein dieses Jahr Jubiläum feiert, wurde Turnen anno dazumal vorgeführt. 16 Klimmzüge schaffte Mutter am Turnerbaum.

Hochzeit als Schau

Zwei Tage Messe in Stadthalle

Singen (swb). Die diesjährige Hochzeitsmesse in der Singener Stadthalle am 16. Und 17. Januar 2010 steht wieder ganz unter dem Motto »Der schönste Tag – die schönste Hochzeitsmesse«. Rund 50 Aussteller werden den Heiratswilligen an beiden Tagen mit Rat und Tat zur Seite stehen. Ein Highlight werden auch die Bands und Musiker sein, die sich auf der Messe von unique Event präsentieren dürfen. Außerdem gibt es selbst für den größten Tanzmuffel hier die Gelegenheit in einem Schnuppertanzkurs das Tanzen für den Tag der Tage zu erlernen. Bianca Mack, die seit über sieben Jahren sehr erfolgreich als Hochzeits- und Eventplanerin rund um den ganzen Bodensee arbeitet, weiß worauf es bei einem der schönsten Tage im Leben ankommt: »Uns ist klar, dass es ein sehr großes Maß an Vertrauen erfor-

dert, jemandem die Organisation und Betreuung eines so einmaligen Ereignisses wie ihrer Hochzeit, anzuvertrauen. Genau deshalb steht die umfassende und persönliche Betreuung unserer Hochzeitspaare im Mittelpunkt unserer täglichen Arbeit!« Natürlich finden auch wieder unvergessliche Modenschauen mit traumhaften Brautkleidern und eleganten Bräutigamsanzügen an beiden Tagen statt. Samstag um 14.30 Uhr und 16.30 Uhr und Sonntag um 14 Uhr und 16.30 Uhr. Der Schnuppertanzkurs wird auch an beiden Messetagen angeboten und findet jeweils um 15.30 Uhr statt. Temperament ist gefragt bei der Hochzeitsmesse am Wochenende in der Singener Stadthalle. Ob bei der Modenschau oder beim Blitztanzkurs wie bei den Ausstellern geht's immer um das entscheidende »Ja«.



Tanzen gehört zur Hochzeit dazu.

swb-Bild: pr

Endspurt für Kunstauktion

Gailingen (swb). Im Hegau-Jugendwerk können Kunstinteressierte noch bis zum 15. Januar echte Kunstschmöppchen machen. Rund 70 gespendete Bilder von 36 Künstlern aus der Region suchen ihre Liebhaber. . Weitere Informationen unter www.jungegalerie.de.

Dem Wahnsinn auf der Spur

Rielasingen-Worblingen (swb). Der Lions-Club Singen/Radolfzell und die AWO-Sozialpsychiatrie präsentieren das Theaterprojekt: »Dem Wahnsinn auf der Spur« – eine spielerische Annäherung an ein irres Thema. Termin ist am Sonntag, 17. Januar um 19.00 Uhr im Kulturpunkt Arlen.

Gut in Form gebracht

Eigeltingen (swb). Bei den rund 40 Teilnehmern des Trainingslagers und der Familienskiwoche vom 4. bis 9. Januar des SC Eigeltingen sind die Eindrücke der wunderbaren Bergwelt des Tiroler Stubaitals noch ganz frisch. Es bestätigte sich gerade in diesem bis dato eher schneearmen Alpen-Winter mal wieder, dass in puncto Schneesicherheit und Pistenqualität das Gebiet auf dem Stubai Gletscher Maßstäbe setzt. Somit können die Rennläufer bestens vorbereitet ins Renngeschehen des Bezirks eingreifen. Parallel dazu finden vom 16. bis 17. Januar sowie am 30. Januar und 6. bis 7. Februar die Ski- und Snowboardkurse für jedermann der DSV-Ski- und Snowboardschule des SCE in Balderschwang/Allgäu statt. Insgesamt werden 5 Kurstage für alle Altersgruppen und Könnernstufen angeboten; für die Kleinen wird wie im letzten Jahr extra ein Kinderland eingerichtet. Außerdem sind die Schneeverhältnisse erwartungsgemäß gut und weitere Schneefälle angekündigt, so dass einem schönen Wintersport- und Kurserlebnis nichts im Wege stehen sollte. Weitere Informationen zu den Ski- und Snowboardkursen unter www.sc-eigeltingen.de oder per Telefon unter 07774/7669 (M. Gonzalez).

Sternenträume mit Harfenklängen

Kreuzlingen (swb). Am 17. Januar um 17 Uhr gibt es im Planetarium Kreuzlingen, Breitenrainstraße 21 (Nähe Chocolat Bernrain) »Sternenträume« zu erleben: Harfenmusik live mit Christine Högl. Der Zuhörer ist zugleich Zuschauer und taucht, entspannt zurückgelehnt, in das Mysterium von Klang und Universum ein. Still werden, staunen, lauschen ... das ist der Eingang zu den Geheimnissen der Nacht. Einige ausgewählte Gedichte von Rainer Maria Rilke runden das Konzert ab. Högl ist Harfenistin und Komponistin.

Bahnkunden schauen in die Röhre

Hallo und guten Tag, Ihr bunter Hund ist wieder da. Gerne melde ich mich nach meinem Urlaub bei Ihnen zurück, liebe WOCHENBLATT – Leserinnen und – Leser. Ganz erstaunt habe ich bei meiner Rückkehr gesehen was die Zweibeiner schon wieder alles auf die Beine stellten.

Ein neues Negativbeispiel für die Serviceleistungen eines privatisierten Staatsbetriebes hat die Deutsche Bahn noch vor Weihnachten abgeliefert. Nach Gottmadingen schließt diese Firma jetzt auch noch die Schalter in Engen. Beide Kommunen haben jeweils mehr als 10.000 Einwohner, doch das schert die Bahngewaltigen in keiner Weise. Die Bahnkunden sollen sich gefälligst an den Automaten bedienen, ob sie damit klar kommen oder nicht. Zeigt dieses

Beispiel nicht eindrucklich wo wir mit der so hoch gejubelten Privatisierung in allen Bereichen landen oder täusche ich mich da? Die Damen und Herren Politiker scheinen allerdings zu einem guten Teil von den Segnungen einer Privatisierung überzeugt zu sein. So gibt es jetzt Überlegungen zur Privatisierung des Gerichtsvollzieherwesens. Na, da darf man ja gespannt sein, was dabei heraus kommt. Nach welchem System sollen denn die Privatfirmen ausgesucht werden, die diese Aufgaben übernehmen? Ist die Zahl der »erfolgreichen« Pfändungen und Zwangsvollstreckungen für die Vergabe der Aufträge ausschlaggebend? Kommen dann am Ende Firmen zum Zug, die mit dem ent-

sprechenden Nachdruck das Geld eintreiben?

Mit dem Motto »neue Besen kehren gut« und großem Elan macht sich der Bundesgesundheitsminister daran die gesetzliche Krankenversicherung umzubauen. Habe ich das richtig verstanden, soll es einen Ausgleich zwischen armen und reichen Zweibeinern im Bereich der gesetzlichen Krankenversicherung nicht mehr geben. Will Herr Rösler am Ende das Schweizer System oder so was Ähnliches einführen? Weiß er welche Probleme es dort gibt? Müsste ihn die FDP-Fraktionschefin Birgit Homburger mal auf die Schwierigkeiten hinweisen oder kennt sie die am Ende gar nicht?

Das Hegau-Bodensee-Klinikum hat Zeit gewonnen, ist aber noch nicht gerettet. Schon wetzen die Privatisierungsgläubigen auch hier ihre Messer, allen voran die FDP. Die Vorsitzende der FDP-Kreis-

tagsfraktion sprach – habe ich das richtig verstanden – mit Blick auf eine kommunale Trägerschaft oder eine Privatisierung von Ideologien. Frau Fezer, es gibt – das belle ich jetzt ganz laut hinaus – Aufgaben, die im Interesse aller Bürger in der öffentlichen Hand bleiben müssen. Es sei getrommelt und gepfiffen was Otto-Normalverbraucher bei einer Privatisierung zu erwarten haben; die Liste der Negativbeispiele wird mit jedem Fall länger. Hauen Sie, liebe WOCHENBLATT – Leserinnen und – Leser, Politikern auf die Pfoten – Pardon die Finger – die immer noch mehr Privatisierungen fordern. In diesem Sinn bis zum nächsten Mal, Ihr bunter Hund.

